Chez nous chaque client reçoit
UNE GARANTIE ÉCRITE DE LA TENDRETÉ DU BOEUF
que nous lui vendons

PAQUETTE
LE Spécialiste
DES VIANDES POUR CONGÉLATEURS
Bien manger et économiser, c'est l'affaire des professionnels
route 133, Henryville (Qué.)
Nous acceptons les frais téléphoniques
Tél.: 299-2433

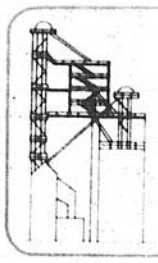
le richelieu
agricole

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
LE MARDI 15 JANVIER 1985, VOL 49 NO 16
38,308 COPIES
28 PAGES
60¢

Drainage FORTIN & FILS inc.

SPÉCIALITÉS
- drainage souterrain
- travaux mécanisés
- nivellement au laser

Pour terre franche et terre noire
DONAT, ROGER ET SERGE FORTIN
245-7083
475, rang des Patriotes
Napierville, Qué. J0J 1L0


CARGILL LIMITEE
Saint-Jean-sur-Richelieu
Achats et entreposage de maïs et soya.
(514) 348-0909 ou 1-800-363-9261

Jean Garon se montre ouvert aux revendications de l'U.P.A.



par Gilles LÉVESQUE

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon, a eu un entretien jeudi dernier, à Québec, avec les membres du conseil d'administration de l'Union des producteurs agricoles. Au cours de cet entretien, il a principalement été question des problèmes qui préoccupent le plus l'U.P.A. par les temps qui courent. Des problèmes qui nécessitent l'intervention directe du ministre.

Or, s'il faut en croire M. Jean-Yves Couillard, 2e vice-président de la Confédération de l'U.P.A. et président de la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, le ministre Garon s'est montré très ouvert aux revendications de l'U.P.A. À tel point que M. Couillard n'hésite pas à parler d'une rencontre positive et fort constructive.

"En ce qui me concerne, dit-il, je suis plus que satisfait des échanges que nous avons eus avec le ministre. Le moins que je puisse dire, c'est que M. Garon s'est montré très réceptif à nos demandes. Disons que ça augure bien en prévision des autres rencontres que nous aurons avec lui"..

Cela dit, il ne faudrait pas croire que le ministre s'est engagé à donner suite à toutes les demandes de l'U.P.A. Il se serait néanmoins dit prêt à faire un bon bout de chemin dans la recherche et la mise en place de solutions susceptibles de régler les problèmes évoqués par l'U.P.A.

Au cours de la rencontre, il a entre autres été question de l'aide financière dont ont besoin les productions nouvelles, du projet de refonte de la taxation foncière, du versement d'une compensation financière aux producteurs qui ont été durement touchés par la sécheresse en 1983, de l'aménagement des rives du lac Saint-Pierre et de la Baie de la Vallière, de l'application des lois 90 et 125, de la création d'un programme d'aide pour les producteurs qui ont à investir des sommes importantes pour se conformer à la Loi sur l'environnement ainsi que du décret portant sur l'enregistrement des exploitations agricoles. Sur ce dernier point, le ministre a réglé sur le champ les problèmes soulevés par les dirigeants de l'U.P.A.

Les deux parties ont par ailleurs convenu de se rencontrer à nouveau cette semaine. Cette fois il sera principalement question du financement agricole, certes l'un des principaux problèmes de l'heure en agriculture. Plus tard en janvier, l'U.P.A. et le ministre se pencheront sur les programmes offerts par la Régie des assurances agricoles du Québec.

Il faudra toutefois attendre avant de savoir si ces discussions se solderont par des faits concrets.

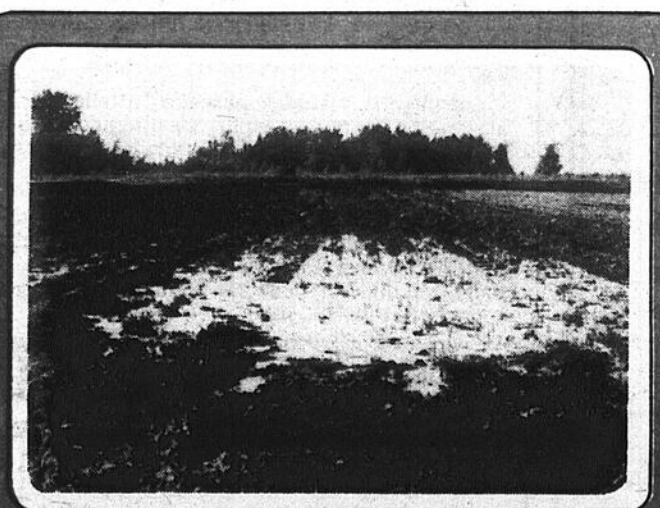
Sommaire



Chronique horticole
Le Spathiphyllum: une plante originale
Page 21



Producteurs en difficulté
L'U.P.A. de St-Hyacinthe forme un comité spécial
Page 3



Assurances agricoles au Québec
Déjà $114 millions en indemnités depuis 1968
Page 8

Financement agricole
Le sommet pourrait n'avoir lieu qu'en mars
Page 7

Système collectif des grandes cultures
La Régie apporte des améliorations
Page 12

Membre
Décoration St-Luc INC.
4 décoratrices diplômées à votre service
SICO SERVICE À DOMICILE C-I-L



PROFITEZ DES CONSEILS DE NOS DÉCORATRICES
PROFITEZ DES CONSEILS DE NOS DÉCORATRICES
Pourquoi vous contenter des services de pseudo-décorateurs quand notre maison vous offre les services de professionnels en aménagement intérieur (conseils gratuits sur place ou à domicile avec option d'achat)
SYLVIE: DES, DEC en aménagement
CARMELA: DEC en aménagement
MARIE-ANDRÉE: DES en aménagement
SOPHIE: DES en aménagement
Stores verticaux
35% à 50% DE RABAIS
VALENCE GRATUITE
48 rue Moreau, Saint-Luc 348-8852 | 420, 2e Avenue, Iberville 346-7484 Carrefour Laplante | Chambly 658-3270

Croisement avec de la moutarde

Nouvelle variété de canola tolérant les herbicides

Les agriculteurs disposent maintenant d'une variété de canola tolérant les herbicides à base de triazine utilisés pour lutter contre les mauvaises herbes à feuilles larges.

OAC Triton, la première variété de canola de type argentin tolérant la triazine, a été homologuée, et l'on dispose d'une quantité suffisante de graines pour ensemencer environ 12,000 hectares cette année.

C'est aux chercheurs de l'Université de Guelph que revient la création de la variété OAC Triton. Ils ont réussi à transférer au canola commercial la résistance que possède la moutarde des oiseaux présente dans des champs traités à l'atrazine au Québec.

● Tolérance

"Ce qui fait l'originalité de cette nouvelle variété de canola, c'est son aptitude à tolérer les herbicides à base de triazine, explique M. Grant Watson, de la Division des semences d'Agriculture Canada. La création par croisement d'une variété commerciale tolérant les herbicides est un fait sans précédent au Canada", ajoute-t-il.

Selon M. Malcolm Stewart, de la Division des pesticides, les agriculteurs qui cultivent la variété OAC Triton peuvent appliquer l'un ou l'autre des deux herbicides homologués, à savoir le métribuzin et la cyanasine, qui sont tous deux efficaces pour lutter contre un éventail de dicotylédones dont la moutarde et le tabouret des champs.

● Moutarde

"Avant la création de cette variété, les cultivateurs arrivaient difficilement à combattre la moutarde et le tabouret des champs, qui sont génétiquement très proches du canola affirme monsieur Stewart. Il était impossible aussi de séparer les semences de moutarde et de canola à cause de leur ressemblance, ce qui entraînait des pertes au triage".

Monsieur Stewart ajoute que la variété OAC Triton permet également aux agriculteurs de cultiver le canola en rotation avec le maïs. L'atrazine est l'un des principaux herbicides utilisés pour lutter contre les mauvaises herbes dans les champs de maïs. Ainsi, avant la mise au point d'une variété de canola tolérant la triazine, la présence de résidus d'herbicides dans les champs empêchait les cultivateurs d'alterner entre le maïs et le canola.

● Semences

Monsieur Watson souligne l'importance de n'utiliser que des semences généalogiques de OAC Tritan, "puisque les autres variétés commerciales sont très sensibles aux herbicides à base d'atrazine et seront détruites si on les traite avec ces produits".

Malheureusement, la variété OAC Triton fournit un rendement inférieur, contient moins d'huile et prend quatre jours de plus pour parvenir à maturité que les variétés commerciales de canola de qualité supérieure.

Cependant, des différences importantes de rendement ont été enregistrées là où il n'y avait pas de mauvaises herbes. Par contre, OAC Triton est une variété de graine de colza apte à vivre dans des sols infestés par la moutarde et le tabouret des champs, et où les variétés classiques ne peuvent survivre.

● Souches

M. R.K. Downey, de la Station de recherches de Saskatoon, l'un des chercheurs qui a contribué à l'amélioration du canola, fait actuellement des expériences en vue de sélectionner les souches affichant les meilleurs rendements et la maturation la plus rapide.

De son côté, M. K.J. Kirkland, spécialiste des mauvaises herbes à la Ferme expérimentale de Scott (Sask.), étudie les aspects agronomiques de la culture de cette nouvelle variété.

"Dans le cas où l'on cultive des variétés et des souches tolérant la triazine, il faut veiller avec beaucoup de soins à la bonne préparation des couches de semis et à l'application de méthodes de lutte efficaces contre les mauvaises herbes, car ces variétés ont une croissance plus lente, sont moins vigoureuses et moins compétitives que les variétés classiques de canola", explique-t-il.

Canola est le nom commercial attribué à cette plante oléagineuse qui constitue un nouveau genre de graine de colza mis au point au Canada et qui ne contient pas d'acide érucique et peu de glucosinolates. Cette percée dans l'amélioration des plantes de colza a permis de faire du canola un concurrent d'importance sur le marché des huiles végétales.

Agriculture en bref

Élevage du renard

Le Conseil des productions animales du Québec annonce la parution d'un nouveau guide sur l'élevage du renard. Préparé par le comité des animaux à fourrure du Conseil dont les membres sont des représentants des gouvernements, des universités et du milieu de la production, ce guide décrit les techniques modernes de production en considérant les aspects suivants: l'environnement socio-économique, la morphologie de la fourrure, la génétique, la reproduction, l'alimentation, la santé, le logement et la préparation des peaux. Ce guide s'adresse principalement aux producteurs, aux vulgarisateurs et aux étudiants. Il compte 40 pages et se vend $1. On peut se le procurer en écrivant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, case postale 1693, Québec, G1K 7J8. Chaque demande doit être accompagnée d'un chèque ou mandat-poste à l'ordre de "Les publications du Québec".

Découpeuse de luzerne

La méthode d'élevage en cellules libres mise en application à la Station de recherches de Lethbridge fait de la découpeuse de luzerne canadienne un produit d'exportation recherché. La découpeuse de la luzerne joue présentement le rôle essentiel de pollinisateur dans la reproduction de cette céréale. Certains pays font appel aux spécialistes canadiens de cette méthode d'élevage pour venir à bout des difficultés qu'ils connaissent dans la gestion de leurs abeilles. Grâce à une bonne méthode d'élevage, le rendement en semences de luzerne peut augmenter. Le Canada est en mesure de fournir la technique, les abeilles et le matériel nécessaires aux producteurs du monde entier pour améliorer leur production.

Cours de formation

Encore quelques places de disponibles

● Syndicat de Venise

par Gilles LÉVESQUE

Le Syndicat de base de Venise offre à nouveau cette année une série de cours de formation à ses membres. Plusieurs de ces cours débuteront dans les jours à venir alors que d'autres ne pourront être offerts avant qu'au moins quinze personnes s'y inscrivent.

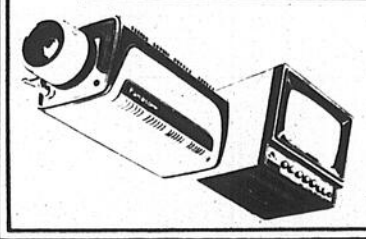
Un porte-parole du Syndicat, M. Denis Bonneville, précise qu'il reste encore quelques places à combler pour ce qui est des cours portant sur la fiscalité agricole, l'entretien de la machinerie agricole, le sol et les fertilisants, la prévention des accidents à la ferme et le séchage et l'entreposage des grains à la ferme.

● Inscriptions

Ces cours débuteront dès que le nombre minimum d'inscriptions aura été atteint. Dans la plupart des cas, ces cours seront donnés à Iberville.

Pour s'inscrire à l'un ou l'autre de ces cours, il suffit de communiquer avec M. Denis Bonneville, au numéro 244-5936. Les intéressés peuvent aussi s'inscrire en s'adressant directement à la Régionale Honoré-Mercier. Dans ce cas, le numéro de téléphone à composer est 348-9271.

TÉLÉVISION EN CIRCUIT FERMÉ
pour éleveurs
de porcs, de vaches, d'animaux de race, etc...
AYEZ LES YEUX PARTOUT (ou presque)!



Démonstration gratuite à votre ferme
291-5803
Robert Trahan, propr.

ALARME R&N enr.
318 - 74e Avenue Ouest,
Saint-Paul de l'Île-aux-Noix

Les prix du maïs-grain

(Chicago Board of Trade)

Maïs-grain (cents U.S./minot)

	Semaine du 7 janv.	Semaine du 31 déc.	Prochains indices
Contrat mars 1985	H:2.71 1/2	H:2.72 1/4	
	PM:2.69 1/4	PM:2.70 1/4	R:2.72
	F:2.69 1/2	F:2.69 1/2	S:2.62
	B:2.68	B:2.67 1/4	
Contrat mai 1985	H:2.76 1/2	H:2.78 1/2	
	PM:2.75	PM:2.76 3/4	R:2.76
	F:2.74 3/4	F:2.76	S:2.66
	B:2.74	B:2.74 1/2	
Contrat juillet 1985	H:2.79 3/4	H:2.82	
	PM:2.78	PM:2.80 1/4	R:2.80
	F:2.77 1/4	F:2.79	S:2.76 1/2
	B:2.76 3/4	B:2.78 1/2	

Légende: H: niveau le plus élevé atteint dans la semaine; B: niveau le plus bas atteint dans la semaine; F: fermeture du vendredi; PM: moyenne des fermetures pour la semaine; R: prochain niveau de résistance (à la hausse); S: prochain niveau de support (à la baisse).

(Ces prix nous sont fournis par Midland Doherty Limitée. Pour de plus amples informations, communiquer avec M. Daniel H. Monfils, au numéro 1-800-361-8800).

Nos pages d'alimentation

Octofruit	5
Boucherie Jean	8
Éthier & Frères	12
Métro	14 & 15
Richelieu	23

ENCARTS

Canadian Tire - 26,000 copies zones 1, 2 et 3	8 pages
Sears - 22,630 copies zones 2, 3 et 4	20 pages

la météo

Mardi: passage nuageux et plus froid. Maximum -12°C, minimum -15°C.
Mercredi: possibilité d'averses de neige, probabilité de 80%, maximum de -10°C, minimum -20°C.
Jeudi: possibilité d'averses de neige, probabilité de 60%, maximum -10°C, minimum -20°C.
Vendredi: possibilité d'averses de neige, probabilité de 40%, maximum -10°C, minimum -20°C.

HEBDOS A-1 WEEKLIES
le richelieu agricole
CCAB
C.P. 383, 84 A, Richelieu
Tél.: 347-5371 - 861-4624, J3B 6X3

Hebdomadaire fondé en septembre 1936, distribué gratuitement dans Saint-Jean, Iberville, Saint-Luc et dans la Vallée du Richelieu au sud de Montréal, pour un tirage certifié de 38,308

Directeur général: Robert PARADIS
Rédacteur en chef: Renel BOUCHARD
Directeur de l'information: Gilles LÉVESQUE

Secrétaire-réceptionniste: Gabrielle AGARLA
Directeur de la publicité: Jacques THIBAULT
Adj. au dir. de la publicité: Denis HUARD
Sec. adj. au dir. de la publicité: Michèle TRAHAN

Publicitaires: Léo Facchino, Denis Jolin, André Corriveau, Lucien Lord, Jean Bilodeau, Serge Cordeau, Réal Dextradeur.

Publicité nationale: Les Hebdos A-1 Inc., 2085, rue Union, bureau 1550, Montréal, Québec, H3A 2C3, tél.: 844-3403.

Composé par: Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu, Saint-Jean 347-0323.

Imprimé par: Richelieu Rotho-Litho, 142, rue Saint-Pierre, Saint-Jean.

Distribué par: Les Messageries Saint-Jean Inc. 347-0323 et le service de la Poste en milieu rural.

Edité par: Promotion G. & P. Inc.

Abonnement par la poste: $30.00

Droit d'auteur protégé sous le numéro de registre, 194, numéro d'ordre 277-191. Courrier de la 2e classe, enregistré sous le numéro 0631. Dépôt légal. Bibliothèque nationale de Québec.

En vertu d'une entente entre le Syndicat des travailleurs de l'information du CANADA FRANÇAIS (C.S.N.) et Les Editions LE CANADA FRANÇAIS Limitée, entente intervenue le 29 mars 1978, les services de la rédaction du CANADA FRANÇAIS et du RICHELIEU sont fusionnés.

le richelieu agricole

38 308 COPIES

PAR LES CAMELOTS

Saint-Jean	10 300
Iberville	2 700
Farnham	2 500
Total:	15 500

DISTRIBUTION PAR LA POSTE

ZONE 2	
Saint-Jean (rural)	204
Iberville (rural 1)	425
Iberville (rural 2)	550
Saint-Luc	2 900
Saint-Blaise	570
Saint-Paul l'Île-aux-Noix	500
Saint-Valentin	155
Lacolle	850
L'Acadie	1 065
Saint-Bernard-de-Lacolle	425
Saint-Jacques-le-Mineur	375
Napierville	1 175
Saint-Édouard-Napierville	102
Saint-Édouard (rural 1)	248
Total:	9 544
ZONE 3	
Mont Saint-Grégoire	820
Sainte-Angèle-de-Monnoir	350
Clarenceville	550
Henryville	450
Philipsburg	210
Pike River	200
Saint-Alexandre	575
Saint-Armand	250
Saint-Sébastien	235
Sabrevois	500
Venise-en-Québec	350
Marieville	2 450
Saint-Césaire	1 593
Rougemont	585
Ange-Gardien	500
Total:	9 618
ZONE 4	
Farnham (rural 1)	240
Farnham (rural 3)	140
Stanbridge-Station	120
Saint-Ignace	210
Sainte-Sabine	275
N.-D.-de-Stanbridge	280
Bedford	1 491
Sainte-Brigide	385
Total	3 141
Zones 2, 3 et 4 (3e classe)	22 303
Abonnements	505

FORD
MERCURY
LINCOLN
Viens faire un tour chez l'ami Merrill...
Automobiles Merrill Boucher Inc.
VENTE - SERVICE - LOCATION
147, RIVIÈRE
BEDFORD
248-3388

le richelieu
agricole
VOL 49 NO 16 PAGE 3
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU LE MARDI 15 JANVIER 1985

DRAINAGE NAPIERVILLE INC.
Spécialiste: Drainage souterrain
Guy Boire, prés. 245-7142
André F. Fortin conseiller 245-7013

Aide aux producteurs en difficulté

L'U.P.A. de Saint-Hyacinthe forme un comité

• Efficacité accrue

par Gilles LÉVESQUE

Dans le but de mieux épauler les producteurs qui sont aux prises avec de sérieuses difficultés financières, la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe a décidé de mettre sur pied un comité spécial dont le mandat consistera à identifier des solutions aux problèmes qui lui seront soumis.

C'est dans le cadre d'une récente réunion du conseil d'administration de la Fédération que cette décision a été prise. Ceux qui y siègent en sont arrivés à la conclusion qu'ils se devaient de poser des gestes concrets pour aider les producteurs qui ont été dans l'impossibilité de résister à la crise économique et aux fluctuations des prix du marché.

"Il nous fallait être plus efficace à l'endroit des producteurs qui viennent nous demander de l'aide. D'autant plus qu'ils sont de plus en plus nombreux à frapper à notre porte. Or, nous pensons qu'en créant un comité spécial nous serons mieux armés pour répondre à leurs attentes, ce qui ne veut pas dire pour autant que nous pourrons régler tous les problèmes", note M. Gabriel Cossette, directeur régional pour le compte de la Fédération.

• Évaluation

Le comité spécial dont fait état M. Cossette est déjà en opération. Il est constitué de trois producteurs agricoles et d'un permanent de la fédération régionale.

Ce comité se penchera très sérieusement sur chaque cas qui lui sera soumis. Il tentera, dans la mesure du possible, d'apporter une aide immédiate à ceux dont la situation n'est pas désespérée. "Il cherchera des solutions tout en donnant des conseils qui pourraient s'avérer fort utiles. Le comité sera aussi appelé à faire des représentations au nom des producteurs concernés", souligne le porte-parole de la Fédération tout en mentionnant que les entretiens entre le comité et les producteurs seront confidentiels.

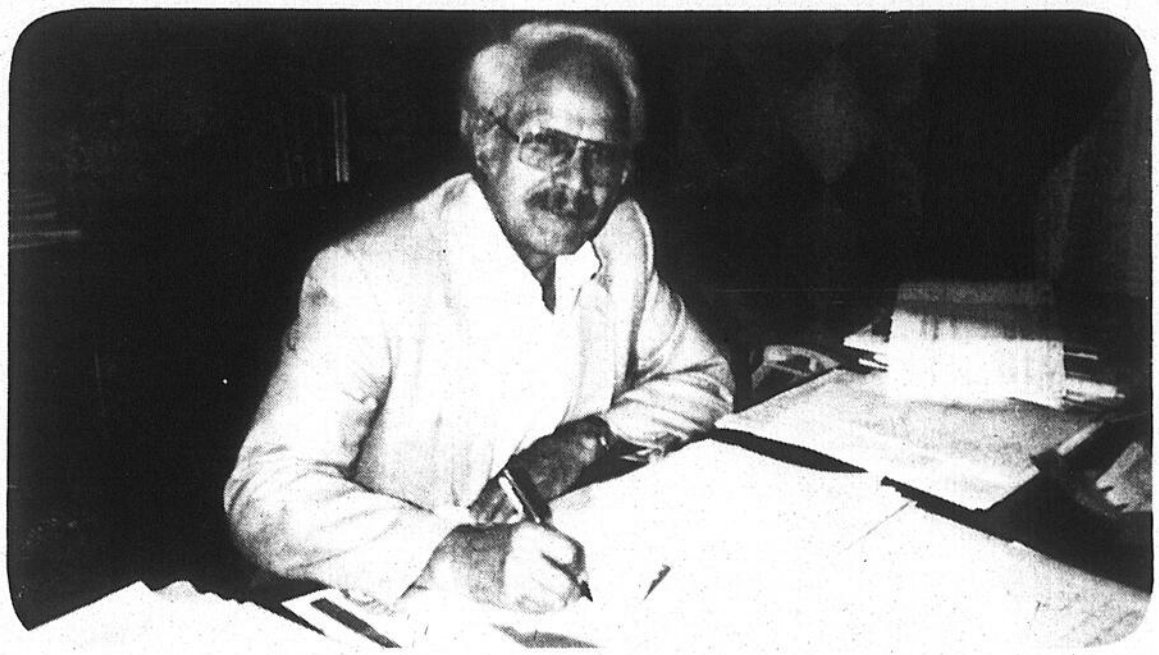
• Isolement

S'il faut en croire M. Cossette, les producteurs en difficulté sont de plus en plus nombreux dans la région agricole de Saint-Hyacinthe. Le problème, c'est qu'il est pratiquement impossible de les quantifier.

"Ceux qui se retrouvent dans une telle situation ont tendance à s'isoler, ce qui est fort comprenable. Néanmoins, je pense que les individus qui rencontrent des problèmes devraient solliciter notre aide dès qu'ils se rendent compte qu'ils ne sont plus capables d'y faire face seul. Malheureusement, ceux qui viennent nous voir se retrouvent plus souvent qu'autrement dans une situation critique".

"Cela dit, conclut M. Cossette, nous espérons que les agriculteurs n'hésiteront pas à faire appel aux services du comité spécial".

Notons, en terminant, que ce sont surtout les producteurs de cultures commerciales et de porcs qui sont les plus affectés.



"Il nous fallait être plus efficace à l'endroit des producteurs qui viennent nous demander de l'aide. D'autant plus qu'ils sont de plus en plus nombreux à frapper à notre porte", souligne M. Gabriel Cossette.

Prix des oeufs en janvier

Pas d'augmentation pour les producteurs

L'Office canadien de commercialisation des oeufs a annoncé que le prix que touchent les producteurs pour une douzaine d'oeufs de catégorie A-Gros ne sera pas modifié en janvier. Les prix demeureront donc les mêmes qu'en décembre, auquel moment ils tombaient à leur plus bas niveau depuis six mois.

• Fixation

On sait qu'au début de chaque mois, l'Office établit le prix des oeufs de catégorie A-Gros à l'aide d'une formule mathématique qui reflète les coûts de production. L'Office, dirigé par les producteurs, fait connaître d'avance tous les ajustements de prix au Conseil national de commercialisation des produits agricoles, un organisme fédéral.

Il relève des grossistes et des détaillants de fixer les prix que payent les consommateurs.

Commercialisation du tabac

Tenue d'audiences publiques en 85

Des audiences publiques se dérouleront cette année pour examiner la possibilité de créer une agence nationale de commercialisation du tabac. La mise sur pied d'un tel organisme est revendiquée par de nombreux producteurs de tabac du sud de l'Ontario.

Les audiences, qui auront lieu devant le Conseil de marketing des produits de la ferme, mesureront l'appui des producteurs à la création d'une telle agence et les bénéfices qu'ils pourraient en tirer.

• Mémoires

Un porte-parole du ministère fédéral de l'Agriculture souligne que les producteurs ont jusqu'au 1er mars pour soumettre leur mémoire écrit au Conseil. Le rôle du nouvel organisme gouvernemental consisterait à vendre du tabac, à en limiter la production, à fixer les prix minimaux que devraient payer les manufacturiers aux agriculteurs, à promouvoir les exportations et à contrôler les importations de tabac.

Il est à noter que le tabac jaune est produit en Ontario dans une proportion de 90%. La production de l'an dernier a été de 109,520 tonnes. Il en a résulté des recettes de $393,7 millions.

Pertes attribuables à la sécheresse

La générosité du ministre Wise sera égale à celle de Jean Garon

par Gilles LÉVESQUE

Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. John Wise, a dernièrement annoncé la mise en oeuvre de programmes spéciaux afin de venir en aide aux agriculteurs du Québec, du nord-est de la Saskatchewan et du Manitoba qui, au cours des dernières années, ont subi de lourdes pertes causées par les inondations, le gel ainsi que les sécheresses.

Le problème, c'est que les montants et détails des programmes pour le Québec et le Manitoba seront annoncés plus tard. M. Wise veut d'abord discuter avec le ministre de l'Agriculture de chacune de ces provinces avant de lancer des chiffres, ce qui, semble-t-il, ne sera pas sans soulever l'ire des producteurs concernés, lesquels attendent de l'aide depuis déjà trop longtemps.

• Québec

On se souviendra qu'au début de décembre, Ottawa, par l'entremise du ministre d'État aux Transports, M. Benoit Bouchard, s'était dit disposé à payer la moitié des pertes encourues en 1983 par les producteurs de la Mauricie, de Lanaudière, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Québec. Ces pertes, qui ont été causées par la sécheresse, sont évaluées à environ $62 millions.

Cela dit, il y a tout lieu de croire que la somme que le gouvernement fédéral acceptera finalement de verser aux producteurs du Québec sera égale à celle que le ministre Garon consentira à payer. Puisqu'il faut savoir qu'Ottawa a décidé d'indemniser en partie les agriculteurs de la Saskatchewan en leur offrant un montant équivalent à celui que leur donne cette province, à savoir $10 l'acre pour un total de $7,5 millions. Or, il serait fort surprenant que le ministre Wise se montre plus généreux à l'endroit des producteurs du Québec et du Manitoba.

• Assurance-récolte

Le nouveau ministre fédéral de l'Agriculture entend d'autre part continuer à travailler avec les provinces pour que des programmes d'assurance-récolte adéquats soient disponibles pour toutes les cultures importantes partout au pays. Il précise à ce sujet que les agriculteurs ont la responsabilité de commencer par se protéger eux-mêmes en s'inscrivant à l'assurance-récolte.

"Il n'y aura plus de mesures spéciales lorsque les programmes d'assurance-récolte seront en place, note M. Wise. En d'autres mots, si les agriculteurs choisissent de ne pas se protéger avec l'assurance-récolte, ils devront assumer seuls leurs pertes".

Il est à noter que le gouvernement fédéral a contribué pour plus de $180 millions à l'assurance-récolte en 1984.



M. John Wise précise qu'il n'y aura plus de mesures spéciales lorsque les programmes d'assurance-récolte seront en place.

Nouveau regroupement de producteurs

L'Union entraide agriculteur centre Québec entend rendre la vie difficile à l'U.P.A.

• Possibilité de poursuites judiciaires

Textes de Gilles LÉVESQUE

Il existe dans la région agricole de Saint-Hyacinthe un organisme qui se propose de rendre la vie difficile à l'Union des producteurs agricoles du Québec en 1985. Bien que peu connu pour l'instant, ce mouvement entend devenir aussi gros que le boeuf de la fable dans un avenir rapproché. Il s'agit de l'Union entraide agriculteur centre Québec.

Certains diront qu'avec un nom pareil, il y a peu de chances pour que cette nouvelle organisation ébranle les fondations que l'U.P.A. a mises en place depuis soixante ans. Ceux qui se sont mis en tête de combattre l'U.P.A. ne voient toutefois pas les choses de la même façon. Ils se disent persuadés qu'ils n'auront pas trop de difficultés à attirer dans leur clan ceux qui en auraient plus qu'assez d'avoir à respecter les décisions de l'U.P.A.

• Écoeurés

"Je peux vous dire que ça ne va pas être trop long. Je sais de quoi je parle puisque je suis producteur depuis déjà une trentaine d'années et que j'ai eu l'occasion de présider le Syndicat de base de Bagot durant huit ans. Je suis donc en mesure de vous affirmer que les producteurs sont écoeurés de l'U.P.A. Je ne parle pas de quelques cas isolés, mais bien de la très grande majorité", note M. Maurice Lapalme, directeur de l'Union entraide agriculteur centre Québec.

Ce dernier précise qu'une centaine d'agriculteurs de la région ont déjà joint les rangs de ce nouvel organisme, ce qui, selon lui, serait très révélateur compte tenu du fait que ce mouvement n'est réellement actif que depuis un mois.

• Démarche

"Au départ, il faut préciser que nous avons retenu les services d'un avocat de la région de Drummondville, question de connaître nos droits. Nous avons entre autres appris que les agriculteurs ont la liberté d'adhérer au syndicat de leur choix, mais que ceux qui ont signé un bulletin d'adhésion à l'U.P.A. sont tenus de respecter les statuts et règlements de cet organisme. Or, pour se dégager de cet engagement, il suffit, selon notre avocat, de faire parvenir une lettre de démission à l'U.P.A. C'est d'ailleurs ce que nous faisons actuellement".

"Normalement, poursuit le producteur de Saint-Liboire, les producteurs qui démissionneront ne devraient pas voir leurs cotisations être retenues par l'U.P.A. Si cette dernière agit différemment, je peux vous certifier que nous nous empresserons de faire appel aux tribunaux. Si tel est le cas, il semble que nous pourrions facilement l'emporter".

• Raisons

M. Lapalme estime que le temps est venu de briser le monopole de l'U.P.A. et de redonner la liberté syndicale aux producteurs de l'ensemble du Québec. "En ce qui nous concerne, il n'est pas normal, par exemple, que certains programmes gouvernementaux, je pense entre autres au programme de paiements anticipés dans les céréales, soient administrés par l'U.P.A. Nous croyons aussi qu'il n'est pas normal que le gouvernement verse un peu plus d'un million de dollars aux fédérations régionales de l'U.P.A. pour la prise en charge de bureaux spécialisés dans le placement de main-d'oeuvre agricole. Tout comme il est inacceptable que les bureaux de renseignements agricoles du ministère de l'Agriculture retourne un nouveau producteur à l'U.P.A. avant de l'accepter à titre d'agriculteur".

"J'en aurais beaucoup à dire sur l'U.P.A. Plus particulièrement sur ce qui s'est passé à Québec lors de l'assemblée spéciale de la Fédération des producteurs de bovins du Québec, laquelle assemblée a été invalidée par la Régie des marchés agricoles du Québec à la suite d'une plainte que je leur ai moi-même soumise. À ce sujet, je peux vous dire que les producteurs concernés sont en beau maudit. C'est d'ailleurs, à mon avis, ce qui a fait déborder le vase", conclut M. Lapalme.



Une centaine d'agriculteurs de la région de Saint-Hyacinthe auraient déjà joint les rangs de l'Union entraide agriculteur centre Québec.

Fraises et framboises

Assemblée générale annuelle aujourd'hui

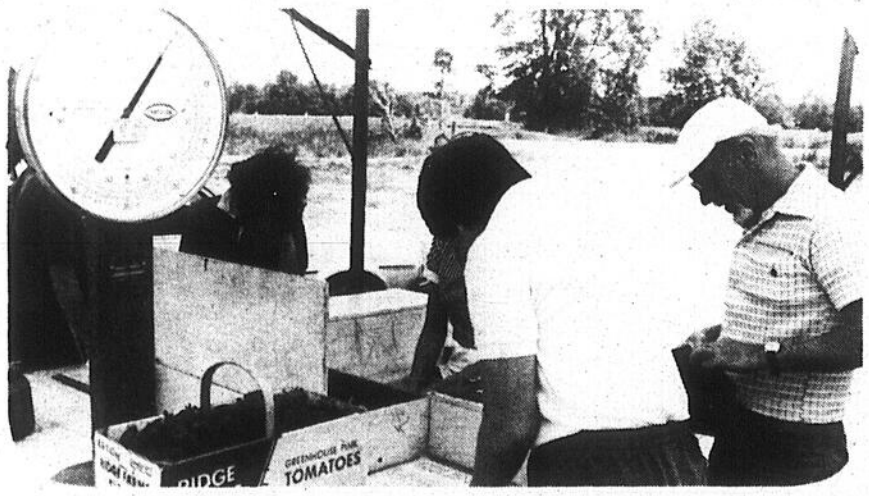
par Gilles LÉVESQUE

C'est aujourd'hui, mardi, dans les bureaux de la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, qu'a lieu l'assemblée générale annuelle du Comité régional des producteurs et productrices de fraises et de framboises de Saint-Hyacinthe. Au cours de cette réunion, qui débutera à 20 heures, les membres seront entre autres invités à dire s'ils veulent réellement d'une organisation syndicale. S'ils disent oui, il leur faudra préciser ce qu'ils attendent de ceux qui seront élus au sein du nouveau bureau de direction.

• Rapports

Ceux qui assisteront à l'assemblée générale annuelle pourront par ailleurs prendre connaissance du bilan financier du comité régional de même que du rapport des activités survenues au cours de la dernière année. À ce sujet, les membres recevront de l'information sur les démarches entreprises relativement à l'élaboration d'un projet de plan conjoint. On leur présentera aussi un rapport sur une étude de marché ainsi qu'un rapport sur les coûts de production réalisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Notons que c'est le 22 janvier prochain, au Motel Universel de Drummondville, qu'aura lieu l'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs et productrices de fraises et de framboises du Québec.



C'est aujourd'hui, mardi, qu'a lieu l'assemblée générale annuelle du Comité régional des producteurs et productrices de fraises et de framboises de Saint-Hyacinthe.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE IBERVILLE
à votre service 2 optométristes
Dr Denis Monette - Dr Johanne Jolin, O.D.
Carrefour Laplante
420, 2e Avenue, Iberville
Dépistage glaucome · cataractes
Lentilles cornéennes à port prolongé
Lentilles cornéennes souples teintées
Lentilles cornéennes souples spéciales pour astigmatisme
Montures de toutes sortes
BUREAU OUVERT tous les jours incluant le samedi
Lundi · Mardi · Mercredi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 13h
POUR RENDEZ-VOUS:
347-2277
347-4346

"L'U.P.A. a peur de nous"

- Maurice Lapalme

S'il faut en croire M. Lapalme, les dirigeants de l'U.P.A. craignent l'Union entraide agriculteur centre Québec comme la peste. "Ils ont peur de nous, ça c'est certain. Ils ont d'ailleurs raison de l'être puisque nous avons la ferme intention de leur ravir la moitié de leurs membres. Et je vous répète que ce ne devrait pas être tellement difficile."

"Dans Saint-Liboire, nous avons déjà renversé l'U.P.A., enchaîne notre interlocuteur. Pas moins de 80% des producteurs ont fait parvenir leur démission à l'U.P.A. Nous avons voulu faire un exemple de cette municipalité avant d'aller plus loin, ce qui ne nous a pas empêché d'étendre notre emprise dans vingt-cinq autres municipalités de la région de Saint-Hyacinthe. Et ce n'est qu'un début".

• Membres

M. Lapalme s'attend à ce que la moitié des producteurs du Québec joignent les rangs de l'Union entraide agriculteur centre Québec. "Je sais, dit-il, qu'un certain nombre d'agriculteurs embarqueront avec nous tout en demeurant membres de l'U.P.A. parce qu'ils sont "pognés". Il y en a qui sont moins libres que d'autres".

Celui qui produit du lait et des céréales tout en élevant des bovins tient à préciser que les indésirables ne seront pas admis au sein de l'Union. "Nous autres, c'est sérieux. On veut des affaires nettes et claires."

• Assemblée

Pour joindre les rangs de l'Union, il en coûte $15 par année. Les membres n'ont pas à signer de contrat. Pour une somme aussi peu élevée, les producteurs seront-ils en mesure d'obtenir des services adéquats? "On va leur en offrir plus que l'U.P.A. Nous sommes tous des bénévoles et ça ne prend pas une armée pour défendre les droits des agriculteurs", répond M. Lapalme.

Cela dit, l'Union entraide agriculteur centre Québec tiendra son assemblée générale annuelle ce soir, mardi, à la salle municipale de Upton, à 20 heures.

Production laitière dans la région de Saint-Hyacinthe

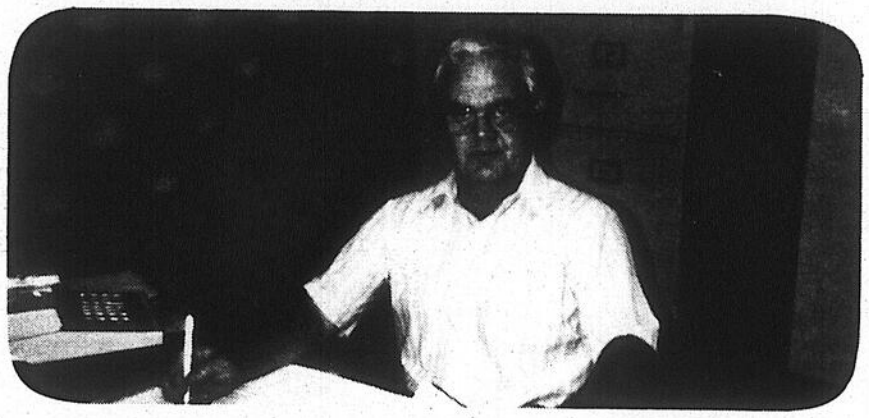
Le Syndicat entreprend une tournée d'information

par Gilles LÉVESQUE

Le Syndicat des producteurs de lait de la région de Saint-Hyacinthe a entrepris la semaine dernière une tournée d'information qui s'échelonnera jusqu'au 5 février. Pas moins de onze rencontres figurent à l'horaire de cette tournée annuelle qui a pour objectif de fournir aux membres l'information dont ils ont besoin pour suivre l'évolution des règles régissant leur production.

Le secrétaire du Syndicat, M. Jacques Salvas, précise que les producteurs qui se posent des questions au sujet de la nouvelle politique laitière et les règlements de quotas pourront obtenir les réponses désirées en assistant à l'une ou l'autre des assemblées d'information. "En fait, les producteurs pourront parler de tous les sujets qui les intéressent. Il n'y a rien de défini. Ces réunions visent surtout à permettre des échanges entre les producteurs et leurs dirigeants. C'est aussi simple que ça", note le porte-parole du Syndicat.

Trois des onze rencontres d'information au programme de la tournée régionale auront lieu sur le territoire que dessert LE RICHELIEU agricole, soit à la Salle Le Sabot d'Or d'Henryville, le 22 janvier; le Centre Georges-Perron de Bedford, le 29 janvier; et la Salle Horizon de Saint-Césaire, le 1er février. À Henryville et Bedford les assemblées débuteront à 20h30, alors que celle de Saint-Césaire se mettra en branle à 13 heures.



M. Jacques Salvas, secrétaire du Syndicat des producteurs de lait de la région de Saint-Hyacinthe.

Rien ne bat "BERAMA"
pour les prix, la qualité et le service!
Profitez de nos spéciaux
45% d'escompte
sur le prix de détail suggéré des armoires
VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE
Estimation gratuite



BERAMA INC
Vente et installation d'armoires de cuisine
FILIALE DE CUISIRAMA
ET CUISINES BERNIER

Armoires
en bois
ou
de style moderne

950, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3A 1L2
(514) 348-3813
Près de l'hôpital

Octofruit
Du 14 au 20 janvier 1985

BROCOLI
Pr. É.-U.
Can. No 1
98¢ ch

ORANGES "SUNKIST" NAVEL SANS NOYAU
Pr. Californie
Gr. 113
1.48¢ dz

AVOCAT 32
Pr. É.-U.
Can. No 1
48¢ ch

CHAMPIGNONS "BLANCS"
Culture canadienne
4.36 kg
1.98¢ lb

CONCOMBRE "SANS PÉPIN"
Pr. Iles Canari
Gr. Médium
1.48¢ ch

LAITUE ICEBERG
Pr. É.-U.
Can No 1
98¢ ch

FRUIT DE SHARON "KAKI"
Pr. Israel
(Dégustation en magasin)
48¢ ch

POMME "DÉLICIEUSE JAUNE"
Pr. B.-C.
Canada Fantaisie
1.27 kg
58¢ lb

RAISIN VERT "SANS PÉPIN"
Pr. Chili
Can. No 1
7.70 kg
3.50¢ lb

OIGNONS JAUNES
Pr. Québec
Can. No 1
5 lb (2.27 kg)
78¢ ch

PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS
POUR MIEUX VOUS SERVIR
950 BOUL. DU SÉMINAIRE
SAINT-JEAN 348-8834
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Calendrier agricole

- **Pomiculture**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, par l'entremise de son bureau régional de Huntingdon, tiendra une journée d'information sur la pomiculture, le jeudi 21 février, à l'érablière "La Goudrelle" sise au 138, chemin des Sous-Bois, à Saint-Grégoire. Cette journée débutera à 8h30 pour se terminer vers 17 heures.

- **Producteurs de porcs**

Le Syndicat des producteurs de porcs de la région de Saint-Hyacinthe consultera ses membres au cours de la première quinzaine de février en rapport avec le projet d'agence de vente pour le porc d'engraissement qu'a conçu la Fédération des producteurs de porcs du Québec.

- **Vente de quotas**

C'est le 14 février prochain, à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, qu'aura lieu la prochaine vente publique de quotas de lait. Les intéressés sont priés de prendre note que l'encan débutera vers 13 heures.

- **Commission parlementaire**

La Commission parlementaire de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation tiendra des audiences publiques en février en rapport avec la situation de la relève agricole, le financement et l'endettement en agriculture.

- **Femmes collaboratrices**

L'Association des femmes collaboratrices de Saint-Sébastien invite ses membres de même que l'ensemble des femmes de la région à s'inscrire à un cours de formation portant principalement sur la reconnaissance professionnelle et financière. Pour s'inscrire à ce cours, il suffit de communiquer avec Mme Denise Daudelin, au numéro (514) 346-4070. Le coût d'inscription est de $25 et les intéressées sont invitées à s'enregistrer le plus tôt possible.

- **U.P.A. de Saint-Jean-Valleyfield**

C'est du 14 au 31 janvier qu'auront lieu les assemblées générales annuelles des treize syndicats de base affiliés à la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Jean-Valleyfield.

- **Fraises et framboises**

C'est le 15 janvier, dans les bureaux de la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, qu'aura lieu l'assemblée générale annuelle du Comité régional des producteurs et productrices de fraises et de framboises de la région de Saint-Hyacinthe. Cette réunion débutera à 20 heures.

- **Cliniques sur le maïs-grain**

C'est sous le thème "Si la productivité vous intéresse" que se tiendront cette année les cliniques d'information sur la culture du maïs-grain. Trois de ces cliniques auront lieu dans la région, soit à la Salle Horizon de Saint-Césaire, le 4 février; à l'érablière Saint-Valentin de Saint-Valentin, le 6 février; et au Club Belgo de Sabrevois, le 8 février. Ces journées d'information débuteront à 9h30. L'entrée et les repas seront gratuits.

Nos encans

Tous les vendredis et samedis, à 19h30, il y a encan au 151, chemin des Patriotes à Napierville. Articles de toutes sortes. Encanteur: René Craig (245-3522).

Tous les mardis à 19h30, il y aura encan d'animaux, à la commission, chez M. Rogel Lamoureux à Napierville. Inf.: 245-3435.

Tous les mercredis et vendredis à 19 heures, il y a encan au 427, Saint-Jacques, à Saint-Jean. Encanteur: Gilles Dumouchel (347-2810).

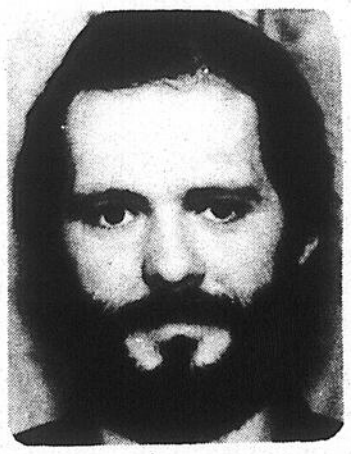
Tous les mardis et vendredis à 19 heures. Il y a encan d'articles neufs et usagés au Marché aux puces à Marieville. Inf.: M. Gamache 460-2393.

Tous les samedis à 19h30, il y a encan au Marché aux Puces, 179 Route 104 (chemin du Mont Saint-Grégoire) à Iberville. Articles neufs et usagés. Encanteur: Brault & Hudon. Inf.: après 16h30, rés: 347-3644; 346-6299 le jour.

Tous les samedis soirs à 17 heures, au 1557 Route 112 à Granby, Encanteur Junior Bédard, tél.: 378-9144.

Éditorial

Des jours difficiles, mais pas de désastre



L'année 1985 sera difficile pour les producteurs qui n'ont jamais pu se relever de la crise économique et des fluctuations anormales des prix du marché. Ça, tout le monde s'entend là-dessus, à l'exception peut-être du président du Mouvement pour la survie des agriculteurs du Québec, M. Jean-Claude Boucher, qui lui prévoit plutôt un vrai désastre. Un désastre économique épouvantable qui frappera encore plus durement l'Amérique du Nord d'ici la fin de la présente décennie.

À en croire M. Boucher, le jour n'est pas loin où il n'y aura plus de producteurs au Québec. Il va même jusqu'à prétendre que les banquiers vont abandonner l'agriculture et que le nouvel agriculteur qui s'installe avec l'aide de la Société ou de l'Office du crédit agricole est un mort-né. Bref, la fin du monde serait imminente.

Malheureusement pour M. Boucher, qui soit dit en passant ne parviendra jamais à rallier les agriculteurs de son côté s'il ne modifie pas son discours, la terre va continuer de tourner et l'agriculture parviendra à se sortir du bourbier dans lequel elle s'est enlisée. Certes, ça ne se fera pas sans douleur, mais un jour ou l'autre, reste à savoir quand, la situation se redressera.

L'agriculture a déjà traversé d'autres moments pénibles. Ceux qui étaient en production dans les années 30 s'en souviennent. Des Boucher, il devait aussi en avoir à cette époque pour prédire des jours encore plus sombres. Et il y en aura encore en l'an 2000 si une autre crise économique frappe le monde. En fait, il est normal, lorsque tout va mal, que certains prétendent que ça ira encore plus mal.

Cela dit, l'agriculture ne pourra reprendre son envol sans l'aide des gouvernements et des créanciers qui y ont déjà investi beaucoup d'argent. Des modifications devront aussi être apportées aux structures existantes qui, dans certains cas, nuisent plus à l'agriculture qu'elles ne l'aident. Il faudra également innover en plus d'accepter de s'imposer certains sacrifices.

Cet exercice ne sera pas sans créer des mécontentements. Des manifestations et des querelles verbales, il y en aura. Des faillites et de la misère aussi. Ce sont là les effets d'une crise économique. C'est pénible, mais il n'y a rien d'autre à faire que de remonter la pente, peu importe si elle semble trop abrupte.

Heureusement, et c'est là un avantage que d'autres secteurs de l'économie n'ont pas, aucun gouvernement responsable ne laissera aller son agriculture à la dérive. Son intervention ne correspondra peut-être pas aux attentes des principaux intervenants du monde agro-alimentaire, mais il est certain qu'il agira. Car il en va de la santé même de son économie.

Gilles LÉVESQUE

Un cours pour accroître la productivité de votre pommeraie



Formation agricole

par Gaétan Gagnon

La pomiculture au Québec connaît une innovation importante depuis quelques années. Après un début très modeste dans les années 20 et un regain considérable dans les années 40, on assiste maintenant à un rajeunissement des vergers avec l'utilisation des pommiers semi-nains et nains.

Il existe cinq grandes régions pomicoles au Québec soit les régions de Deux-Montagnes, Huntingdon, Rouville, Missisquoi-Compton et l'Île d'Orléans. La production actuelle est de 6 millions de boisseaux et les principales variétés récoltées sont la McIntosh, la Cortland, la Lobo, la Melba et la Jaune transparente. La variété la plus populaire demeure la McIntosh étant donné nos conditions climatiques particulièrement favorables à la croissance de cette variété. Toutefois, une trop forte affluence d'une même variété cause des problèmes de qualité et de mise en marché. La proportion actuelle de McIntosh est de 80% alors que la proportion souhaitable se situerait aux environs de 60%.

Lors de la rénovation de vos pommeraies, il serait donc sage de songer à implanter d'autres variétés. Les instituts de recherche régionaux ainsi que leurs services de vulgarisation peuvent vous orienter dans le choix de nouveaux cultivars. Les instituts s'appliquent à l'implantation de nouvelles variétés plus productives et plus résistantes aux divers agents naturels.

L'orientation de la recherche s'est aussi faite dans le sens des variétés de pommiers semi-nains et nains. Avec ces variétés, les rendements sont accrus car pour une même superficie, la population d'arbres est plus élevée qu'avec les pommiers conventionnels. La cueillette s'en trouve elle aussi facilitée.

- **Cours**

L'avènement des pommiers semi-nains et nains étant encore relativement récent, les services éducatifs aux adultes de votre commission scolaire vous offrent un cours qui tendra à développer vos connaissances et vous permettra de maximiser la productivité de votre pommeraie.

Ce cours comprend deux volets de 60 heures chacun. Le premier volet traitera de la planification de l'établissement ainsi que des conditions nécessaires à la réussite de la plantation d'une pommeraie. Les principaux points abordés à l'intérieur de ce volet seront le choix de l'emplacement, les porte-greffes et cultivars, le plan de plantation, les coûts d'établissement et les programmes d'aides.

Le deuxième volet traitera, lui, de la régie d'entretien d'une pommeraie, de l'entreposage et la mise en marché des pommes. Il sera alors question de taille de formation et fructification, de fertilisation, de pollinisation, d'identification des ennemis et de moyens de prévention et contrôle.

Les deux blocs peuvent être suivis séparément, dépendamment, si vous jugez que vos besoins se situent plus dans l'un ou l'autre des volets.

Une chose demeure certaine, le temps que vous investirez en formation professionnelle agricole se répercutera de façon positive sur la rentabilité de votre entreprise.

Pour vous inscrire, communiquer avec les comités d'éducation de votre syndicat de base, les services éducatifs aux adultes de votre commission scolaire ou les répondants en formation agricole pour la région 06 au 773-8403.

Gaétan GAGNON,
agronome
répondant en formation agricole
pour les commissions scolaires régionales
et locales et les cégeps pour la région 06

Financement agricole au Québec

Le sommet socio-économique pourrait n'avoir lieu qu'en mars

par Gilles LÉVESQUE

Ceux qui s'attendaient à ce que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation tienne un sommet socio-économique sur le financement de l'agriculture au Québec au cours du mois de janvier devront une fois de plus faire preuve de patience. Puisqu'il est d'ores et déjà assuré qu'un tel sommet ne sera pas organisé avant plusieurs semaines encore.

C'est ce que nous a laissé savoir un membre du Cabinet du ministre Garon tout en précisant qu'aucune date n'avait été retenue à ce sujet. "On m'a dit qu'il est fort probable que ce sommet socio-économique ait lieu en février ou en mars. C'est tout ce que je sais", de souligner notre interlocuteur.

- **Ex-grévistes**

Au Cabinet du ministre Jean Garon, on nous a par ailleurs laissé entendre qu'aucune décision n'avait encore été prise relativement aux recommandations contenues dans le rapport des membres de la Commission parlementaire chargée de faire toute la lumière sur le cas des ex-grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover.

On sait que deux des trois recommandations formulées par la Commission s'adressaient directement au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, à savoir: 1) procéder à la mise en place, dans les plus brefs délais, d'un comité permanent dont le mandat serait de rechercher, avec tout agriculteur en sérieuse difficulté financière et avec l'ensemble de ses créanciers, une solution financière acceptable pour l'ensemble des intervenants dans le dossier et susceptible d'éviter la faillite ou l'abandon forcé de l'agriculteur concerné; 2) procéder à la formation d'une commission d'appel devant laquelle un agriculteur pourrait en appeler d'une décision de l'Office du crédit agricole du Québec, et dont au moins un des membres serait représentant du milieu agricole.



Le ministre Jean Garon n'aurait pas encore pris de décision au sujet des recommandations contenues dans le rapport des membres de la Commission parlementaire qui était chargée de faire toute la lumière sur le cas des ex-grévistes de la faim de Saint-Cyrille-de-Wendover.

NAPIERVILLE FORD
9, rang Saint-André, Napierville - 245-3361
PENSE À SES CLIENTS
Économisez! 245-3361
VIDANGE D'HUILE FILTRE graissage
16,95$ taxe incluse
Pourquoi ne pas en profiter?
(sauf sur camions lourd)

$5.00
Rabais de $5.00 sur toute facture d'entretien et de réparation
gracieuseté de Napierville Ford
9, rang Saint-André
Napierville
valide en tout temps
(excepté sur changement d'huile)

Enfin de retour!
Nicole St-Jean et Luc Vandal présentent
broue
Une comédie à voir et à revoir!
DE CLAUDE MEUNIER
JEAN-PIERRE PLANTE
FRANCINE RUEL
LOUIS SAIA
MICHEL CÔTÉ
MARCEL GAUTHIER
MARC MESSIER
DÉCORS DENIS ROUSSEAU
ÉCLAIRAGE PIERRE LABONTÉ
COSTUMES FRANÇOIS LAPLANTE
MICHEL CÔTÉ
MARCEL GAUTHIER
MARC MESSIER
LES SAMEDI ET DIMANCHE 2 ET 3 MARS
à 20 heures au Cégep de Saint-Jean
Billets en vente le lundi 21 janvier au CARROUSEL,
400, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-6264

place saint-jean
ASSEZ GROS POUR VOUS SERVIR ASSEZ PETIT POUR TE CONNAITRE!
400 boulevard du Séminaire Tel 348-6935
et ses marchands vous annoncent un message oublié!
"J'ai oublié de vous annoncer la
Super-vente trottoir
les 16, 17, 18 et 19 janvier
animée par FLOMG... (cousin de Dong)
c'est à vous d'en profiter!"
Des spéciaux de 10% à 80% de réduction dans tout le centre commercial
ALIMENTATION - CADEAUX - VÊTEMENTS - LINGERIE - BIJOUTERIE - CHOCOLATS - ANIMAUX - MEUBLES - APPAREILS MÉNAGERS - ARTISANAT - DISQUES - MUSIQUE - CRÈME GLACÉE - COIFFURE - RESTAURANTS - BANQUE - MAGASIN D'ESCOMPTES - RAYONS - CHAUSSURES - MATELAS - PHOTOGRAPHIE - LIBRAIRIE - BARBIER - BOUTIQUES POUR DAMES - KIOSQUE DE FROMAGES - COMPTOIR DE BONBONS, NOIX - CONSOMMATEURS

BOUTIQUE TRÈS PROPRE
À louer 973 pieds carrés pour tout genre de commerces
Surveillez nos prochaines promotions ???????
ESPACES DE 10' X 10' À LOUER
avec kiosques dans la promenade
semaine - mois - année
prix avantageux

Assurances agricoles au Québec

Déjà $114 millions en indemnités depuis 1968

• Les paiements dépassent largement les cotisations

par Gilles LÉVESQUE

En tenant compte des indemnités que la Régie des assurances agricoles du Québec s'attend à verser à ses assurés pour l'exercice 1984, à savoir $5 millions, c'est une somme totalisant $111 millions que les producteurs éligibles à une compensation se sont partagés depuis 1968. Le tiers de ce montant a toutefois été alloué aux agriculteurs au cours d'une seule et même année, soit en 1983, alors que les assurés ont touché des indemnités se chiffrant à $39,3 millions.

Il n'en demeure pas moins que bon an mal an, la Régie a versé en moyenne $7,6 millions aux producteurs du Québec qui avaient pris la précaution de s'assurer. Il s'agit d'une somme pour le moins importante pour cette société d'État qui, plus souvent qu'autrement, a fait l'objet de critiques depuis sa création, en 1968.

Ce qui est intéressant de souligner, c'est que de 1968 à 1983, les paiements effectués par la Régie ont été 2,8 fois plus élevés que les cotisations, lesquelles, pour cette période, totalisent $38,2 millions.

• Indemnisations

Au cours des dix-sept années de protection que la Régie a à son actif, les indemnités versées aux producteurs ont varié considérablement d'une campagne à l'autre: $4,7 millions en 68; $2,7 millions en 69; $2,3 millions en 70; $2,1 millions en 71; $4,8 millions en 72; $2,8 millions en 73; $2,1 millions en 74; $705,932 en 75; $2,2 millions en 76; $1,7 million en 77; $1,5 million en 78; $3,6 millions en 79; $1,7 million en 80; $7,1 millions en 81; $13,7 millions en 82; $39,3 millions en 83; et environ $5 millions en 84.

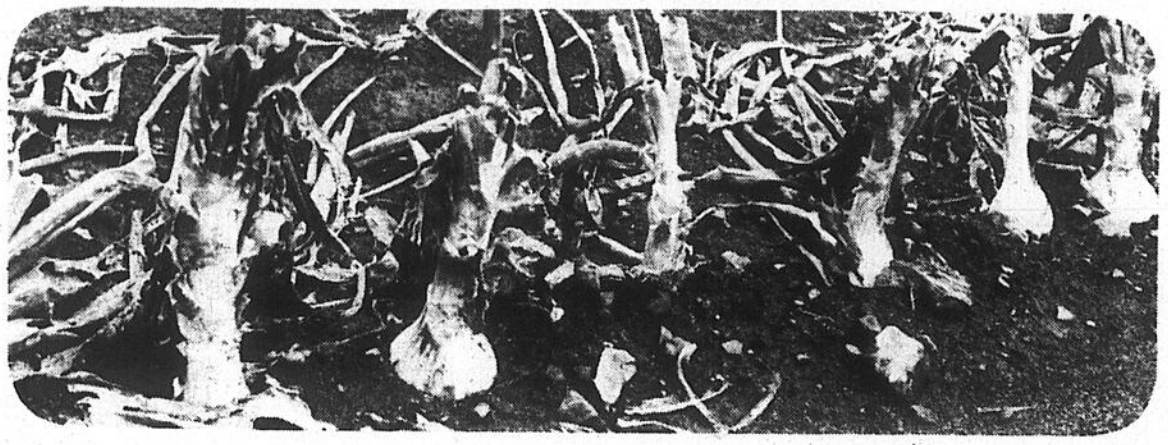
Dans le document faisant la synthèse de sa petite histoire, la Régie précise que les principaux dommages pour lesquels des indemnités ont été payées sont le gel, la sécheresse et l'excès de pluie au semis et à la récolte. Il est aussi dit que la région agricole de Saint-Hyacinthe a été gravement affectée en 69, 72, 73, 74, 76, 81, 82 et 83.

• Protection

Depuis la création de la Régie, le nombre de programmes d'assurance-récolte est passé de deux à seize, couvrant en 1983 au-delà de soixante-dix cultures différentes. Au fil des années chacune de ces cultures a connu des baisses de production dues aux mauvaises conditions climatiques. Des indemnités ont évidemment été versées pour ces pertes.

Pour les administrateurs de la Régie, ces chiffres montrent clairement la pertinence de cette aide à l'agriculture. "Des variations de température, il y en a toujours eu et il y en aura toujours, disent-ils. Pour le producteur, c'est se prévaloir d'une protection rentable contre un risque toujours présent et techniquement incontrôlable".

Malheureusement, et ça les dirigeants de la Régie n'en parlent pas dans leur document, il y a encore trop d'agriculteurs qui ne sont pas assurés au Québec. Il semble néanmoins que les non-assurés seront de moins en moins nombreux au cours des années à venir et ce, pour la simple et bonne raison que les créanciers se veulent de moins en moins tolérants à ce chapitre. Au même titre d'ailleurs que les gouvernements.



Depuis sa création, en 1968, les paiements effectués par la Régie des assurances agricoles du Québec ont été 2,8 fois plus élevés que les cotisations.

Au Québec, d'octobre 83 à octobre 84

L'indice des prix reçus par les producteurs a diminué de 3,2%

• Hausse de 2,1% au pays

par Gilles LÉVESQUE

L'indice des prix reçus par les agriculteurs a augmenté de 2,1% au pays entre octobre 1983 et octobre 1984. Par contre, cet indice a enregistré une baisse de 3,2% au Québec au cours de la même période et ce, pour des raisons que Statistique Canada n'énumère pas dans son rapport mensuel.

Pour ce qui est de l'indice des prix des intrants en agriculture, il a progressé de 4,1% au Canada et de 5,8% dans l'est du pays. Cette donnée, conjuguée à la précédente, tend à démontrer que les producteurs du Québec vivent moins bien de l'agriculture que leurs confrères de l'Ouest.

Par ailleurs, Statistique Canada révèle que l'indice des prix à la consommation a augmenté de 4,03% au pays au cours de la période s'échelonnant de novembre 1983 à novembre 1984, comparativement à 5% pour l'indice des prix des aliments.

Quelques produits non contingentés ont vu leur indice fluctuer à la baisse. Ce fut notamment le cas pour les pommes de terre, moins 23,8%; le sucre, moins 10,5%; et les légumes frais, moins 7,8%. D'autres ont enregistré des hausses relativement importantes: fruits frais, 23,2%, veau, 13,3%; porc, 8,4%; boeuf, 5,1%.

En ce qui concerne les produits contingentés, seul le poulet a enregistré une baisse. Il s'agit d'une diminution de .79%. Les autres produits ont vu leur indice progresser de la façon suivante: dinde, 9,7%; produits laitiers, 7,4%; lait, 9,3%; beurre, 6,9%; oeufs, 3,5%.



AU MÊME PROGRAMME

LE CHINOIS

HORAIRE DU
18 AU 24 JANVIER 1985

Tous les soirs
programme complet 7:15
Dimanche après-midi
programme complet 1:30

CINÉMA CAPITOL
290, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-2037

STUDIO 35



LE JUMEAU

Un film de YVES ROBERT
Avec
Carey MORE · Camilla MORE
Andrea FERREOL · Jean-Pierre KALFON

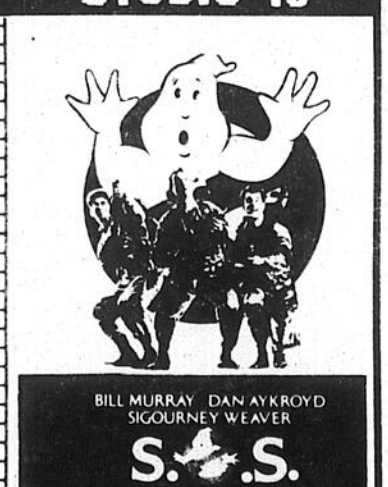
AU MÊME PROGRAMME

MISSION: Trouver la seule femme féconde de la terre pour assurer la continuation de l'espèce.



HORAIRE DU
18 AU 24 JANVIER 1985

STUDIO 16



BILL MURRAY DAN AYKROYD
SIGOURNEY WEAVER
S.O.S. FANTÔMES
VERSION FRANÇAISE DE
GHOSTBUSTERS

AU MÊME PROGRAMME

5e SEMAINE À SAINT-JEAN

Chaque année des milliers de jeunes se lancent à l'assaut des plages

La fièvre du printemps



HORAIRE DU
18 AU 24 JANVIER 1985

35 A ST-JACQUES ST-JEAN, QUE. 346-4141

SUPER-SPÉCIAUX

Boeuf haché maigre	1,59$ lb 3,51$ kg
Longe longue de boeuf cat. A-1 (60 à 90 lb)	2,49$ lb 5,49$ kg
Fesse de boeuf cat. A-1	2,09$ lb 4,60$ kg
Longe de porc (12 à 15 lb)	1,79$ lb 3,95$ kg
Demi-porc (60 à 80 lb)	1,19$ 2,62$ kg

POUR VOTRE CONGÉLATEUR

	A-1	C-1	D-1
DERRIÈRE	2,15$ lb 4,74$ kg	1,72$ lb 3,79$ kg	1,60$ lb 3,53$ kg
DEMI	1,72$ lb 3,79$ kg	1,43$ lb 3,15$ kg	1,33$ lb 2,93$ kg
DEVANT	1,44$ lb 3,17$ kg	1,22$ lb 2,68$ kg	1,19$ lb 2,62$ kg

Ces prix comprennent la coupe et l'emballage

Ouverte du mardi au samedi de 9 heures à 18 heures et jeudi et vendredi jusqu'à 21 heures.

Boucherie Jean 347-7763
875 Chemin des Ormes Sud
L'Acadie

LES ÉTOILES DE LA

VENTE TROTTOIR

16 AU 19 JANVIER

spéciaux éclair par

CLAUDE LANDRÉ

ET SES VEDETTES-ÉTOILES



SPÉCIAUX "ÉCLAIR" 15 MINUTES

Mercredi
13 h - 14 h - 15 h
Jeudi & vendredi
13 h - 14 h - 15 h - 16 h - 18h15 - 19 h
Samedi
10h30 - 11h15 - 13 h - 14 h - 15 h

carrefour richelieu
• Canadian Tire • Sears
• Steinberg • Wise
• Zellers

et plus de
100 boutiques et magasins

Comment tirer le meilleur parti de votre temps

Directeur du service agricole de la Banque Royale du Canada



Le financement agricole

par Florent Fortier
Agronome

On s'accorde généralement à dire que le propriétaire d'une ferme a beaucoup de besogne à abattre et pas assez de temps pour l'accomplir. Au fait, combien d'heures travaillez-vous par semaine?

Ces heures sont-elles toutes aussi productives qu'elles devraient l'être? Non? Eh bien, appliquez-vous alors à faire une meilleure utilisation de votre temps car après tout, c'est le facteur qui coûte le plus cher à votre entreprise. Cessez de mettre la charrue devant les boeufs. Attaquez-vous d'abord aux tâches les plus urgentes.

- **L'établissement d'un plan de travail**

Ayant établi vos priorités concernant les tâches à accomplir, transcrivez-les sur votre plan de travail quotidien, hebdomadaire ou mensuel. Agencez votre travail de telle sorte que vous n'ayez point à le bâcler à la dernière minute. Des contretemps finiront inévitablement par survenir ou des complications par surgir et vous vous féliciterez de disposer de la souplesse voulue pour respecter vos engagements.

- **Apprenez à déléguer vos tâches**

Un grand nombre d'agriculteurs ne peuvent se résoudre à déléguer des responsabilités ou éprouvent beaucoup de réticences à le faire. Ils doutent de l'efficacité d'une telle initiative ou se refusent à croire que quelqu'un d'autre puisse mieux accomplir le travail.

Si vous êtes de ce nombre, soumettez-vous à l'épreuve suivante: dressez la liste des occupations quotidiennes, puis voyez combien de temps vous consacrez à des tâches que vous auriez avantage à confier à des employés (vérification de matériel, courses, etc.).

Comparez-en ensuite la durée avec le temps que vous avez attribué aux fonctions qui sont nettement de votre ressort.

- **Comment déléguer des responsabilités**

Si vous avez déjà contracté l'habitude de tout faire vous-même, il vous faut maintenant apprendre à renoncer à certaines tâches. Ceci peut s'avérer aussi difficile que de former quelqu'un pour en assumer l'exécution. C'est néanmoins une exigence fondamentale si vous avez l'intention de vous perfectionner dans l'art de diriger. Choisissez d'abord un employé ou un associé au jugement sûr, en qui vous avez confiance et dont le potentiel est intéressant. Commencez par lui déléguer des tâches peu importantes et notez ensuite les résultats. S'il se montre à la hauteur de la situation, déléguez-lui un volume accru de travail tout en continuant de le surveiller. Lorsqu'un employé ne réussit pas à bien s'acquitter d'une tâche, il se peut que ce soit dû à un manque de compétence de sa part. Le plus souvent, cela dépend de la façon dont vous vous y êtes pris pour lui confier ce travail. Pour bien déléguer des tâches, il faut que l'employé:

1. possède une formation suffisante pour effectuer le travail que vous lui confiez;
2. soit parfaitement renseigné quant aux limites de sa responsabilité et de son autorité et sache quels résultats vous attendez de lui;
3. sente que vous êtes compréhensif et disposé à l'aider s'il lui arrive de commettre des erreurs.



Si vous avez déjà contracté l'habitude de tout faire vous-même, il vous faut maintenant apprendre à renoncer à certaines tâches. Ceci peut s'avérer aussi difficile que de former quelqu'un pour en assumer l'exécution.

Nouvelle publication

Le point sur la ferme laitière informatisée

Le Conseil des productions animales du Québec vient de publier le cahier des conférences qui ont été prononcées lors du symposium sur les bovins laitiers au Palais des congrès de Montréal le 16 octobre sous le thème "Le point sur la ferme laitière informatisée".

Les sujets traités sont les suivants: l'informatique et l'électronique dans les fermes; l'automatisation des systèmes de traite et d'alimentation; l'utilisation de la télématique à la ferme; le micro-ordinateur pour la gestion de l'entreprise laitière; l'amélioration génétique des troupeaux par la sélection des taureaux laitiers; infection, prévention et vaccination chez les bovins laitiers et enfin, l'informatique à la ferme.

Illustrations, tableaux et bibliographies complètent ce document de 98 pages qui se vend $2.

- **Adresse**

On peut se procurer cette publication en écrivant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, case postale 1693, Québec, G1K 7J8. Chaque demande doit être accompagnée d'un chèque ou mandat-poste à l'ordre de "Les publications du Québec".

un rêve, maintenant à votre portée.

DES RABAIS SUR NOS FOURS MICRO-ONDES TOSHIBA, HOTPOINT, MOFFAT ET SHARP.

maison
ETHIER
SAINT-JEAN inc.

face au collège militaire, au 136 nord rue jacques cartier
346-1090 · 1091 et mtl. 658-4812

n.b. à suivre la semaine prochaine, "L'ÉVÉNEMENT 85"

AU BAS PRIX decoratek

LÀ OÙ L'ON VEND MEILLEUR MARCHÉ QUE BON MARCHÉ!
Nous fabriquons vos stores verticaux sur place pendant que vous attendez...
Nous sommes le roi des stores verticaux.

PREMIÈRE QUALITÉ - 5 ANS DE GARANTIE SUR LES RAILS, SUPPORTS, PESÉES INCLUS.

75% **SUR TOUS NOS VERTICAUX**

MANUFACTURÉS PAR VERTICAUX-RAMA

GRAND SPÉCIAL
SUR VERTICAUX 75 X 84 haut
POUR PORTE PATIO

VEL-PELON	P.V.C.	VERTI-TOILE
$39.95	$49.95	$49.95
Choix de 18 coul,	6 coul,	9 coul.

Gagnez un voyage pour deux (2) personnes à Santo Domingo, République Dominicaine, d'une durée de 7 jours à la Villas Las Brisas.

Ce voyage est offert en collaboration avec l'agence de voyage MARCO POLO VIA SERVITOUR.

Avec tout achat de 20,00$ dollars et plus, obtenez gratuitement un coupon de participation.

BONNE CHANCE À TOUS

VOILITA

75X84	$109.85
84X84	$120.85
96X95	$144.85
120X95	$179.95
144X95	$212.95

PÔLES DE BOIS
choix de 5 couleurs

	SPÉCIAL
4'	$ 7.95
6'	$11.95
8'	$15.95
12'	$23.95

HÔPITAL DE TOILE
La plupart des réparations à vos tolles de fenêtres sont faites pendant que vous attendez.

RIDEAUX CROISÉS
100% polyester
Lavables, disponibles en blanc, ivoire, or, rose, bleu, orange et vert

Grandeurs	SPÉCIAL
95"x45"	$12.99
124"x63"	$22.99
124"x81"	$24.99
183"x63"	$32.99
186"x81"	$36.99
246"x63"	$39.99

RIDEAUX EN DENTELLES CINDY
144 x 95
Rég. $144.95
SPÉCIAL
109.85
5 couleurs

DESCENTE DE BAIN
2 mcx
Rég.: $24.95
SPÉCIAL
12.95

DESCENTE DE BAIN
4 morceaux
Rég.: $34.95
SPÉCIAL
20.95

RIDEAUX DOUCHE
Avec crochets, assortis de Elcy Décor
Rég.: $19.95
SPÉCIAL
9.95

COUSSINS
Rég.: $8.95
Indiens **4.95** ch.
Velours **2.95** ch.

2800 RIDEAUX DE CUISINE
Rég. de $29.00 à $39.00
Choix de couleurs
SPÉCIAL
19.95

COUVRE-LITS PIQUÉS
coins arrondis
Lavable à la machine

Simple Rég. $79.99	39.85
Double Rég. $89.99	49.85
Queen rég. $109.95	59.85

VOILE POLYESTER "CORNELI"
144' x 95"
Première qualité
39.95

ENSEMBLES DE DOUILLETTES

SIMPLE	59.95
DOUBLE	69.95
REINE	74.95

SPÉCIAL D'ÉCOULEMENT
tant qu'il y en aura 700 couvre-lits piqués, coins arrondis, lavable à la machine 100% polyester de Gauvreau & Beaudry

SIMPLE	DOUBLE	"QUEEN"
49.95	59.95	69.95

(valeur $199.00 à $299.00)

6832, 2e AV. ROSEMONT 728-1433	7573, ST-HUBERT MONTRÉAL 271-4117	3669, rue St-Jean D.D.O. GALERIE BLUE HAVEN 620-8917	398, ARTHUR-SAUVÉ ST-EUSTACHE 491-0442
3244, MASSON MONTRÉAL 722-1176	4247, WELLINGTON VERDUN 767-9965	200, BOUL. BRIEN RÉPENTIGNY 582-1360	283, ST-GEORGES ST-JÉRÔME 432-3510
3899, MASSON MONTRÉAL 722-3144	38, BOUL. DES LAURENTIDES LAVAL 667-4573	1000, BOUL. DU SÉMINAIRE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU CENTRE WOOLCO 349-2727	41-F, ALEXANDRE VALLEYFIELD 371-8984
12040, LACHAPELLE MONTRÉAL 336-3220	779, GALERIE TASCHEREAU GREENFIELD PARK 672-5197	1075, BOUL. FIRESTONE GALERIE JOLIETTE 759-2083	PROCHAINEMENT ?

STORES
BOUT À BOUT
AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

STORES DE TOILE 100% OPAQUES
3 épaisseurs lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX UNIS	NOTRE PRIX FRANGES
28¼ x 58	3.85	6.85
37¼ x 70	6.85	8.85
37¼ x 82	8.85	12.85
43¼ x 70	8.85	12.85
43¼ x 82	10.85	15.85
49¼ x 70	11.85	15.85
39¼ x 82	13.85	17.85
55¼ x 70	12.85	16.85
55¼ x 82	15.85	20.85
64¼ x 58	18.85	24.85
64¼ x 70	20.85	26.85
73¼ x 58	22.85	27.85
75¼ x 70	24.85	29.85
78¼ x 58	35.85	39.85
78¼ x 70	37.85	41.85
85¾ x 70	44.85	57.85
97¾ x 70	49.85	59.85
109¾ x 70	59.85	79.85
121¾ x 70	73.85	89.85

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUES
3 épaisseurs avec isolant lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28¼ x 58	9.85	13.85
37¼ x 70	10.85	15.85
37¼ x 82	13.85	19.85
43¼ x 70	13.85	18.85
43¼ x 82	17.85	21.85
49¼ x 70	16.85	21.85
49¼ x 82	18.85	25.85
55¼ x 70	18.85	24.85
55¼ x 82	23.85	28.85
64¼ x 58	27.85	34.85
64¼ x 70	31.85	41.85
73¼ x 58	33.85	41.85
73¼ x 70	37.85	46.85
78¼ x 58	44.85	57.85
78¼ x 70	49.85	67.85
85¼ x 70	59.85	69.85
97¾ x 70	69.85	79.85
109¾ x 70	86.85	99.85
121¾ x 70	99.85	119.85

40%
DE RABAIS
sur stores faits sur mesure
(LIVRAISON RAPIDE)
Nous coupons les stores avec ou sans frange pendant que vous attendez.

NOUVEAU

SIGNET 1,5
1985
automatique



pour aussi peu que 6 498$

transport, préparation et taxe en sus

Venez en faire l'essai!

LEMAIRE AUTO INC

147, rue Mayrand
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4798

Éthier & Frères
Saint-Blaise - tél.: 291-3151-2
658-6231 - Montréal

Jambon Picnic avec os	1.09 lb / 2.40 kg	Bifteck pointe de surlonge	2.99 lb / 6.59 kg
Bifteck de surlonge	3.29 lb / 7.25 kg	Rôti de pointe de surlonge	2.79 lb / 6.15 kg
Bifteck minute	2.79 lb / 6.15 kg	Cubes à bouillir	2.09 lb / 4.60 kg
Saucisses porc et boeuf	1.45 lb / 3.20 kg	Saucisses fumées	1.45 lb / 3.20 kg
Poulet pressé	1.45 lb / 3.29 kg	Longe de boeuf complète	1.50 lb / 3.31 kg

SPÉCIAUX
POUR CONGÉLATEURS
coupe, emballage et congélation comprises

	A-1	D-1
Demi	1.79 lb / 3,95 kg	1.37 lb / 3,02 kg
Devant	1.50 lb / 3,31 kg	1.19 lb / 2,62 kg
Derrière	2.18 lb / 4,81 kg	1.59 lb / 3,50 kg

Système collectif des grandes cultures

La Régie apporte d'importantes améliorations à son programme

• L'U.P.A. de St-Hyacinthe se dit très satisfaite

par Gilles LÉVESQUE

La Régie des assurances agricoles du Québec vient d'apporter des améliorations importantes à son système collectif des grandes cultures. Il s'agit d'améliorations que la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe revendiquaient depuis un certain temps et qui ne seront pas sans satisfaire les producteurs concernés.

C'est dans le cadre d'une rencontre d'information survenue au début de janvier entre des représentants de la Fédération et des bureaux régionaux de la Régie que ces changements ont été annoncés. À la fédération régionale, on se dit plus que satisfait des décisions prises par l'organisme d'État. À tel point qu'on invitera les producteurs de foin, de céréales et de maïs à ensilage à adhérer au programme. C'est du moins ce que nous a laissé savoir M. Gabriel Cossette, directeur à la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe.

• Rendements

Cela dit, quels sont les changements apportés par la Régie? "Nous avons dans un premier temps procédé à l'abolition des rendements historiques que nous avions établis au départ. À ce sujet, il faut savoir qu'au tout début du programme dans la région de Saint-Hyacinthe, il y a de cela quatre ans, nous avions peu de données sur les rendements moyens. Or, compte tenu de l'expérience acquise, les rendements seront majorés cette année. La 3e coupe de foin sera par ailleurs assurée et il n'y aura plus de pondération comme par le passé pour la 2e coupe", répond M. Gaétan Doré, directeur du bureau régional de la Régie à Saint-Jean.

Autre amélioration importante pour les producteurs: la Régie ne tiendra plus compte de la pire année dans le calcul des rendements, ce qui aura pour effet de faire augmenter les rendements moyens.

• Échantillonnage

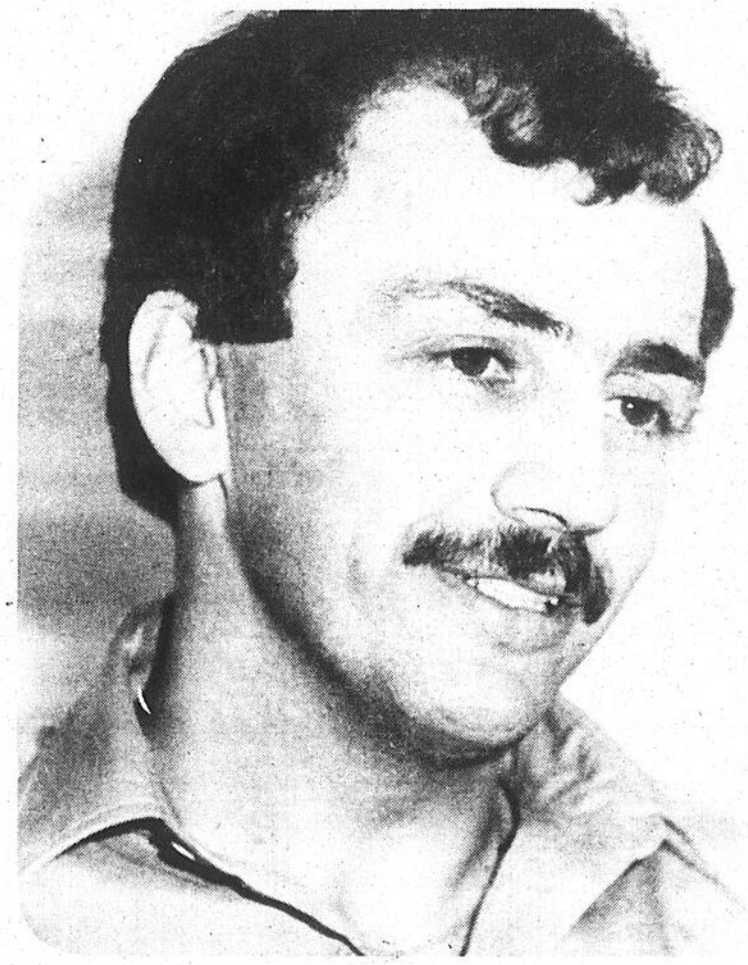
D'autre part, la Régie verra à ce que l'échantillonnage soit plus uniforme en prélevant des échantillons dans le potentiel de la zone et ce, peu importe que les producteurs qui s'y trouvent soient assurés ou non. Par le passé, la Régie se contentait d'échantillonner seulement où il y avait des assurés.

• Escomptes

"À compter de cette année, poursuit M. Doré, nous allons accorder un escompte de 12% sur la prime qu'aura à payer le producteur qui était assuré en 1983 et 1984. Celui qui n'était assuré qu'en 1983 bénéficiera d'un escompte de 4%. Cet escompte passe à 8% dans le cas du producteur qui avait adhéré au programme que l'an dernier. Ces escomptes visent à encourager les producteurs à ne pas débarquer du système collectif".

Par ailleurs, ceux qui paieront leur cotisation plus tôt bénéficieront d'un escompte de 2% pour chaque mois précédant la date limite d'adhésion. À titre d'exemple, un producteur qui a payé sa cotisation en novembre se verra accorder un escompte de 10%. L'année dernière, cet escompte était de 1 1/2%.

Enfin, ceux qui ont pris l'habitude d'adhérer au système collectif seront heureux d'apprendre que le taux de la cotisation pour l'année 1985 est moins élevé que l'an dernier. Il en est ainsi parce que Dame Nature n'a pas trop fait des siennes l'an dernier.



"Cette année nous allons accorder un escompte de 12% sur la prime qu'aura à payer le producteur qui était assuré en 1983 et 1984", précise M. Gaétan Doré.

Passage d'une nouvelle ligne électrique

Le Syndicat de Venise a consulté ses membres

par Gilles LÉVESQUE

Lorsqu'Hydro Québec décide d'aménager une nouvelle ligne électrique, il s'en suit généralement des discussions avec ceux qui auront à subir les inconvénients qu'entraîne le passage d'une telle ligne. Or, c'est exactement ce qui se produit actuellement en rapport avec la ligne électrique que la société d'État projette d'installer à partir de Saint-Sébastien jusqu'à Iberville ou Saint-Alexandre.

Dans ce cas-ci, il semble que plusieurs producteurs seront touchés, peu importe le tracé qui sera retenu. C'est pourquoi le Syndicat de Venise a décidé de consulter ses membres à ce sujet avant de poursuivre les discussions avec Hydro-Québec.

• Important

C'est vendredi soir dernier qu'a eu lieu cette rencontre. Pour les dirigeants du Syndicat, il était important que les producteurs concernés disent ce qu'ils pensent des tracés proposés par la société d'État, question, entre autres, de pouvoir mieux les représenter par la suite.

"En ce qui concerne le territoire que nous desservons, note un porte-parole du Syndicat, deux tracés sont présentement sur la table. Dans un cas comme dans l'autre, plusieurs producteurs sont touchés. Reste à savoir lequel est susceptible de comporter le moins de problèmes. Sans oublier le fait qu'il est possible de proposer des modifications au tracé qui semble le plus satisfaisant".

Cela dit, il est fort probable que le Syndicat de Pré-Vert en fasse autant. Puisque plusieurs de ses membres sont également susceptibles de voir la nouvelle ligne électrique traverser leurs terres. Trois tracés font présentement l'objet de discussions entre le Syndicat et Hydro-Québec.

GRANDE VENTE APRÈS INVENTAIRE

1 1/2 MILLION DE

MARCHANDISE DE PLANCHER — REPRISE ETC.
MEUBLES NON RÉCLAMÉS ET USAGÉS



DU 16 AU 23 JANV. 20% à 70% DE RÉDUCTION DANS CERTAINS CAS

VOUS RECEVREZ PAR LA POSTE 8 PAGES DE VÉRITABLES AUBAINES

ÉTHIER & FRÈRES

Ont toujours tenu à demeurer en campagne (dans un petit village) afin de réaliser un commerce qui soit à la fois efficace et économique pour leurs nombreux clients.
Être situé dans un petit village, pour opérer un commerce est un "Atout" qui nous permet de donner des prix fantastiques à nos clients, puisqu'en campagne, les taxes ainsi que les frais d'opération sont énormément plus bas que dans les villes. Oui à Saint-Blaise, chez ÉTHIER & FRÈRES ça "Sort de l'Ordinaire".
Notre personnel de vente se joint à nous, pour vous remercier de nous avoir fait confiance dans le passé et nous vous invitons de continuer à venir nous voir.

SERONT HEUREUX DE VOUS SERVIR:


EUCLIDE ÉTHIER


BERNARD ÉTHIER


ANDRÉ ÉTHIER


LORRAINE ÉTHIER


GUY ÉTHIER


CLAUDE ÉTHIER


ROGER BRASSARD

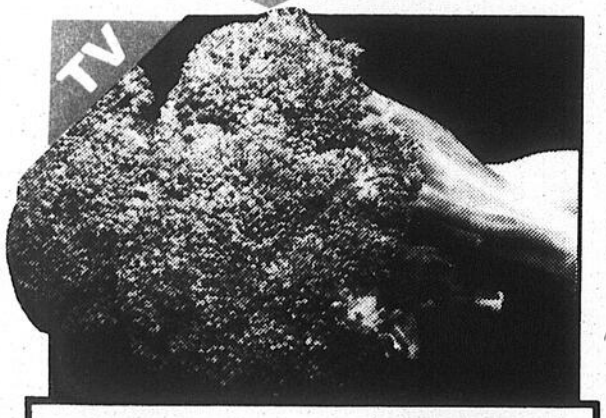

GASTON BOUCHER

291-3151
658-6231

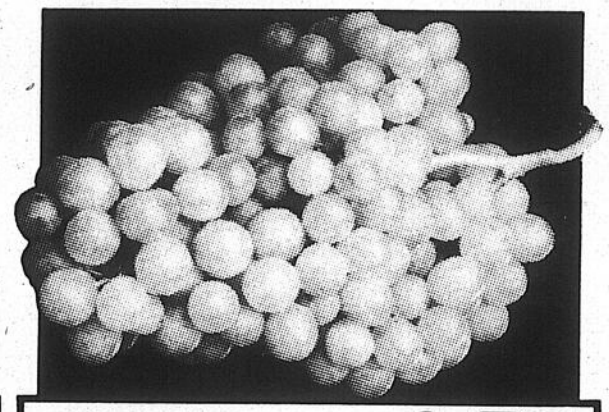
ÉTHIER & FRÈRES ST-BLAISE

METRO

Le Métroflash



BROCOLI
Produit de Californie
gr 18
79¢ ch.



RAISIN VERT PERLETTE
Importé du Chili,
Canada no 1
4,39 /kg
1,99 /lb

PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE
jaune, blanc, amande,
paquet 4 rouleaux
1,59



PAMPLEMOUSSES ROSES Produit de la Floride, gr. 56	6/1,29
POIVRONS ROUGES Importés d'Israel	4,39 /kg 1,99 /lb
CLÉMENTINES Importées du Maroc	1,52 /kg 69¢ /lb
OIGNONS VERTS Produits des États-Unis, Canada no 1, gr. 48	2/79¢

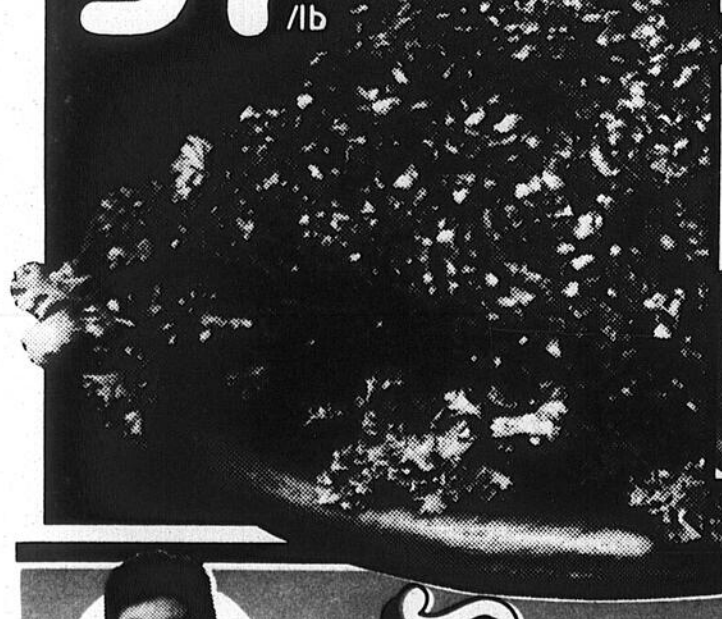
POMMES VERTES GRANNY SMITH Importées de France, Canada de fantaisie gr. 125-138	1,30 /kg 59¢ /lb
NECTARINES Importées du Chili	2,62 /kg 1,19 /lb
POIRES PASSE-CRASSANE Importées de France, Canada de fantaisie	1,52 /kg 69¢ /lb
RADIS Produit des États-Unis, Canada no. 1 cello 454 g	59¢

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

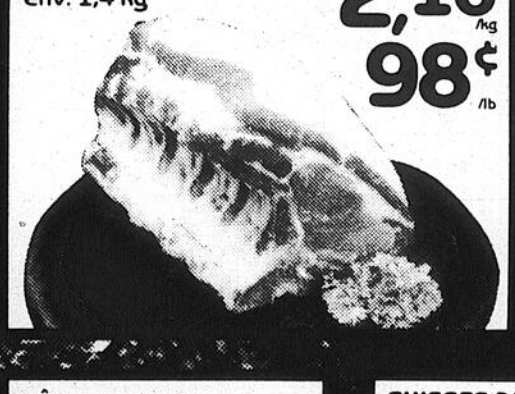
MAÎTRE-BOUCHER!

La Boucherie

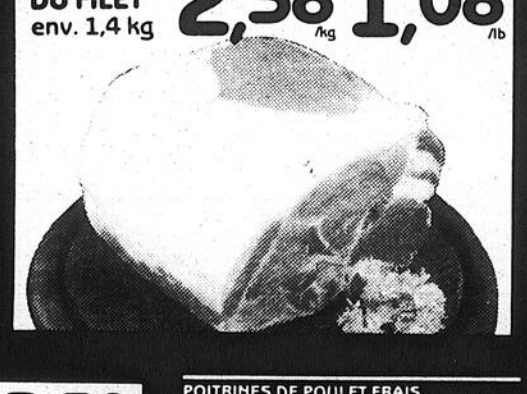
TV **BOEUF HACHÉ ORDINAIRE**
2,14 /kg
97¢ /lb



LONGE DE PORC FRAIS BOUT DE CÔTES
env. 1,4 kg
2,16 /kg
98¢ /lb



LONGE DE PORC FRAIS BOUT DU FILET
env. 1,4 kg
2,38 /kg 1,08 /lb



CÔTELETTES DE PORC FRAIS coupe du centre
4,37 /kg 1,98 /lb



CUISSES DE POULET FRAIS avec dos
2,38 /kg 1,08 /lb



POITRINES DE POULET FRAIS avec dos	3,92 /kg 1,78 /lb
JAMBON DÉSOSSÉ LA FOURNÉE prêt-à-manger, demi	10,98 /kg 4,98 /lb
CRETONS MÉRITE 250 g	1,98
JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MÉRITE (tranché selon vos besoins)	6,57 /kg 2,98 /lb
PAIN DE VIANDE DE PORC MÉRITE (tranché selon vos besoins)	4,59 /kg 2,08 /lb
SALAMI TOUT BOEUF MÉRITE (tranché selon vos besoins)	4,81 /kg 2,18 /lb



On connaît not'monde

de la semaine

METRO

PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA 88¢
macaroni coupé, spaghetti, spaghettini, linguine, petite pennine, rigatoni, rotini, paquet 900 g

TV **SUCRE BLANC MARIE PERLE** 89¢
granulé extra fin, sac 2 kg





JUS D'ORANGE CONCENTRÉ MÉTRO surgelé, cont. 355 mL 1,18

DINERS TV CHINOIS ASSORTIS WONG WING surgelés bte 340 g	1,69
FILETS DE GOBERGE HIGH LINER surgelés bte 454 g	1,99
GÂTEAU SARA LEE surgelé chocolat, banane, orange, carrés au chocolat bte 369 g	1,89
FRITES "SUPERFRIES" McCAIN surgelées Canada de fantaisie produit du Canada coupe régulière, coupe ondulée sac 1,5 kg	1,98

Métro



CHAMPIGNONS TIGES & MORCEAUX EXTRA de France, bte 284 mL 99¢

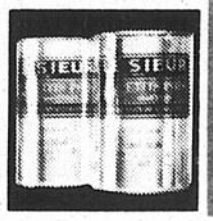


JUS RÉFRIGÉRÉ PUR MÉTRO orange, pamplemousse, cont. 1.8 Litre 1,99



POUDRE POUR GELÉE JELL-O saveurs variées, paquet 85 g 3/1,00





POIS NO 1 & 2 LE SIEUR Canada de fantaisie, bte 398 mL 79¢



CAFÉ MOULU MÉTRO mouture ordinaire, sac 369 g 2,59

LÉGUMES VARIÉS GÉANT VERT haricots coupés, jaunes ou verts, haricots assaisonnés verts, mais en crème, mais à grains entiers, Canada de choix ou fantaisie, bte 341-398 mL 59¢

SOUPE HEINZ saveurs variées, bte zip 227 mL	39¢
MINI-POUDING NESTLÉ chocolat, vanille, riz, paquet 4/142 g	1,79
CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK bte 1 kg	3,29
JUS WELCH'S raisins blanc, concorde cont. 1 Litre / nectar pruneaux, cont. 1,14 Litre	1,99



TOMATES SUCCÈS Canada de choix, bte 796 mL 95¢



SAUCE TOMATES HEINZ bte 398 mL 75¢



EAU DE JAVEL LAVO cont. 3.6 Litres 1,09

Sept soupers du Roi

Votre maître boucher vous offre la chance de gagner un bon d'achat de 200 $.

Renseignez-vous auprès de la Boucherie Métro et... bonne chance!
(un gagnant par magasin)

3$ Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 3$ à l'achat de **ROSBIF CHÂTEAUBRIAND** (poids minimum: 1,5 kg)
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
Prix régulier: 14,95 /kg 6,78 /lb
Cette offre est valable du 14 au 19 janvier 1985 chez votre maître épicier Métro seulement.
Limite: un coupon par client. 3$

ROSBIF CHÂTEAUBRIAND 14,95 /kg 6,78 /lb
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



ADOUCISSEUR DE TISSUS MÉTRO cont. 3,64 Litres	1,69
MIEL MÉTRO crémeux, liquide, jarre 750 g	2,49

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 14 janvier au samedi 19 janvier 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ, bocal 227 g 3,99 avec coupon
COLOMBIE, bocal 198 g
VIVA DÉCAFÉINÉ, bocal 198 g 4,99 sans coupon
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 1$ à l'achat de CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ 227 g, COLOMBIE OU VIVA DÉCAFÉINÉ 198 g à 4,99 et ce, pour la semaine du 14 au 19 janvier 1985 chez votre maître épicier Métro seulement.
Limite un coupon par client.
AU DÉTAILLANT: Pour être remboursé par Nestlé Canada Ltée veuillez retourner vos coupons à: NESTLÉ CANADA LTÉE, C.P. 5000, St-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3
Nestlé Canada Ltée vous remboursera 1.00$ plus 0.09$ de frais de manutention. 101789bf

METRO

Audiences publiques sur la situation de la relève

L'U.P.A. et la relève soumettent un mémoire

• Région de Saint-Hyacinthe

par Gilles LÉVESQUE

Au moins deux organismes de la région agricole de Saint-Hyacinthe ont fait parvenir un mémoire à la Commission parlementaire de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation qui, en février, tiendra des audiences publiques sur la situation de la relève agricole de même que sur le financement et l'endettement en agriculture.

Il s'agit du Syndicat de la relève agricole de Saint-Hyacinthe et de la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe.

Ces mémoires ont été acheminés à Québec au cours du mois de décembre. Celui du Syndicat de la relève agricole de Saint-Hyacinthe contiendrait entre autres une proposition concrète concernant le financement lors de l'établissement. C'est du moins ce que nous a laissé savoir M. Gilles Leduc, directeur du Syndicat, tout en précisant qu'une copie du mémoire serait remis au RICHELIEU agricole dans les jours à venir.

Pour en revenir aux audiences publiques, il est fortement question qu'elles aient lieu au début du mois de février. M. Paul Langelier, agent d'information à la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, note que la Commission se déplacera en région, ce qui ne sera pas sans faciliter la tâche de ceux qui veulent assister à ces audiences.

Pièce de théâtre sur la formation professionnelle

La troupe Parminou sera au Cégep de Saint-Jean en février

par Gilles LÉVESQUE

Pour promouvoir l'importance de suivre des cours de formation avant de s'établir, la troupe de théâtre Parminou a décidé de présenter une pièce portant essentiellement sur ce sujet et qui est intitulé "Attention, ça va germer".

Huit représentations figurent au programme de la tournée qui sera bientôt entreprise dans la région de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean. Pour l'instant, il est d'ores et déjà assuré que cette pièce sera jouée au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, le samedi 23 février, à 20h30.

• Comédie

M. Paul Langelier, agent d'information à la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, précise qu'il s'agit d'une piece où le rire et la réflexion font bon ménage. D'une comédie qui s'adresse surtout à ceux qui vivent sur une entreprise agricole.

"Cette pièce, dit-il, vise à valoriser l'importance d'avoir une bonne formation technique et professionnelle. Elle dresse d'ailleurs le portrait de deux familles qui sont confrontées à divers problèmes dans le cadre du transfert d'une ferme familiale. Ce qui est d'autant plus intéressant, c'est que le public est invité à échanger sur ce sujet à la fin de la représentation".

• Collaboration

Il est à noter que cette pièce est rendue possible grâce à la collaboration du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe et ses syndicats de base, le Syndicat de la relève agricole de Saint-Hyacinthe, l'Association des femmes impliquées en agriculture de la région de Saint-Hyacinthe et diverses institutions de formation.



M. Langelier note que la pièce vise à valoriser l'importance d'avoir une bonne formation technique et professionnelle en agriculture.

Agriculture

Offre d'emplois

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est présentement à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, au 850 boulevard Casavant ouest, à Saint-Hyacinthe. Il est par ailleurs possible d'obtenir de l'information par téléphone en composant le numéro (514) 774-9154.

• Emplois

Le Service de main-d'oeuvre agricole recherche entre autres des ouvriers d'exploitation d'élevage de bétail laitier. Une certaine expérience est requise.

UN COUP "D'POUSSE"?

Question de prospérité, la Banque Nationale est celle qui répond le plus aux besoins financiers des producteurs céréaliers.



Pour faire pousser du maïs, du blé, de l'orge, de l'avoine ou toute autre céréale, ça prend souvent... un coup "d' pousse"! C'est pourquoi, la plus importante banque au Québec s'implique plus que jamais dans la croissance des exploitations agricoles de chez-nous.

Parmi toute une gamme de services financiers conçus pour s'adapter à vos besoins et à votre rythme, notre programme de financement à moyen terme et notre marge de crédit d'exploitation constituent d'excellents outils-prospérité.

Parlez-en à votre directeur de la Banque Nationale. Il connaît son affaire et lui aussi a votre croissance à coeur.

Les services agricoles de la Banque Nationale, faites-en... VOTRE FORCE!

VOTRE FORCE BANQUE NATIONALE

DEPUIS 125 ANS

Patz

VENTE ET SERVICE

- **Échange de transmissions, souffleurs et moteurs reconditionnés pour videurs de silo**
- Videurs de silo
- Soigneurs d'ensilage
- Convoyeurs d'ensilage
- Système d'évacuation des fumiers solides et liquides

COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.
1635, Route 133, Sabrevois
Tél.: (514) 346-9431

L'Agriculture en U.R.S.S.

Nouvelles exigences technologiques

Forte expansion de l'élevage de volailles

N.D.L.R. Grâce à des contacts directs avec des responsables du Consulat de Russie, à Ottawa, nous pourrons publier une deuxième série de reportages spécifiques sur les méthodologies russes en agriculture. Il sera notamment question de l'élevage de volailles, de variétés de plantes à parfum de crimée, de traitement des grains et de production céréalière. Nous publierons un article à toutes les deux semaines.

par N. KRAVCHENKO

En U.R.S.S. l'élevage de volailles est un domaine rentable où l'emploi de la technologie aide à la production des viandes et des oeufs. Chaque année, la population des volailles et le rendement de viandes et oeufs augmentant, les revenus accroissent et les conditions de travail des volailleurs s'améliorent. Le 1er juillet 1984, il existait 778 millions de poules, oies, canards, dindes et pintades, soit une croissance de 12 millions par rapport à la même date de l'année précédente. En 1983, les élevages de poules ont produit environ 75 milliards d'oeufs, un chiffre élevé de presque trois milliards de plus de ce qu'on avait prévu pour 1985.

Ptitseprom, le système géré par le Ministère de l'agriculture en U.R.S.S., est le plus gros producteur de volailles et d'oeufs. Comptant plus de 60% de la production globale de l'industrie. Les exploitations collectives et celles d'État fournissent le reste.

Actuellement, plus de mille fabriques mécanisées de volailles, des centaines d'entreprises d'État spécialisées, des fermes d'élevage, des fabriques d'accouvage des fabriques pour la production de la poudre des oeufs, douze instituts de recherches, des élevages et des exploitations expérimentaux sont tous sous la direction de Ptitseprom.

En outre, l'U.R.S.S. a récemment établi un grand nombre de fermes à volailles spécialisées de genre industriel au sein des exploitations collectives et celles d'État.

Grâce à un plan en Union Soviétique concernant des exploitations de l'industrie de volailles, de nouvelles fabriques sont en voie de construction et les vieilles sont en voie de modernisation. Ce plan sera en vigueur jusqu'en 1990.

● Conditions d'élevage

L'expansion de l'industrie de volailles a créé de nouvelles exigences technologiques en ce qui concerne l'élevage, les installations mécaniques pour effectuer la production automatique, etc.

L'U.R.S.S. a commencé à construire des exploitations ayant la capacité d'élever de 400,000 à 1,500,000 poules pondeuses, de 3 à 10,000,000 de poulets à rôtir, de 250,000 à 500,000 dindons et 1,000,000 de canetons chaque année, ainsi que des élevages traitant entre 50,000 et 100,000 poules pour la production des oeufs et de la viande.

D'habitude, l'élevage de volailles se fait dans des bâtiments à un étage. Cependant, le climat septentrional rigoureux, de même que les régions où la terre sert uniquement à la production agricole, exigent l'emploi des fabriques à cinq et six étages pour 150,000 poules pondeuses.

Pour la production des oeufs, on se sert largement des hybrides. Les poules dans les fermes d'élevage pondent, en moyenne, de 240 à 250 oeufs annuellement. Les poulets à rôtir sont des hybrides aussi. À l'âge de 49 jours, ces poulets pèsent entre 1,4 et 1,5 kg, et les canards hybrides pèsent entre 2,8 et 3 kg. Les exploitations où on élève des dindes ont toujours plusieurs hybrides pour les fins industrielles.

Il y a un grand nombre d'espèces et de variétés d'oies dans le pays. L'hybridation de deux ou trois espèces produit des oies à rôtir.

● La technologie

Les fermes à volailles qui produisent les oeufs destinés à la consommation humaine en se servant d'un cycle fermé possèdent les éléments de production suivants: cheptel industriel de poules pondeuses, cheptel d'élevage, jeunes volailles pour remplir les cheptels, ateliers renfermant les couveuses, abattoirs et machines à traiter la viande et à triage et l'emballage des oeufs. Les grandes fabriques ont aussi des ateliers spéciaux pour la transformation des oeufs difformes ou très petits en sous-produits.

Les poules élevées pour la production des oeufs qui sont âgées d'un à 120 jours occupent des batteries à une ou à trois rayons et le 120e jour elles sont installées dans les batteries à plusieurs rayons qui ressemblent à une étagère.

L'U.R.S.S., tout comme d'autres pays, élève les poulets à rôtir, groupés par âge, sur une litière épaisse. Un poulailler où les procédés de production de base sont mécanisés et automatisés a normalement, une capacité de 30,000 poussins âgés d'un jour (18 à 20 poussins occupent un mètre carré). De la même façon, on élève des poulets à rôtir dans des batteries spéciales munies de planchers en forme de filet qui permettent un rendement annuel de 300 à 500 kg de viande pour chaque mètre carré d'espace vital.

Les parents des poulets à rôtir demeurent sur le plancher, mais on voit dans quelques exploitations des batteries spéciales pour l'insémination naturelle et artificielle. En moyenne, une poule produit de 110 à 120 poules.

La viande de canard constitue à peu près 17% de la viande produite. Une soixantaine de fermes appartenant au système Ptitseprom élèvent des canards. D'habitude, les canards restent dans des batteries à deux ou trois rayons jusqu'à l'âge de dix ou quinze jours quand ils sont mis sur une litière. Chaque canard produit entre 125 et 130 canetons, soit une masse totale entre 325 et 350 kg.

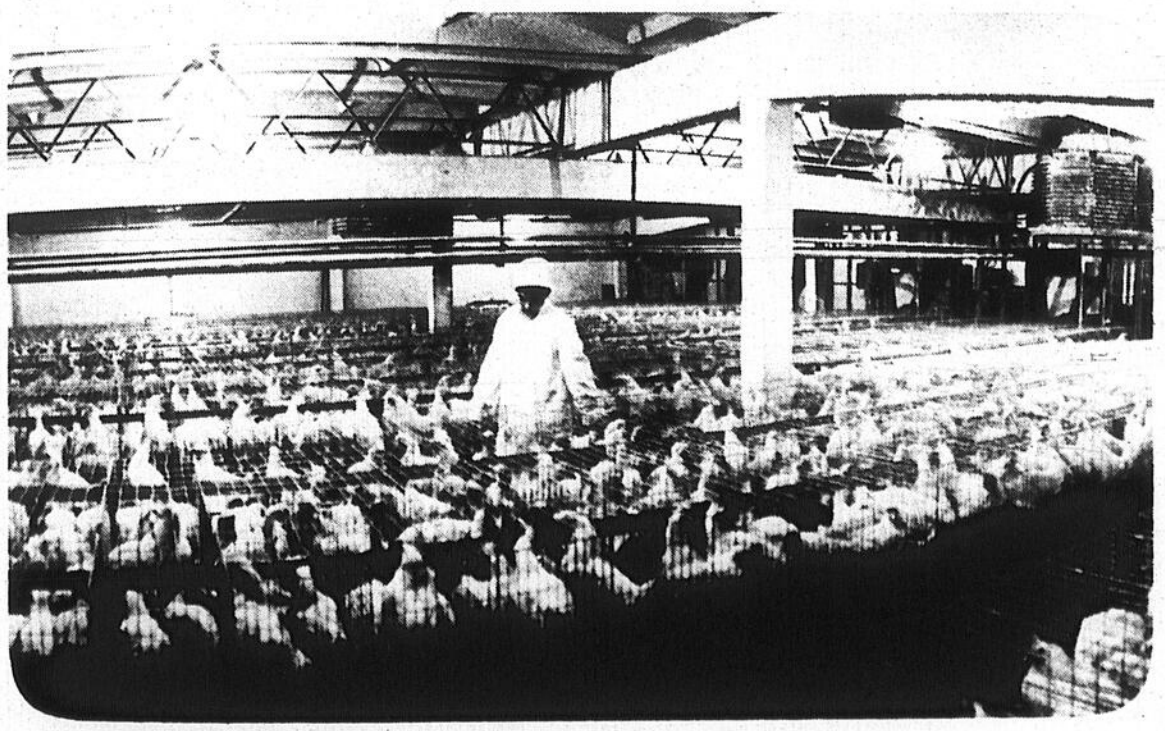
● L'alimentation des volailles

En règle générale, on donne à manger aux volailles un mélange de nourriture produite à des usines spécialisées. Afin de satisfaire les besoins nutritifs des volailles, ce mélange renferme de la protéine, de l'acide aminé, des vitamines et des microéléments.

Ajoutés au maïs, à la levure de qualité inférieure et à la farine de poisson, le blé et l'orge composent entre 45% et 50% des mélanges nutritifs pour les volailles à cause de leur production répandue en U.R.S.S.

Les dindes reçoivent des mélanges faits de pois et de millet commun et les canards mangent beaucoup d'avoine, les aliments donnés aux jeunes volailles sont plus nutritifs.

La création de nouveaux hybrides de haute productivité et la modernisation des anciennes espèces se poursuivent. Les spécialistes essaient également de créer des hybrides qui vivront bien dans les batteries et qui prendront vite du poids.



À la fabrique avicole de Tachkent, on utilise avec succès de nouvelles basses-cours automatisées, sans étage, fabriquées en Hongrie.

40$ DE RABAIS
ÉLIMINEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ
avec nos systèmes de ventilation
AIR - CO
élimine la buée dans vos fenêtres
s'installe dans le grenier ou dans le sous sol ou dans d'autres espaces disponibles
Turbine
garantie à vie
- silencieux
- s'installe dans tout genre de maisons
- élimine humidité, odeurs, fumées
- diminue les coûts de chauffage dus à l'humidité
- aucun entretien

Consultez nos spécialistes Estimation gratuite
INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
365 Boul. St-Luc St-Luc
ST-CONSTANT · 248 ST-REGIS · 632-2872
348-1531
40$ DE RABAIS
40$ DE RABAIS
40$ DE RABAIS

LES PRODUCTIONS SUPÉRIEURES DU PATLQ (officiel)

Productions acceptées en octobre 1984 sur une base de 305 jours.

Race	Nom de la vache	Âge ans/mois	Lait kl	% de gras	MCR lait	MCR gras
1- H	Bellault Greta Portrait (G) P. Tétrault, Farnham	3-0	10810	3.15	233	201
2- H	Darjeanfils Roco (GP) Entreprises Grain de Vie, Marieville	3-2	10541	3.24	225	199
3- H	Rochat Vicki (GP) Bertrand Rochat, Ste-Sabine	3-5	10375	3.44	217	203
4- H	Berna Pinacle Christie (GP) Ferme Berna Inc., Lacolle	3-7	9496	3.96	195	209
5- H	Bellault Melody Mandrake (G) P. Tétrault, Farnham	3-2	8344	4.17	184	207
6- H	Darjeanfils Saphir (G) Entreprises Grain de Vie, Marieville	4-5	10641	3.33	206	183
7- H	Pampa Serena (GP) Ferme de la Pampa, St-Grégoire	2-0	7648	3.88	187	200
8- H	Berna Jester Cary (GP) Ferme Berna Inc., Lacolle	4-1	9710	3.74	192	195
9- H	Darjeanfils Sawada (G) Entreprises Grain de Vie, Marieville	9-4	10007	3.40	196	181
10- H	Duchesneau Dijax Alice (GP) **Pierre Marchand, Stanbridge Station**	12-9	8831	3.49	191	182

Clinique Optométrique du Haut-Richelieu

900 Boul. du Séminaire, suite 210
Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: (514) 348-6116



Dr René Gamache O.D.



Dr Marie Dupont O.D.

Afin d'offrir un meilleur service à une clientèle toujours grandissante, le Dr **René Gamache** s'est adjoint une nouvelle optométriste, le **Dr Marie Dupont** graduée de l'université de Montréal. Les différents services offerts au bureau sont les suivants:

a) Examen et analyse de l'état visuel.
b) Rééducation visuelle s'il y a lieu.
c) Lentilles cornéennes: souples, perméables au gaz, rigides; claires, teintées; port prolongé et port quotidien; double foyer pour presb...
d) Montures: Choix complet et varié.
e) Maladies oculaires: Dépistage et référence s'il y a lieu.

Le **Dr Marie Dupont** débutera le 21 janvier 1985.

Pour un rendez-vous, composer le: **348-6116**

Valeur nutritive de la luzerne

Réduire au maximum les pertes de feuilles

Quand on moissonne la luzerne, l'objectif primordial devrait être de minimiser les pertes de feuilles.

Moins la luzerne perd de feuilles, plus sa valeur nutritive est élevée, déclare Morris Sagriff, agronome chez Pioneer Hi-Bred Limitée. Si l'on sacrifie la qualité du fourrage au moment de la moisson, l'effet à long terme sera une augmentation du coût de la ration.

"Dans une plante de luzerne, ce sont les feuilles qui contiennent 60% de tous ses éléments nutritifs digestibles," mentionne M. Sagriff. "Elles contiennent aussi 70% des protéines de la plante et 90% de ses vitamines".

• Règles fondamentales

Pour minimiser les pertes de feuilles, l'agronome Sagriff suggère trois règles fondamentales. Il faut couper la luzerne au stage approprié de sa croissance, la moissonner plus fréquemment et l'ensiler au bon niveau d'humidité.

Couper la luzerne au stage de sa croissance est particulièrement important au printemps. Au stage des derniers boutons et des premières fleurs, les feuilles sont complètement développées et les tiges sont tendres et succulentes.

"La luzerne coupée à ce moment-là, fanée jusqu'à 55 à 65% d'humidité, contient environ 19% de protéines", déclare M. Sagriff.

"Si on la coupe plus tard, sa teneur en protéines et en substances digestibles nutritives peut diminuer considérablement, parce que son rapport feuilles/tiges décroît et que ses tiges deviennent plus fibreuses et moins faciles à digérer. Lorsque la luzerne est moissonnée au stage de la pleine floraison, les tiges sont très fragiles et les feuilles tombent facilement".

• Intervalles de 35 à 40 jours

La recherche démontre que des coupes fréquentes avaient tendance à augmenter le rendement, en plus d'assurer une luzerne plus feuillue à meilleure teneur en protéines.

"Après le premier fauchage, les coupes suivantes peuvent être faites à partir des derniers boutons jusqu'aux premières fleurs, ou bien à des intervalles de 35 à 40 jours", déclare l'agronome Sagriff.

• Niveaux d'humidité

"Quand la luzerne est hachée à une humidité de 65 à 70%, la perte de feuilles est d'environ 2%", mentionne M. Sagriff. À 60% d'humidité, la perte de feuilles dans les champs est de l'ordre de 4%.

"Lorsqu'on laisse la luzerne coupée flétrir jusqu'à 35% d'humidité, les pertes de feuilles atteignent près de 13%", dit M. Sagriff. Les pertes peuvent grimper jusqu'à 20 ou 25%, si on laisse la luzerne dans les champs assez longtemps pour que son niveau d'humidité descende au-dessous de 50%.

• Réduction des pertes

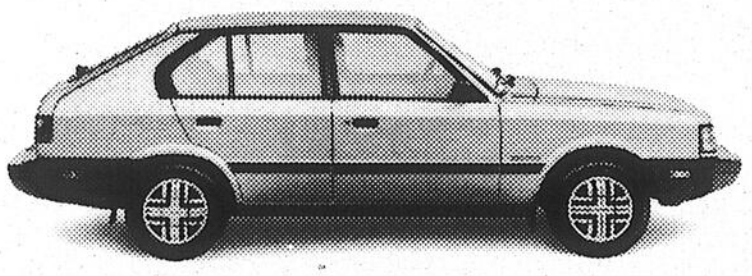
Il est relativement facile d'éviter ces pertes coûteuses. On croyait autrefois qu'il était impossible d'ensiler une luzerne très humide. Les travaux de recherche de Pioneer prouvent toutefois que la luzerne peut être emmagasinée sans danger dans des silos traditionnels en béton à une humidité de 60 à 70%, si on y ajoute de l'inoculant d'ensilage de marque Sila-bac 1177.

"Cet inoculant assure une fermentation plus rapide et plus efficace durant l'ensilage", souligne-t-il, "ce qui permet d'éviter les problèmes autrefois associés à l'emmagasinage de la luzerne à humidité élevée".

Une absence de pluie peut écourter considérablement la période de fanage nécessaire pour obtenir le bon niveau d'humidité dans le champ. "Par une bonne journée de séchage", déclare M. Sagriff, "l'intervalle requis entre le fauchage et le hachage peut être de seulement six à huit heures".

VOICI UNE BONNE RAISON D'ACHETER UNE PONY.

EN VOICI 34 AUTRES.



Le rapport prix/qualité, la fiabilité et le confort de la Pony lui ont créé une réputation enviable. Mais son allure constitue aussi un facteur important. Et, comme vous pouvez le constater, la Pony 1985 a vraiment fière allure!

1. Garantie du groupe-propulseur de 24 mois ou 40 000 km
2. Garantie de 36 mois contre les perforations dues à la rouille
3. Boîte de vitesses à 5 rapports (transmission automatique en option)
4. Batterie à haut rendement
5. Rétroviseur intérieur jour/nuit
6. Servofreins
7. Quatre portières plus le hayon
8. Panneau d'accès au réservoir à essence verrouillable
9. Moteur à essence ordinaire
10. Peinture à traitement anticorrosion
11. Larges baguettes latérales de protection
12. Toutes vitres teintées
13. Pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier (y compris le pneu de rechange)
14. Protecteurs de logement de roues avant en plastique
15. Essuie-glace à balayage intermittent
16. Essuie-glace/lave-glace arrière
17. Dégivreur électrique de lunette arrière
18. Moquette intégrale
19. Éclairage dans le coffre
20. Verrouillage de sécurité des portières arrière
21. Montre à quartz analogique
22. Enjoliveurs de roues stylisés de type annulaire
23. Coffre à gants verrouillable
24. Tablette couvre-bagages
25. Sièges avant entièrement ajustables
26. Dossiers des sièges arrière rabattables individuellement
27. Trousse d'outils
28. Avertisseur sonore double
29. Phares halogènes
30. Système de chauffage à deux niveaux avec soufflerie à quatre vitesses
31. Allume-cigarette
32. Antenne radio
33. 53 accessoires en option
34. Le prix. Vous trouverez près de chez vous un concessionnaire Hyundai dont les prix vous surprendront très agréablement. (Les modèles GL et GLS possèdent tout l'équipement susmentionné. Le modèle L en possède la plupart.)

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI

HYUNDAI

Les Automobiles Cloginor Inc.
9, rue Frontenac
St-Jean-Sur-Richelieu 347-4003

Saint-Césaire, Saint-Valentin et Sabrevois

Cliniques d'information sur le maïs-grain en février

par Gilles LÉVESQUE

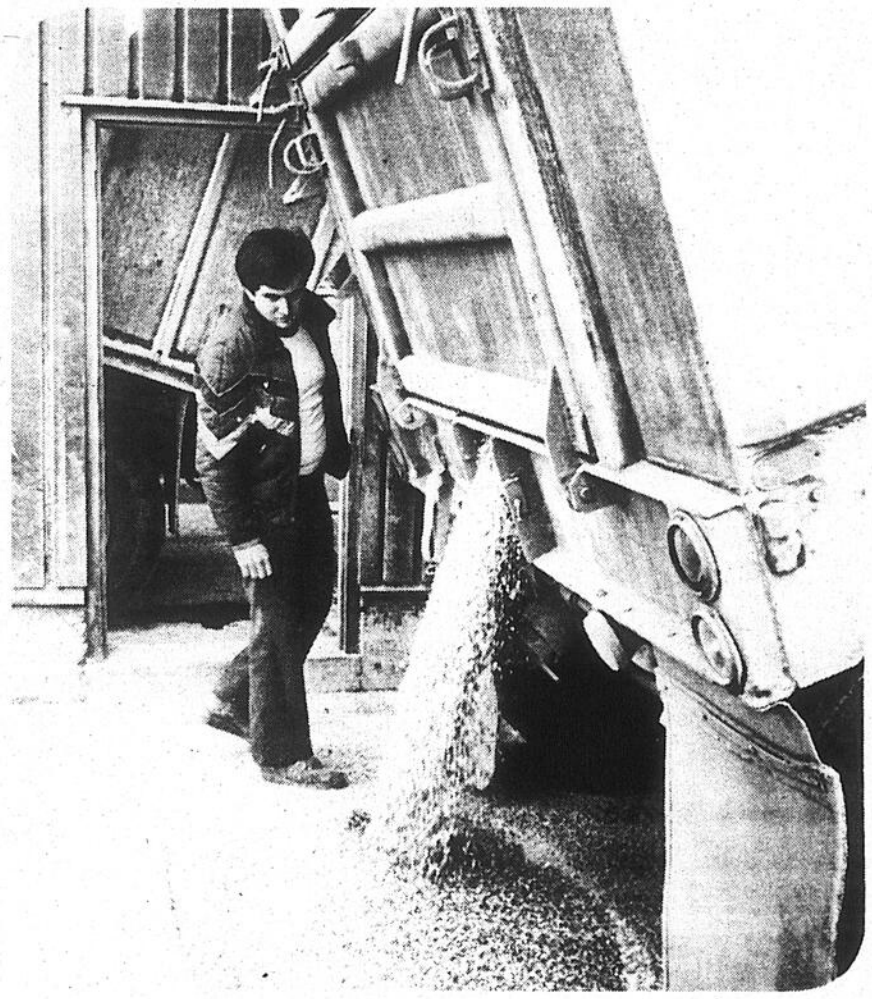
C'est sous le thème "Si la productivité vous intéresse" que se tiendront cette année les cliniques d'information sur la culture du maïs-grain au Québec, lesquelles cliniques sont organisées conjointement par des entreprises privées et quelques organismes d'État.

Cette année les cliniques débuteront le 23 janvier pour se terminer le 12 février. Trois des neuf cliniques figurant au programme de la tournée provinciale auront lieu dans la région immédiate, soit à la Salle Horizon de Saint-Césaire, le 4 février; à l'Érablière Saint-Valentin de Saint-Valentin, le 6 février; et au Club Belgo de Sabrevois, le 8 février. Comme par les années passées, les journées d'information débuteront à 9h30. L'entrée et les repas seront gratuits.

- **Sujets**

Cette année, à l'intérieur des cliniques, il sera question du choix des semences avec "Pioneer Hi-Bred Limitée"; de machinerie et sécurité avec "International Harvester Canada"; de formulation d'engrais chimiques avec "Nutrite Inc."; de contrôle des mauvaises herbes avec "Ciba-Geigy"; de financement agricole avec la "Banque Royale"; de classement des grains avec la "Régie des grains du Québec"; de commercialisation avec "Parrish et Heimbecker Limitée"; et de protection des cultures avec la "Régie des assurances agricoles du Québec".

Il est à noter que ces cliniques attirent chaque année plusieurs centaines de producteurs de maïs-grain soucieux de parfaire leurs connaissances. Les organismes participants disent espérer que vous serez du nombre en 1985.



Il sera entre autres question du classement des grains au cours des cliniques d'information.

Comment rendre la prise de décision plus efficace

Du banc au champ
(Département de gestion d'entreprises agricoles du Cégep de Saint-Jean)

par Pierre GERVAIS

Plusieurs soutiennent que la prise de décision est la principale tâche de la gestion. En soi, cela exige de comparer plusieurs possibilités et d'en choisir une. Fondamentalement, c'est simpliste. Cependant, la décision soumet le décideur à une tâche psychologique très difficile. En effet, si chaque option est quelque peu complexe, notre mémoire limite notre représentation d'un seul choix d'action et ses conséquences.

Que dire lorsque l'on doit considérer simultanément plusieurs options. De plus, lorsque les possibilités sont complexes, les moyens de comparaison en sont difficiles. Enfin, il y a les facteurs inconnus qui provoquent de la crainte, du stress, du désemparement et de l'affolement devant la décision à prendre. Il n'est donc pas étonnant que la simple difficulté qu'il y a à en arriver à une décision nous pousse souvent à abandonner en désespoir de cause ou à retarder l'échéance de la décision aussi longtemps que possible. Ce ne sera bien souvent que les événements et le temps qui auront pris la décision pour nous. Ainsi nous avons fui devant la décision et avons évité la tâche de prendre en considération toutes les implications des options possibles. Après coup, il nous est facile de se dire qu'il y avait d'autres options et de se mettre à les analyser, mais il est trop tard.

- **Techniques**

Les psychologues intrigués par les difficultés de la prise de décision ont fait des recherches poussées. Ils ont élaboré différents modèles plus ou moins complexes pour rendre la prise de décision plus efficace. La technique de l'arbre de décision est une des plus complexes.

On peut généraliser de façon efficace ces techniques en 3 étapes: 1) bien analyser la situation présente et rechercher le véritable problème; 2) écrire sur papier lers différentes solutions possibles, même les plus banales doivent être considérées. Il est important à cette étape de laisser aller son imagination; 3) examiner et évaluer les différentes solutions émises pour en arriver à notre choix.

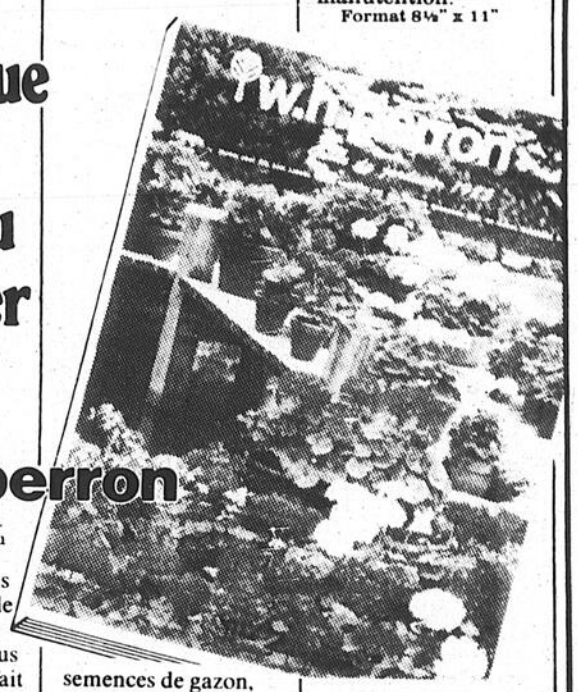
Les gestionnaires ont tendance à se limiter à une seule solution et mettent tous les efforts sur celle-ci, éliminant du même coup toutes autres solutions qui auraient pu s'avérer meilleures. Il faut donc éviter ce piège et prendre le temps d'imaginer plusieurs solutions avant de les analyser.

Cette simple démarche ne vous assurera pas nécessairement de prendre la meilleure décision. Cependant, les gens qui suivent ces étapes confirment une amélioration de la qualité des décisions et un niveau de stress moins élevé.

Plus qu'un simple catalogue c'est le guide du jardinier 1985 de w.h. perron

Plus de 180 pages dont 52 présentées en superbes couleurs.

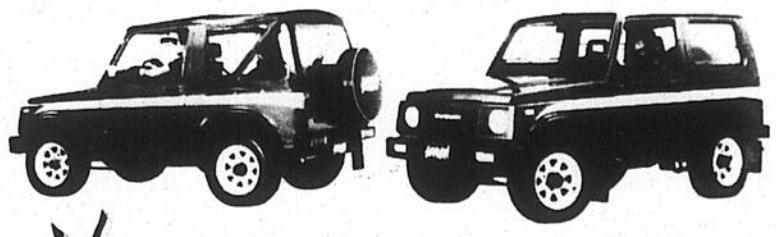
Prix 1,00$ pour frais de poste et manutention. Format 8½" x 11"



Le catalogue Perron... c'est un avant-goût du printemps.
Vous trouverez dans ses pages illustrées le plus grand choix de nouveautés, plus tous les articles qui ont fait la réputation de Perron: semences, plantes, fleurs, semences de gazon, équipement de jardinage, bulbes ainsi que de précieux conseils pour jardiniers chevronnés ou débutants.

w.h. perron 515, boul. Labelle, Chomedey, Laval Québec H7V 2T3
Remplir et poster le bon des aujourd'hui. Joindre 1.00 $ en indiquant si vous désirez le guide en français ou en anglais.
Pas de C.O.D. (P.S.L.) ☐ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS
Nom.....
Adresse.....App.....
Ville.....Prov.....Code..... R.A.

NOUVEAU À SAINT-JEAN
Voici les extraordinaires 4 x 4 de Suzuki
SAMURAI



Voici les nouveautés que vous attendiez, équipées d'un moteur dynamique de 1,3 litre, d'une boîte à 5 vitesses et d'un rapport de 2 à 4 roues motrices. Voici, à l'intérieur, du confort raffiné avec des sièges baquets et de nombreux équipements standard, que vous auriez à payer en supplément sur d'autres voitures ordinaires. Voici les extraordinaires Samurai de Suzuki !

Les Suzuki Samurai.
Une différence qui a de la classe!
SUZUKI 4X4
vente - service - pièces

Invitation spéciale
les 19 et 20 janvier 1985
de 10 h à 17 h
Beignes et café seront servis
Automobiles Robert Parent Inc.
225, rue Jacques-Cartier sud,
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-9011
658-9961 (Montréal)

Le fromage peut se substituer à la viande

Alimentation

Le fromage est sans doute le plus ancien des aliments préparés par la main des hommes et son origine se perd dans la nuit des temps. Les colons français furent les premiers à introduire l'art de la fabrication du fromage en Nouvelle-France. Peu d'aliments offrent autant de variétés que le fromage. Un grand nombre de fromages de style européen étant maintenant fabriqués au Canada, on peut en déguster un différent chaque semaine. Nos fromages de variété canadiens proposent leurs propres saveurs et textures distinctes.

Le servir seul à la manière française, c'est ajouter une note d'élégance aux pains et aux craquelins en plus de leur conférer une meilleure valeur nutritive. Le servir à la manière anglaise, c'est-à-dire en tant qu'ingrédient d'un plat cuisiné, c'est ouvrir une porte sur de multiples combinaisons en plus de rendre le mets plus nutritif.

• Alimentation

Le fromage est important dans notre alimentation. C'est une forme concentrée de lait, notre source principale de calcium et de riboflavine. Dans le Guide alimentaire canadien, on retrouve le fromage comme substitut du lait et de la viande. En effet, 45 grammes (1 1/2 once) de fromage fournit la même quantité de calcium que 250 mL (1 tasse) de lait. Par contre, il faudra 500 mL (2 tasses) de fromage cottage pour obtenir le même équivalent en calcium.

Riches en protéines, il peut également se substituer à la viande. Une portion de 60 grammes (2 onces) de fromage est l'équivalent de 60 grammes (2 onces) de viande, volaille ou poisson. Si vous comptez vos calories, il serait sage de choisir du fromage cottage, ou du fromage fait à partir de lait écrémé ou partiellement écrémé. Ces dernières appellations se retrouvent facilement sur l'emballage.

• Étiquette

Vérifiez aussi l'étiquette pour s'assurer d'acheter du fromage de fabrication canadienne. À l'achat, pensez à l'usage que vous désirez en faire. Rappelez-vous que le prix augmente avec la durée d'affinage. Un fromage mûri coûte plus cher que celui qui ne l'est pas. Comparez le prix à l'unité de différentes marques disponibles y compris celle du magasin s'il y a lieu.

La plupart des fromages se conservent bien au réfrigérateur. Le fromage cottage est le plus périssable, utilisez-le en quelques jours. Les fromages à tartiner se gardent plusieurs semaines dans un pot bien fermé; les fromages à pâte dure tels que cheddar et suisse se conservent plusieurs mois s'ils sont bien emballés dans un contenant couvert pour éviter qu'ils se dessèchent.

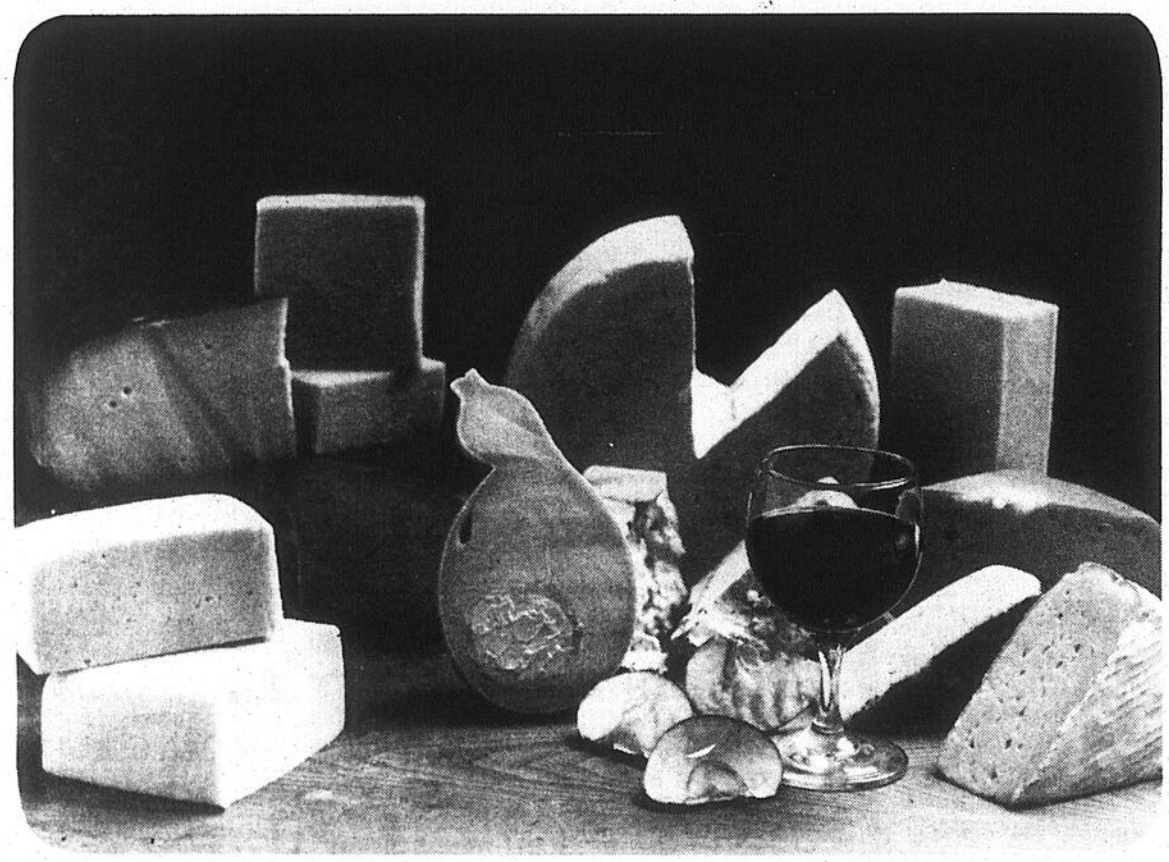
Si une légère moisissure se développe à la surface d'un fromage à pâte dure, gratter ou enlever les parties décolorées avant de s'en servir.

Pauline Vallières-Klosevych vous suggère une façon de varier vos repas en préparant ce plat principal à base de savoureux fromage canadien.

• Carrés au fromage Cottage

375 mL de gruau sec
250 mL de noix hachées
3 oeufs
125 mL de ketchup
500 mL de fromage Cottage
5 mL de sel
125 mL de germe de blé non sucré
15 mL d'huile
250 mL d'oignon haché
5 mL de sauge
50 mL de fromage Parmesan râpé

Mélanger tous les ingrédients, excepté le fromage Parmesan. Verser dans un moule graissé d'une capacité de 2 L (20 cm carrés). Saupoudrer de fromage Parmesan. Cuire au four à 180° C pendant 40 minutes. Si vous le désirez, accompagner les carrés d'une sauce brune ou aux canneberges. 6 portions.



Nos fromages de variété canadiens proposent leurs propres saveurs et textures distinctes.

Tête fromagée sans tête

par J. FRENETTE
(collaboration spéciale)

Il fut un temps où pour faire de la tête fromagée, on devait utiliser la tête et les pieds d'un porc. Madame Jehane Benoit, dans sa nouvelle encyclopédie de la cuisine, nous apprend d'ailleurs que "la gelée de tête en fromage sera plus claire si on enveloppe la tête dans un coton, bien cousu, pour la faire cuire".

Cette méthode de préparation peut être plutôt compliquée. On peut soit s'entêter et insister pour suivre la recette traditionnelle ou encore faire à sa tête et choisir le raccourci proposé par les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada. Le mélange est bien assaisonné et très savoureux.

• Tête fromagée

1,5 kg de jarret de porc
1,5 L d'eau
125 mL de feuilles de céleri hachées
50 mL de persil
2 oignons tranchés
1 carotte tranchée
2 gousses d'ail émincées
10 mL de sel
6 grains de poivre
5 mL de quatre-épices
5 mL de thym
2 clous de girofle
1 feuille de laurier
10 mL de graines de carvi

Mélanger tous les ingrédients, à l'exception des graines de carvi. Couvrir et laisser mijoter jusqu'à ce que la viande soit tendre (environ 3 heures). Égoutter et conserver le bouillon. Hacher finalement la viande et le gras et jeter la peau et les os. Passer le bouillon au tamis. Ajouter les graines de carvi et laisser mijoter jusqu'à ce que le bouillon soit réduit à 600 mL. Passer au tamis et dégraisser. Mélanger la viande et le bouillon et verser dans un moule graissé (un moule à pain peut être utilisé). Réfrigérer. Quantité: environ 1 L.

Les Autobus Émile Ménard & Fils Inc.

Horaire en vigueur le 1er janvier 85

Horaire: circuit no 1: Noyan, Venise, Henryville, Iberville, St-Jean

VOYAGE	LàV	J&V	LàS	S	Ⓓ	D	D	Ⓓ	D
16 Noyan (cantine 202)	6.25	9.50	16.00	9.00	10.00	9.00	18.00	19.00	21.00
15 Noyan	6.27	9.52	16.02	9.02	10.02	9.02	18.02	19.02	21.02
14 Clarenceville	6.31	9.56	16.06	9.06	10.06	9.06	18.06	19.06	21.06
St-George-de 13 Clarenceville	6.36	10.01	16.11	9.11	10.11	9.11	18.11	19.11	21.11
Venise-en-Québec 12 Baie Missisquoi	6.44	10.09	16.19	9.19	10.19	9.19	18.19	19.19	21.19
11 Chemin Molleur	6.50	10.15	16.25	9.25	10.25	9.25	18.25	19.25	21.25
St-Pierre-de-Vérone 10 a Pike River	6.52	10.17	16.27	9.27	10.27	9.27	18.27	19.27	21.27
9 Rg Ste-Marie	6.54	10.19	16.29	9.29	10.29	9.29	18.29	19.29	21.29
St-Sébastien 8 Rest. Ti-Jean	6.57	10.22	16.32	9.32	10.32	9.32	18.32	19.32	21.32
Henryville 7 Rest. Jean-Paul	7.01	10.26	16.36	9.36	10.36	9.36	18.36	19.36	21.36
6 Petit Sabrevois	7.05	10.30	16.40	9.40	10.40	9.40	18.40	19.40	21.40
5 Sabrevois	7.09	10.34	16.44	9.44	10.44	9.44	18.44	19.44	21.44
4 Montée Bertrand	7.14	10.39	16.49	9.49	10.49	9.49	18.49	19.49	21.49
3 St-Athanase Grande Ligne	7.16	10.41	16.51	9.51	10.51	9.51	18.51	19.51	21.51
Iberville 2 Carrefour Laplante	7.19	10.44	16.54	9.54	10.54	9.54	18.54	19.54	21.54
1 St-Jean Terminus	7.25	10.50	17.00	10.00	11.00	10.00	19.00	20.00	22.00
1 Cégep St-Jean	7.40								
1 Hôpital H.R.	7.50	11.05	17.10	10.10	11.10	10.10	19.10	20.10	
1 Carrefour Richelieu	7.55	11.10	17.15	10.15					

VOYAGE	LàV	J&V	LàS	V	S	Ⓓ	D	D	Ⓓ	D
1 Carrefour Richelieu	7.57	13.00	17.33		10.20					
1 Hôpital H.R.	8.03	13.03	17.36		10.23	11.15	10.15	19.15	20.15	
1 Cégep St-Jean			17.45							
1 Terminus St-Jean	•• 8.10	•• 13.15	•• 18.10	•• 22.20	•• 10.35	•• 11.25	•• 10.25	•• 19.25	•• 20.25	•• 22.10
Iberville 2 Carrefour Laplante	8.17	13.22	18.17	22.27	10.42	11.32	10.32	19.32	20.32	22.17
St-Athanase 3 Grande Ligne	8.20	13.25	18.20	22.30	10.45	11.35	10.35	19.35	20.35	22.20
4 Montée Bertrand	8.22	13.27	18.22	22.32	10.47	11.37	10.37	19.37	20.37	22.22
5 Sabrevois	8.27	13.32	18.27	22.37	10.52	11.42	10.42	19.42	20.42	22.27
6 Petit Sabrevois	8.31	13.36	18.31	22.41	10.56	11.46	10.46	19.46	20.46	22.31
Henryville 7 Rest. Jean-Paul	8.35	13.40	18.35	22.45	11.00	11.50	10.50	19.50	20.50	22.35
St-Sébastien 8 Rest. Ti-Jean	8.39	13.44	18.39	22.49	11.04	11.54	10.54	19.54	20.54	22.39
9 Rg Ste Marie	8.42	13.47	18.42	22.52	11.07	11.57	10.57	19.57	20.57	22.42
St-Pierre-de-Vérone 10 à Pike River	8.44	13.49	18.44	22.54	11.09	11.59	10.59	19.59	20.59	22.44
11 Chemin Molleur	8.46	13.51	18.46	22.56	11.11	12.01	11.01	20.01	21.01	22.46
Venise-en-Québec 11 Baie Missisquoi	8.56	14.01	18.56	23.06	11.21	12.11	11.11	20.11	21.11	22.56
St-Georges de 13 Clarenceville	9.01	14.06	19.01	23.10	11.26	12.16	11.16	20.16	21.16	23.01
14 Clarenceville	9.04	14.09	19.04	23.13	11.29	12.19	11.19	20.19	21.19	23.04
15 Noyan	9.08	14.13	19.08	23.17	11.33	12.23	11.23	20.23	21.23	23.08
16 Noyan (cantine 202)	9.10	14.15	19.10	23.19	11.35	12.25	11.25	20.25	21.25	23.10

Les Autobus Émile Ménard & Fils Inc. 514-294-2193
Terminus Du Haut-Richelieu Inc. 514-348-3843
Rest. Jean-Paul, Henryville 514-299-2533
Station Métro, Longueuil 514-463-0131

Jours Fériés: Horaire du dimanche
◯ En vigueur du 8 septembre au 14 juin
□ En vigueur du 15 juin au 7 septembre

• Départ vers Longueuil 7.36 10.55 17.15 19.10
•• Arrivée de Longueuil 7.31 9.26 12.06 18.06 20.06

Chronique (7)

Le Spathiphyllum: une plante très originale



Parlons horticulture

par Olivier Valque Jr.
(Diplôme en horticulture et paysagisme D.T.A.)

Il est difficile de sortir des sentiers battus dans le choix des plantes d'intérieur sans tomber dans le panneau des superbes plantes exotiques mésadaptées à nos appartements. En d'autres mots des plantes qui ne gardent leur éclat que pour quelques mois. Heureusement il existe quelques rares exceptions et la Spathiphyllum en est une.

Ce qui rend le Spathiphyllum si original est assurément sa floraison très spéciale, d'où lui vient son nom qui est en réalité une spathe blanche ou crème selon la variété, constituée d'un seul gros pétale de 15 cm par 10 cm de large entourant les parties florales proprement dites. Cette fleur originale soutenue par une tige de 35 cm à 50 cm de long donne à la plante un aspect moderne et classique à la fois rappelant les végétaux exotiques des serres d'expositions. Mais sans les inconvénients inhérents à ce genre d'exclusivité.

Le Spathiphyllum "Mauna Loa" est une plante hybride qui peut atteindre 60 cm de haut. Ses feuilles de 20 à 25 cm de long sur 15 cm de large, sont portées par des pétioles de 25 à 30 cm. Une autre variété de plus petite dimension (30 cm de haut) appelée Spathiphyllum "Wallissi" peut fleurir au printemps comme le "Mauna Loa" mais également à la fin de l'été. Les deux variétés exigent les mêmes soins d'entretien.

- **Soins particuliers**

Ce qui classe les Spathiphyllums parmi les plantes faciles à réussir est sûrement leur faible exigence en lumière. Ils aiment une lumière moyenne car le plein soleil d'été peut brûler leurs feuilles. Il faut aux Spathiphyllums la température normale d'une pièce soit 18 à 21°C mais pas moins de 13°C. Ils sont sensibles à la sécheresse; laissez toujours les pots sur un plateau de gravier humide pour ne pas être pris en défaut. Au-dessus de 18°C la croissance est ininterrompue, mais elle ralentit un peu en hiver. Les arrosages doivent être modérés; il faut bien mouiller le mélange mais le laisser sécher sur 1 cm entre les arrosages. Si la température descend en-dessous de 16°C, il faut diminuer les arrosages sans jamais laisser dessécher le mélange complètement.

Les Spathiphyllums demandent à être fertilisés avec un engrais liquide à tous les 15 jours du début du printemps jusqu'à la fin de l'automne. Si les plants sont cultivés dans la tourbe, il faut garder les apports d'engrais toute l'année. Pour les rempoter, il faut utiliser un mélange à base de tourbe ou un substrat composé à volume égal de mélange à base de terreau, de terreau de feuilles et de sable grossier ou de perlite. Les rempotages devraient être faits à tous les printemps jusqu'à ce que la plante loge dans un pot de 20 cm. Ensuite il suffit de renouveler annuellement la couche superficielle du mélange.



Parmi les plantes d'intérieur originales et faciles à réussir, le Spathiphyllum se place en tête de liste.

Il est possible de les multiplier en séparant de grosses touffes de feuilles en conservant à chacune les racines délicates. Chaque segment doit comporter au moins 3 ou 4 feuilles et peut être planté dans des pots de 10 cm remplis d'un des deux mélanges recommandés. Il ne faut pas chercher à les enterrer plus qu'ils ne l'étaient et éviter les fertilisations pour 3 mois sur ces jeunes plants. Si l'humidité est insuffisante, les araignées rouges peuvent infester les Spathiphyllums. C'est pourquoi le bassinage des feuilles avec un vaporisateur est important. Le dessous des feuilles doit être surveillé à chaque semaine.

Parmi les plantes d'intérieur originales et facile à réussir, le Spathiphyllum se place en tête de liste. Vous pourrez d'ailleurs vous le procurer sans avoir à courir bien loin car tous les fleuristes et centres de jardin en gardent couramment.

Pour plus d'informations, écrivez au "Courrier Horticole, a/s Olivier Valque Jr. 192, route 221, Napierville J0J 1L0.

Dès la semaine prochaine, participez à notre concours de la Saint-Valentin "La personne de mon coeur est..."
Conditions: être âgé de 18 ans et remplir le coupon de participation dans cet hebdo et le poster ou venir le déposer dans la boîte spécialement conçue au centre de la promenade du Carrefour Laplante près de la scène.
Ce concours d'une durée de 4 semaines, retiendra à chaque semaine 5 noms pour totaliser 20 personnes, dont une se méritera des prix d'une valeur totale de 95$ une gracieuseté de l'union des marchands du Carrefour Laplante.
Les 19 autres personnes recevront un prix de consolation pour leur participation. Les coupons devront nous être parvenus au plus tard à 12h le samedi suivant la parution de ce journal car les tirages auront lieu les samedis à 15h.
Pour être éligible au prix, les gagnants devront être présents le samedi 16 février pour le tirage final à 16 heures

LES 17, 18 & 19 JANVIER 1985
Mini-salon "Santé au naturel"

Vous êtes soucieux de votre santé? Nous vous offrons durant 3 jours la chance de vous informer sur les méthodes ou les moyens qui sont à votre disposition. Venez rencontrez nos exposants; ils se feront une joie de répondre à vos questions.
Nos participants:
- Chir-O-Med et les bienfaits des bains-masseurs
- Le Tournesol - alimentation naturelle
- L'Euphorie - bains solaires
- Le conditionnement physique

Démonstration de danse aérobique **vendredi 20h et samedi 15h par le Studio en Mouvement.**

N'oubliez pas notre super-promotion
Tirage d'une FORD ESCORT 1985
LE 26 JANVIER 1985

Demandez vos coupons de participation

LES AUTOMOBILES MISTRAL INC
166, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean
Tél.: 348-9223 Mtl: 658-8511
GILLES COUTURE, Pres



AU carrefour laplante Inc
420, 2e avenue, Iberville
45 BOUTIQUES POUR VOUS SERVIR
VASTE STATIONNEMENT

Pour réservations d'espace ou location:
Jacques Chenard: 346-1420
maintenant du mercredi au samedi entre 9h30 et 18h

CARREFOUR LAPLANTE VA DE L'AVANT...

Attention aux importations illégales d'oiseaux

Nos amis les animaux

Ce charmant petit oiseau que vous admirez dans la boutique d'un oiselier à l'étranger semble être une bonne affaire. Mais s'il causait la mort de tous les oiseaux d'un aviculteur canadien, ou même de tous ceux du secteur canadien de la volaille penseriez-vous toujours que votre achat était une occasion?

Les passagers aériens sont habitués à la fouille de leurs bagages par les douaniers à la recherche d'armes ou de drogues illégales, et la plupart d'entre eux sont satisfaits lorsqu'un contrebandier est pris en défaut. Mais combien savent que les oiseaux importés illégalement constituent également un danger pour le Canada?

● Un danger

"Il est difficile de croire qu'un seul oiseau puisse mettre en danger l'ensemble du cheptel avicole d'Amérique du Nord, mais c'est bel et bien le cas", souligne M. Brian Peart, vétérinaire de la Division de la santé des animaux d'Agriculture Canada à Ottawa.

Les oiseaux et les bestiaux importés au Canada sont mis en quarantaine dès leur arrivée et ne doivent présenter aucun signe de maladie avant d'être remis à leurs propriétaires.

"Les oiseaux introduits illégalement au Canada peuvent être atteints de maladies dangereuses. Entre autres, il y a la maladie de Newcastle qui peut tuer jusqu'à 90% des sujets d'un troupeau de volaille, ou la psittacose qui est parfois mortelle pour l'homme", précise M. Peart.

● Maladie

La maladie de Newcastle, type très contagieux d'influenza, pourrait dévaster le secteur avicole canadien. Comme il n'existe pas de remède, il faudrait probablement, en cas d'infection, abattre dans les plus brefs délais tous les oiseaux atteints ou susceptibles de l'être qui se trouvent dans la région.

"En 1971, l'éradication d'un foyer de cette maladie dans le sud de la Californie et l'indemnisation des aviculteurs ont coûté aux contribuables américains 56 millions de dollars", explique M. Peart.

John Tattersall, vétérinaire régional en chef d'Agriculture Canada à l'aéroport international de Toronto, indique que les voyageurs savent qu'ils ne doivent pas introduire d'oiseaux au Canada sans permis ni certificat vétérinaire, mais ils espèrent tout simplement que les douaniers ne les fouilleront pas.

● Nombreux moyens

Les contrebandiers connaissent de nombreux moyens pour déjouer les douaniers et ces derniers doivent être constamment aux aguets.

Selon M. Tattersall, un des moyens les plus courants, consiste à dissimuler les oiseaux dans un sac de voyage à bord de l'avion. Certains sacs sont même pourvus de trous d'aération et d'une cage à l'intérieur. D'autres fois, les oiseaux sont placés dans des contenants pour balles de tennis ou tout simplement enveloppés dans un filet et mis dans une poche de manteau.

Il est même arrivé qu'un voyageur transporte cinq chardonnerets dans des poches tricotées et placées à l'intérieur de son veston de cuir. La douanière lui avait demandé d'enlever son veston pour vérifier s'il avait été fabriqué au Canada, et c'est ainsi qu'elle put découvrir les oiseaux, tout à fait par hasard.

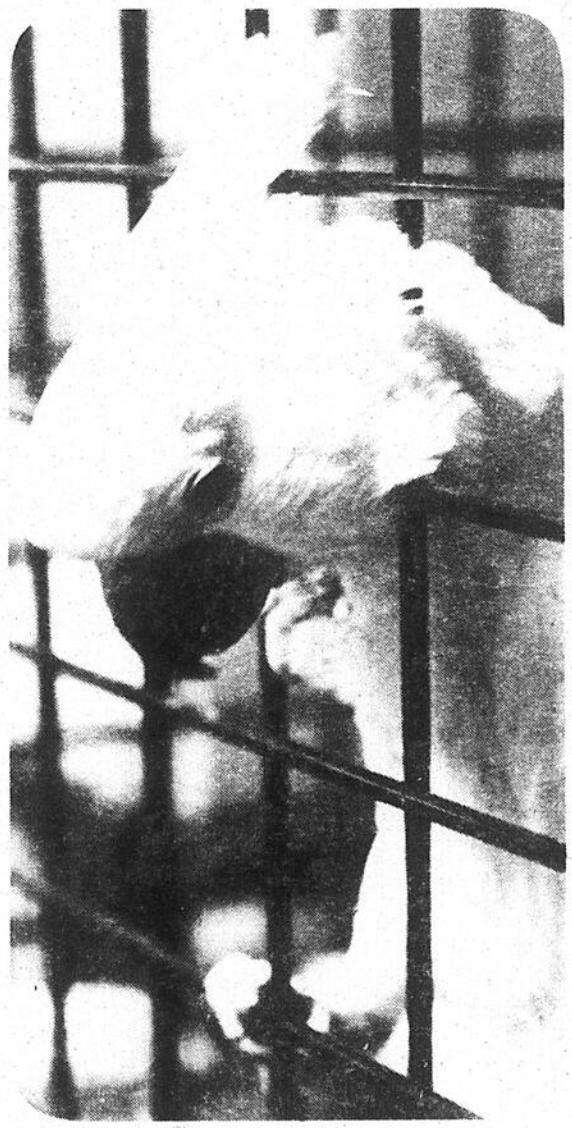
● Rôle important

Monsieur Gordon Fowler, inspecteur à l'aéroport international de Vancouver, souligne le rôle important que les voyageurs peuvent jouer pour empêcher l'importation illégale d'oiseaux au Canada.

"Notre tâche est grandement facilitée lorsqu'un voyageur nous avertit que quelqu'un essaie de passer un oiseau en contrebande", dit-il.

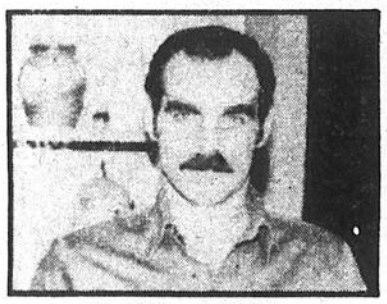
Récemment, un vétérinaire, revenant du Mexique à bord d'un avion à destination de Vancouver, avait remarqué qu'un jeune homme transportait un petit perroquet. Il a pris note du nom inscrit sur l'étiquette des bagages de ce passager et l'a transmis au service des Douanes de l'aéroport international de Vancouver.

"Ce n'est qu'avec la collaboration des voyageurs, du personnel des compagnies d'aviation et du service des Douanes qu'on peut espérer empêcher l'introduction d'une maladie avicole exotique au Canada; il y va de l'intérêt de tous les Canadiens", conclut M. Peart.

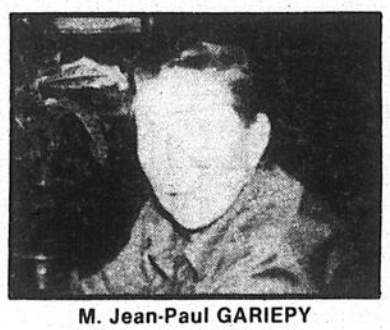


Les oiseaux introduits illégalement au pays peuvent être atteints de maladies dangereuses. Entre autres, il y a la maladie de Newcastle qui peut tuer jusqu'à 90% des sujets d'un troupeau de volailles, ou la psittacose qui est parfois mortelle pour l'homme.

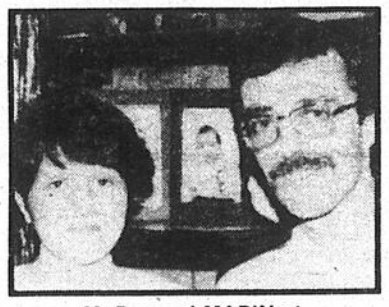
Pride
le maïs des champions



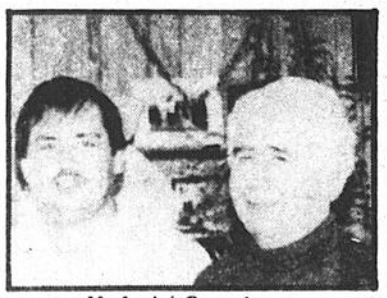
M. Réjean SENAY
Saint-Césaire
Gagnant — comté Rouville
Maïs-grain — **Pride 1169**



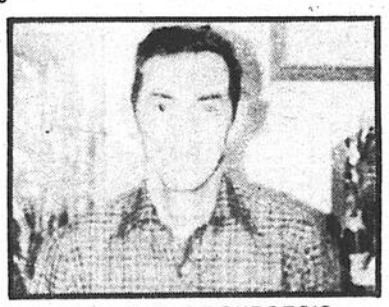
M. Jean-Paul GARIEPY
Saint-Denis-sur-Richelieu
Gagnant régional et
comté de Saint-Hyacinthe
Maïs-grain — **Pride 1169**



M. Bernard MARIN et
Mme Bernadette MARIN
gagnants — comté Yamaska
Maïs-grain — **Pride 1169**



M. André-Guy et
Daniel TRUDEAU
Société de la Vallée du Blé
d'Or Enr., Beloeil
Gagnants — comté de Verchères
Maïs-grain — **Pride 1169**



M. Paul-Aimé BOURGEOIS
Beloeil
Gagnant — comté de Verchères
Maïs-ensilage — **Pride 1173**

Pride

- Rendement élevé
- Tenue excellente
- Bonne vigueur
- Séchage rapide

Hybrides hâtifs — **Pride 1111 - K1124**
Hybrides semi-tardifs — **Pride 1144 - 1169 - K1173 - K1184 - K2204**

Consultez votre représentant **SEMICO** au plus tôt

Semico INC. **4905, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Québec J0H 1X0**
Téléphone: (514) 799-3225

Examen de la vue — Verres de contact

Dr. Denis Vallée, O.D.

SPÉCIALISTE POUR LA VUE
OPTOMÉTRISTE

BEDFORD
55, rue Du Pont
248-7525

FARNHAM
Clinique Dentaire Trépanier
300, Hôtel de Ville nord
293-3221

LE CARNAVAL D'AUBAINES RICHELIEU

c'est bon pour le moral!



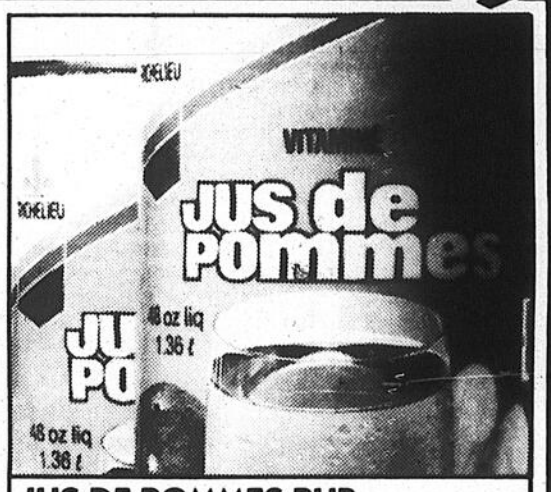
BEURRE
RICHELIEU
454 g
1,99

BEURRE D'ARACHIDES
YORK
extra-crémeux
bocal 500 g
1,59



JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada
de
fantaisie
bte 540 mL
2/79¢

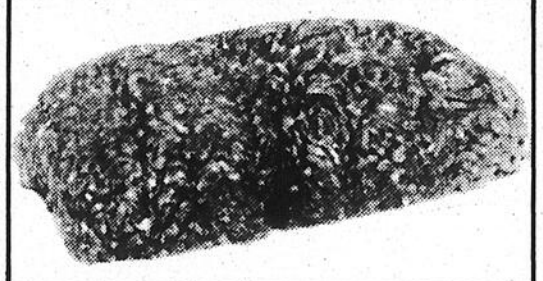
FROMAGE CHEDDAR
P'TIT QUÉBEC
blanc, coloré
paquet 340 g
2,39



JUS DE POMMES PUR
RICHELIEU
Canada de choix
bte 1,36 L
99¢

COUCHES JETABLES PAMPERS
premiers pas plus, bte 40
extra-absorbantes, bte de 60
nouveau-nés, bte 84
9,99

m'sieur l'boucher



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
2,14 /kg
97¢ /lb

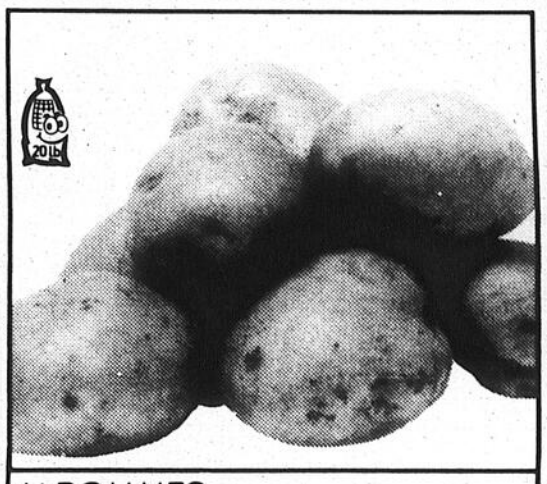
ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS
2,60 /kg **1,18** /lb

SOC DE PORC FRAIS
2,82 /kg **1,28** /lb



PÂTÉS À LA VIANDE ASSORTIS
SAVARIN
surgelés
bte 227 g
68¢

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
McCAIN
surgelé
cont. 355 mL
99¢



**** POMMES DE TERRE**
Produit
du Québec
Canada no. 1
sac 9,07 kg
1,19

ORANGES
Importées du Maroc
gr. 113
12/1,69

****CHAMPIGNONS BLANCS**
Produit du Canada
4,39 /kg **1,99** /lb

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers sympathiques Richelieu du lundi 14 janvier au samedi 19 janvier 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons

Concours
Les Tentations de m'sieur l'boucher

M'sieur l'boucher met en jeu un bon d'achat de 200 $!
Vite, renseignez-vous auprès de notre équipe et... bonne chance!
(un gagnant par magasin)

Richelieu

le marché sympathique!

Prêt de documents audiovisuels sur les pesticides

Avertissements phytosanitaires

Quatre montages audiovisuels ont été réalisés par l'Association de l'industrie canadienne des produits chimiques en collaboration avec le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et d'autres groupes intéressés par les pesticides. Ils s'adressent à tous les utilisateurs de pesticides des secteurs agricoles et commerciaux et les renseignent sur les mesures à prendre pour assurer leur sécurité et celle de l'environnement au moment du transport, de la préparation et de l'application des pesticides ainsi que lors de l'élimination des contenants.

L'information est simple, précise et bien adaptée aux pratiques québécoises. Voici un bref résumé de chacun de ces diaporamas.

- **Diaporamas**

1. "Le rinçage" (durée: 5 minutes). Ce diaporama explique l'importance de rincer soigneusement les récipients ayant contenu des pesticides avant de les mettre au rebut. Des techniques simples de rinçage sont montrées et expliquées. Aussi, il présente la façon légale d'éliminer les contenants vides.

2. "Mesures de sécurité applicables à la manipulation des pesticides et à l'élimination de leurs contenants" (durée: 18 minutes et 35 secondes). Ce montage audiovisuel s'adresse aux applicateurs commerciaux. Il traite des mesures de sécurité à adopter lors de l'utilisation des pesticides. Les applicateurs commerciaux devraient, en tant que professionnels, toujours penser à respecter les normes de sécurité les plus strictes.

3. "Mesures de sécurité applicables à la manipulation des pesticides et à l'élimination de leurs contenants" (durée: 13 minutes). Ce diaporama s'adresse aux producteurs agricoles. Il a pour objet de mettre en lumière les dangers que comporte l'irrespect des prescriptions relatives à l'utilisation sécuritaire des pesticides et à la façon de disposer des contenants vides. Ainsi, il présente successivement des mesures de sécurité à prendre lors des manipulations de ces produits au moment de l'entreposage, de leur mélange, du remplissage, du rinçage et de leur application. On aborde aussi l'aspect des premiers soins et des moyens de se faire des contenants.

4. "Premiers soins en cas d'intoxication par les pesticides" (durée: 9 minutes et 20 secondes). Ce diaporama s'adresse à tous, peu importe que vous fassiez usage ou non de pesticides. Non seulement, il renseigne sur les signes ou les symptômes reliés aux intoxications, mais il présente ce qu'il y a lieu de faire dans certains cas d'intoxication qui, règle générale, sont les plus couramment rencontrés.

- **Adresses**

Tous les diaporamas sont disponibles en version anglaise ou française. La traduction et l'adaptation française ont été réalisées par le ministère de l'Environnement du Québec. En version française, un prêt de ces diaporamas peut être consenti en s'adressant au ministère de l'Environnement du Québec, Direction des communications et de l'éducation, Service audiovisuel, 2360, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, G1V 4H2. Pour de plus amples informations, composer le numéro (514) 253-3333.



Les montages audiovisuels s'adressent à tous les utilisateurs de pesticides des secteurs agricoles et commerciaux.

Agriculture en bref

Troupeau laitier

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation offre aux producteurs laitiers une réédition d'un document intitulé "Le cadran de régie du troupeau laitier". Cette brochure donne une description du cadran et du matériel requis pour son utilisation. Elle explique également le mode d'emploi et résume les avantages offerts par son utilisation. Elle contient en outre un plan relatif à son installation. Ce document compte 9 pages et se vend $1. On peut se le procurer en s'adressant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, case postale 1693, Québec, G1R 4X6. Chaque demande doit être accompagnée d'un chèque ou d'un mandat poste à l'ordre de "Les publications du Québec".

MISE AU POINT

Veuillez noter que dans notre circulaire "Vente d'entrepôt Sears" en vigueur du 3 au 12 janvier 1985, à la page 3, le prix Sears ord. de l'ensemble no 27666 aurait dû se lire 299,98$ au lieu de 340,98$ et le prix de vente aurait dû se lire 269,98$ au lieu de 300,98$. À la page 11, les illustrations du coffre Craftsman 6 tiroirs no 33225 et de l'armoire no 33240 sont inexactes; de plus, la peinture "Joie de vivre pour plancher, no 16126/7 n'est pas à l'huile mais au latex. Dans notre circulaire de 8 pages "Vente d'entrepôt Sears" aussi en vigueur jusqu'au 12 janvier à la page 2, les draps en percale no 56110-1-2-3-4-5 se vendent à l'unité et non pas par paire; à la page 3, la cuisinière Kenmore no 62830 est similaire à l'illustration. À la page 4, l'illustration de l'antigel pour pare-brise no 52508 est inexacte. À la page 8, les numéros de stock des propulseurs Evinrude auraient dû se lire 69441/3/4 au lieu de 69411/3/4.

Nous nous excusons de ce contretemps.

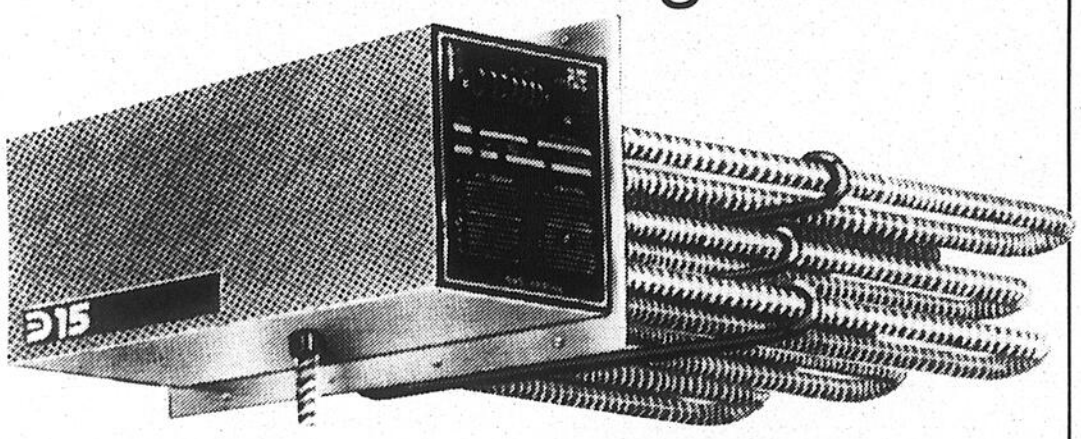
SEARS CANADA INC. Sears

Sears installation*

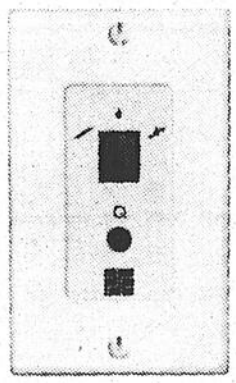


Le programme de subventions se termine bientôt! En avez-vous profité?

Économisez l'énergie



En prime



Vous obtenez la télécommande sans frais supplémentaires à l'achat d'un D-15 chez Sears

La bi-énergie, c'est efficace

Réduisez de façon considérable votre consommation de mazout

a- La bi-énergie consiste à combiner deux sources d'énergie de façon à vous faire économiser. Votre système de chauffage à l'huile par air pulsé sera plus économique si vous utilisez le chauffe-air Sears D-15. De plus, vous obtenez une télécommande vous permettant de choisir le mode de chauffage désiré.

b- La télécommande de PSC. Innovation exclusive à PSC. Elle vous permet de choisir entre trois modes de chauffage: huile, électricité ou bi-énergie. D'une valeur de 39,99$, la télécommande vous est offerte avec le système D-15.

Subvention maximum du gouvernement fédéral 800$

Subvention de l'Hydro-Québec 650$

Pour une possibilité totale 1450$

Votre coût pourrait être de 0

*Sears peut faire faire l'installation d'une grande partie de sa marchandise par des professionnels moyennant quelques frais. Devis sans obligation. Téléphonez dès aujourd'hui!

Les mentions 'Ord.' ou 'Etal' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent**, Place Vertu, **335-7770. Brossard**, Mail Champlain; **465-1000. Anjou**, Galeries d'Anjou, **353-7770. Laval**, Carrefour Laval, **682-1200.** Copyright Canada 1984, Sears Canada Inc.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Annonces classées
347-5371

ATTENTION!

Ces annonces doivent être données avant 10 heures le vendredi précédent la publication de notre journal. Toute réclamation doit être produite dans les trois jours qui suivent la publication et ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

À NOS GUICHETS (payables à l'avance)		SUR APPEL TELEPHONIQUE ou avec facture		
20 mots	4$	1re insertion	6$	COMMERCIAL
le mot additionnel	10¢	le mot additionnel	10¢	double tarif
répétition	3,50$	répétition	3,50$	

347-5371

À vendre

COPEAUX (rip) de bois, achat de foin. René Normandin, tél: 347-7714. 3-24

BOIS franc 16 pouces, 35$/corde, nous livrons, tél.: 248-2372. 6-26

POÊLES à combustion, encastrés, pour foyer, avec soufflerie, faits sur mesure, aussi poêles à combustion, 3 grosseurs, et 1 modèle en coin, choix de 4 couleurs, tél.: 291-3074, 24, 60e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. 9-8

MOBILIER de chambre en noyer, de style scandinave, comprenant: bureau triple, commode, 2 tables de chevet, tête de lit, matelas et sommier, en très bonne condition, toute offre raisonnable acceptée, tél: 348-4868. 10-8

ANTIQUITÉS: mobilier de salle à dîner, comprenant table et 5 chaises dont une capitaine, buffet et vaisselier, toute offre raisonnable acceptée, tél: 348-4868. 10-8

POÊLES à combustion lente, 2 portes paysagées, directement du fabricant, prix du gros 335$, (soufflerie optionnelle), tél: 1-656-1182, 246-2439, 109, rang Saint-André, Saint-Bernard de Lacolle. 11-8

TERRAINS: Le Village Boisé, avenue du Parc, Saint-Luc, endroit très spécial, à partir de 100 x 140 pieds, tél.: 348-4593 ou 348-3457. 14-4

MATELAS et sommiers neufs Super-Chiro 822 ressorts, garantie 20 ans, 39" - 235$, 54" - 255$, 60" - 309$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426. 14-4

MOBILIERS de cuisine neufs, merisier massif, 40 x 60 x 84, - 575$, bahuts neufs, merisier massif 48" - 450$, 60" - 650$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426. 14-4

MOBILIERS de chambre à coucher neufs modulaires 8 morceaux beige ou gris 616$, autres modèles à partir de 300$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426. 14-4

HORLOGES "Grand-Père" neuves, en chêne massif, 26 x 13 x 87, triple carillon, cadran lunaire, mouvement allemand, 1,800$, tél.: 347-0426. 14-4

ACHETONS et vendons cuisinières 24 et 30 po, réfrigérateurs, laveuses et sécheuses en bonne condition, aussi mobiliers de chambre, bureaux, et achetons réfrigérateurs défectueux. Garage du Meuble Inc., 185-A, rue Bouthillier, tél.: 346-3701. 15-4

LE CENTRE du bois de foyer: bois franc à 100% prêt à chauffer, livraison rapide, 37$ fendu et livré, minimum 2 cordes, tél.: 347-2751. 15-4

SPÉCIAL du producteur aux consommateurs: bois franc, érable, plaine, frêne, etc., dans un rayon de 26 km pour livraison de la commande. En longueur de 16 po - 33$, en longueur de 18 à 20 po, quantité approximative 19 à 20 cordes de 16 po - 375$, en 16 po sur place - 28$, demander Roger, Sainte-Sabine, tél: 296-4579, après 18 heures. 15-4

TUYAUX de ponts en acier 17 1/2" x 7', 300$ ch. (4,000 gallons), tél: 248-3977 ou 244-5470. 16-1

MACHINE à boule neuve 2 mois d'usure, aubaine 500$, 348-9506. 16-4

MAISON à vendre, Saint-Bernard-de-Lacolle, près autoroute 15 sud, terrain 65 x 200, garage pour auto et atelier, 3 chambres, chauffage électrique et central, bien isolée, entrée et rue pavées, 32,000$ à discuter, Construction 1972, 348-0084. 16-3

VISON pâle, 14 ans, 100$, tél.: 460-2276. 16-1

TRAYEUSE à chaudière - 75$, compresseur pour trayeuses - 200$, 5 chaudières à veau - 8$ ch., 4 lumières infrarouges 2$ ch., tél.: 460-2276. 16-2

MAISON à vendre ou à louer à Sabrevois, 4 1/2 pièces, avec sous-sol, libre 1er février, 300$/mois, tél.: 245-3114. 16-2

À louer

4 1/2 PRÈS de l'hôpital, libre le 1er mars, haut d'un duplex, avec remise, très propre, 260$/mois, tél.: 349-2341. 15-2

CHAMBRES à louer pour personnes âgées, dans une famille d'accueil, très bons soins, repas, médecin à domicile, communion tous les dimanches, tél.: 348-9717. 16-4

Autos

TOYOTA Celica Liftback 1980, manuel, 52,000 milles, grise, intérieur bleu, 348-5196 (après 17 heures). 16-2

Animaux

ATTENTION cultivateurs je suis acheteur de taures croisées, gestantes de 5 à 7 mois pour exportation, Réal Audet, Saint-Armand, 248-3232. 16-4

Emplois

GARDERAIS enfants à votre domicile à la semaine, avec expérience et références, tél: 348-7458. 13-4

TISSERAND(E) demandé(e) pour travail à la maison, doit posséder un métier basse-lisse, tél: 347-8403. 15-3

FERME porcine, homme marié pour travail de porcherie, salaire, loyer en échange, tél: (514) 294-2307, après 18 heures. 15-2

GARDIENNE demandée, près de l'école Saint-Eugène, pour garçon de 5 ans, tél.: 346-8863. 15-2

COUPEUR d'expérience demandé et couturière demandée avec machines "plaine" et "overlock", tél: 246-2738 ou 349-2201. 16-4

Divers

COURS par correspondance: français, anglais, dactylo, sténo, écriture, certificat. Vendons, réparons, échangeons dactylos manuels, électriques, calculatrices. Frère Albert St-Yves, jour, soir: 469-3143. 52-16

LES TAROTS grecs vous diront ce que vous devez savoir, tél: 346-5119 de 11h à 20h. 12-10

APPRENEZ comment Eckankar peut vous fournir les outils spirituels permettant de comprendre et d'expérimenter votre vrai moi, l'univers dans lequel vous vivez et les mondes célestes durant cette vie. Pour obtenir gratuitement et sans obligation un volume, écrivez à Eckankar, C.P. 213, Iberville, J2X 4L1. Le samedi 19 janvier à 19h30, salle B-101, au Cégep de Saint-Jean, soirée d'information, entrée libre. 13-5

RÉPARATIONS de machines à coudre de toutes marques, 30 années d'expérience, service à domicile, tél: 346-6177. 15-4

DAME de 65 ans, désire rencontrer homme libre, sobre, non fumeur, qui aime les voyages et la danse, 1-346-7274. 16-3

Les activités de la semaine

19 janvier
Collège Saint-Césaire

Examens d'admission le samedi 19 janvier, à 9h30, pour les garçons du secondaire I à V, au Collège de Saint-Césaire, 1390 rue Notre-Dame, Saint-Césaire. Apporter une photocopie des bulletins de juin et de l'automne 1984. Après ces dates, prendre un rendez-vous. Tél.: 1-469-3143.

19 janvier
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Âge d'Or

Souper 1er anniversaire du club de l'Âge d'Or de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, le samedi 19 janvier 1985 à 18h30 à l'Hôtel Roger Lenoir. Pour billets, s'adresser à l'hôtel Roger Lenoir, prix $10.00.

19 janvier
Eckankar
Soirée d'information

Soirée d'information, le samedi 19 janvier à 19h30 au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, à la salle B-103. Entrée libre.

19 janvier
Danse

Le 19 janvier au sous-sol de l'église Saint-Fabien, 161 boul. Normandie, Farnham, danse sociale organisée par le groupe Magi-Danse. Goûter. Bienvenue à tous. Inf.: 293-4900.

19 janvier
Cercle d'accueil
Iberville

Partie de cartes du Cercle d'accueil d'Iberville le 19 janvier à 19h30 à l'école Saint-Georges, 600, 4e Rue à Iberville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

19 janvier
Saint-Césaire
Club Or et Argent

La direction du Club des Loisirs Or et Argent Inc. de Saint-Césaire vous invite à leur soirée de danse à la salle Horizon, le samedi 19 janvier sous la direction de l'orchestre les Caravelle. Un buffet froid et prix de présence clôtureront la soirée. Bienvenue aux intéressés.

19 janvier
Saint-Sébastien
Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Sébastien organise une soirée de danse le samedi 19 janvier à 20h30 au Centre Communautaire avec l'orchestre les R.G.R. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. (La prochaine soirée aura lieu le 16 février).

19 janvier
Marieville
Âge d'Or

Soirée de danse au Club de l'Âge d'Or de Marieville, le samedi 19 janvier, au Centre Récréatif, 400 Dr Poulin à Marieville. Orchestre: Les Étincelles, chants, goûter, prix de présence. Cordiale bienvenue à tous.

19 janvier
Saint-Césaire

Le Centre d'Entraide de Saint-Césaire tiendra une vente de vêtements usagés, au sous-sol de l'église, le samedi 19 janvier de 9 heures à 14 heures. Nous vous attendons.

20 janvier
Henryville
Fête du 175e

Le 20 janvier 1985, à 10 heures s'ouvrira par une messe solennelle les fêtes du 175ième anniversaire d'existence d'Henryville sous la présidence de monseigneur Langevin, évêque de Saint-Hyacinthe.

Suivra au Club Belgo Canadien, une grande rencontre fraternelle ou un repas, sous forme de brunch, sera offert à compter de 11h30 à prix populaires. Les billets sont en circulation et seront disponibles à la porte.

Lors de cette rencontre, une présentation générale du programme des fêtes sera faite et nous pourrons déjà partager notre joie de se retrouver en travers notre histoire.

Informations: Paul Lemieux: 299-2250, Georges Dupuis, 299-2419.

le Permanent
COURTIER MLS
Tél.: 347-7766
658-0628



1. **BROMONT:** terrain bordant la rivière, maison de 6 pièces, 38,900$, J. Couture 347-7766



2. **CANTON BEDFORD:** grand terrain avec bâtiments pour petit élevage. J. Couture 347-7766



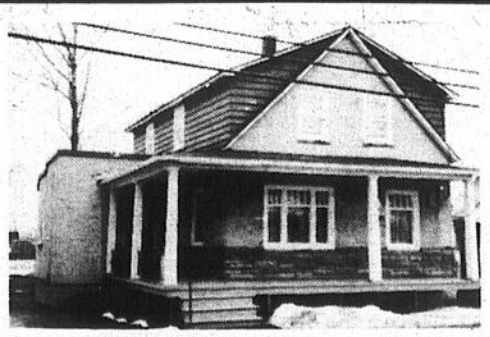
664
BORD DE L'EAU/MARINA immense cottage 10 pièces. Possibilité échange vs roulotte motorisée (26 pi. et plus)



585
DOMAINE BOISÉ 13 arpents bungalow 6 pièces et garage triple, petite érablière, mini-serre.

KARL GOLA 346-8007
Votre agent immobilier
Trans-Action Immeubles Éthier Inc. courtier 348-9265

AGENCES D'ELITE INC. COURTIER EN IMMEUBLES MLS
ELITE
991, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

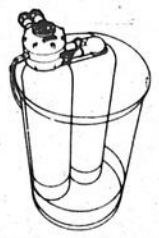


MAISON À VENDRE
39,500$
Cottage 8 pièces, 4 chambres, salon double, chauffage central; s/sol 6 pieds, garage double et atelier annexé à la maison. Terrain 44 x 288. Michel Longpré: 348-1186.
AGENCES D'ÉLITE INC. COURTIER

Foin
j'achète foin et paille
Paiement comptant
Yves Bédard
(514) 244-5463

1 MOIS GRATUIT
PLACE CONTENT
805 rue Content, appt. 17
Saint-Jean
349-2221
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
meublés ou non, service de conciergerie, piscine extérieure, stationnement avec borne électrique

"Ingénieux"
Richard Day,
Popular Science



C'est de cette façon que Richard Day a décrit le conditionneur d'eau à deux turbines de Kinetico. Le système unique de Kinetico est complètement automatique et utilise aucune électricité. Eau douce garantie 24 h / 24 h. Utilise de 50% à 70% moins de sel. Regénère seulement lorsque nécessaire. Aucune minuterie nécessaire. Aucun cycle pour visiteurs nécessaire. Pas d'entretien. Le système de demain... aujourd'hui... garanti 5 ans à 100% et 5 ans à 50%...

Vente – Service – Location

Bel-Eau Filtration Inc.
François Adam
Tél.: 346-2071

ÉLECTROHOME
LOCATION-VENTE
T.V. - Écran géant - vidéo - système de son
Carte de membre gratuite d'un club vidéo
SON CENTRAL TV SERVICE VIDÉO
P. & S. MASSÉ INC.
172 Boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 348-4383
(ancien local de "Radio Shack")
Le SERVICE, c'est notre FORCE!

À VENDRE

1. **FERMETTE:** 12 arpents, présentement exploitée pour élevage de faisans. Comprend: 1 volière, 1 bâtiment en acier, 1 atelier 26 x 36, 1 cottage 5 c.c./2s/bain. Oui, ça existe encore. Judith Cormier.

2. **DOMAINE A LA CAMPAGNE:** 2 acres avec maison 4 c.c. et bâtisse en métal 40 x 60. Monique Ménard.

3. **FERME 134 ARPENTS.** Bâtiments neufs, maison complètement rénovée. C'est à voir. Monique Ménard.

IMMEUBLES
Lady Mylène
747, rue St-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-1116

Rawleigh
Oui, nous sommes toujours là!
- onguents
- poivre noir
- vanille, etc.

Franchise disponible
659-5835

ECKANKAR
L'ancienne science du voyage de l'âme
SOIRÉE D'INFORMATION
Thèmes développés:
- Eckankar son historique, ses buts.
- Le rêve: un outil précieux pour mieux se connaître.
- L'amour émotionnel - l'amour divin.

AU CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
le samedi 19 janvier à 19h30
à la salle B-101, entrée libre

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
136146 CANADA INC Centre d'accélération Napierville 15, rang St André St Cyprien	1 bar avec consommations dans les gradins, estrades, terrains réservés aux spectateurs	15, rang St André St Cyprien

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Les activités de la semaine

21 janvier
Cercle d'accueil
Iberville

Le Cercle d'accueil d'Iberville organise un voyage au Théâtre des Variétés, le lundi 21 janvier 1985. Pour réservations: 346-6580.

26 janvier
Henryville
Âge d'Or

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or d'Henryville au Sabot d'Or à 20h30. Orchestre les Gais Chevaliers. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Déprimés anonymes

Es-tu seul(e), en difficulté? As-tu besoin de te confier à quelqu'un? Compose sans frais le 1-800-361-8414, 24 heures par jour. Un(e) écoutant(e) est à l'autre bout du fil et attend ton appel. Si tu préfères te joindre à un groupe de rencontre, appelle-nous, nous t'indiquerons où, quand et comment te rendre. Ces services sont confidentiels et gratuits.

Parents anonymes chez-vous

Pour qui? Pour tous les parents qui veulent améliorer leurs relations avec leur enfant et qui désirent améliorer leur qualité de vie et celle de leur famille. (Rencontre hebdomadaire, groupe d'entraide, confidentiel et gratuit). Pour informations et ligne d'écoute. Saint-Jean-sur-Richelieu, Mariette 348-0260 et 1-800-361-5085 (sans frais).

3 février
Henryville
Comité des Loisirs

Le Comité des Loisirs d'Henryville vous invite à un brunch qui aura lieu le 3 février 1985 au Centre Communautaire au 109 rue Saint-Jean à Henryville. De 10 heures à 14 heures. Prix $4.50 et les 5 à 12 ans $1.50. Billets vendus à la porte.

Saint-Blaise
Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise désire aviser tous ses membres que les cartes pour l'année 1985 sont maintenant disponibles pour tous les 55 ans et plus. Cartes disponibles à la direction. Bienvenue aux anciens et aux nouveaux. Renseignements Aimé Latour. Tél.: 291-5644.

Voyage

Voyage organisé pour Miami: départ le 16 mars pour 15 jours en autobus de luxe. Pour informations, Simone Rousseau 346-4877.



Les maladies existaient-elles avant l'arrivée des agronomes?



Beau temps, mauvais temps

par Gabriel Gabreau
Agronome MAQ.

De prime abord, la question semble enfantine, mais sans la prendre trop au sérieux, nous allons essayer d'y répondre quand même, puisque nombreux sont les producteurs agricoles, fort bien intentionnés, qui nous disent qu'"autrefois il n'y avait pas de toutes ces choses avant l'arrivée des agronomes". Nous n'avons pas l'habitude de faire le procès d'un adage populaire sans chercher la part de vérité qu'il contient et sans nous efforcer d'interpréter cette vérité fidèlement. Nous sommes, par la suite, à l'aise pour exprimer ce que l'assertion de ces gens contient de faux.

Ce qui est effectivement vrai, c'est qu'avant l'arrivée des savants, des spécialistes, des experts, des chercheurs, des phytopathologistes et des agronomes vulgarisant les maladies des plantes, nos connaissances étaient bien peu développées sous ce rapport ou, du moins, si nous en constations les effets, nous étions fort ignorants sur leurs causes et nous ne pouvions aucunement apporter de remèdes pour les prévenir ou les guérir. L'avoine ou le blé étaient charbonnés ou rouillés, les pommes de terre pourrissaient dans le champ ou après avoir été mises en cave (mildiou), la moisissure grise de la laitue, l'anthracnose des haricots, la hernie des choux, la pourriture apicale des tomates et des piments, etc. Nous endurions notre mal sans trop le comprendre et c'était tout.

• Rançon du progrès

Ce qui est encore plus vrai, c'est que les nouvelles variétés de toutes les plantes agricoles, tout en améliorant la production et en augmentant le rendement de nos fermes, apportent aussi avec elles les fléaux de leur pays d'origine et nous n'avons aucun autre choix que de les accepter sans trop nous plaindre; c'est d'ailleurs la rançon du progrès en ce domaine comme en bien d'autres. Si mes confrères les agronomes ont été pour quelque chose dans cette amélioration et vulgarisation des maladies des plantes, sincèrement, vous seriez bien mal avisés de le leur reprocher.

Blâmons-nous les médecins pour les nombreux décès dus à l'hypertension, le diabète, l'infarctus cardiaque, le cancer et les 900 autres maladies qui tuent; blâmons-nous les avocats et les juges pour la recrudescence des taux de criminalité dans notre société moderne; enfin, blâmons-nous les fabricants d'automobiles et d'avions parce qu'avec ces appareils il arrive de nombreux accidents?

Tout humblement et avec beaucoup de modestie, nous devons plutôt les remercier, ces pionniers de l'agriculture, les agronomes, de nous avoir fait connaître tant de nouvelles variétés de plantes, eux qui nous ont aussi fait vulgariser les maladies qui les affectent ainsi que de nombreux méthodes et systèmes de contrôler ces maladies.

• Disparitions

L'ancienneté des maladies végétales date de plus de 5000 ans. L'histoire, la Bible, les Ancien et Nouveau Testaments, l'Évangile et les autres documents antiques, tous nous parlent de certaines maladies observées chez les plantes et l'on y reconnaît quelques-unes de ces maladies qui existent de nos jours, sinon par leur description scientifique, du moins par la déduction qui s'impose.

Au cours des siècles, il est arrivé que certaines maladies végétales, très destructives durant quelques années, semblent disparaître pour réapparaître ensuite, cela après de nombreuses années. Prenons par exemple la gale du concombre, le nodule noir du cerisier, la mouche à scie du mélèze qui a fait disparaître les épinettes rouges plus tard; ces maladies avaient fait beaucoup de dégâts au début du 19e siècle et sont ensuite pratiquement disparues pour se montrer derechef au début du 20e siècle. C'est la raison pour laquelle parfois on se demande pourquoi la non-existence de telles ou telles sortes de plantes ou de vieux arbres. Ces cas que nous citons ici sont loin d'être rares, il y en a beaucoup d'autres.

Grâce aux techniques nouvelles, efficaces et pratiques, les dégâts de ces fléaux sont de moins en moins nombreux et sont faciles à contrôler et même à enrayer et souhaitons qu'un jour viendra où l'on parviendra à conjurer certaines maladies par des moyens ressemblant à ceux qu'on a déjà trouvés pour arrêter le progrès de certaines maladies de l'homme ou des animaux (la fièvre espagnole, le choléra, la malarie, la tuberculose, la fièvre aphteuse, la brucellose, etc...).

Évitons les pseudo-arguments contre les agronomes et les autres professionnels et aidons ceux qui ont la mission, le courage, la volonté et la compétence de nous renseigner, de nous former.

L'ignorance est la pire de toutes les maladies.



Avant l'arrivée des savants, des spécialistes, des experts, des chercheurs, des phytopathologistes et des agronomes vulgarisant les maladies des plantes, nos connaissances étaient bien peu développées.

LE RÉPERTOIRE

COMMERCIAL - MUNICIPAL...

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE RÉPERTOIRE...
Dans LE CANADA FRANÇAIS et
LE RICHELIEU agricole
(période minimum d'un an)
RENSEIGNEZ-VOUS: 347-0323

Agence de publicité

PROMOTION G. & P. 84, Richelieu 347-0323

Arpenteur

FRANÇOIS TREMBLAY
arpenteur-géomètre
523 du Séminaire Nord, suite 101, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 5L8
Bur. 348-7987
Rés. 348-9632

Arts graphiques

LES ATELIERS GRAPHIQUES DU HAUT-RICHELIEU 84, Richelieu 347-0323

Avocats

Lachance & Scott
AVOCATS
Participants à l'aide juridique
Gilson Lachance
Jean-Pierre Scott
Chantal Hurtubise
Saint-Jean-sur-Richelieu 346-4464

JACQUES RANCOURT
Avocat
Participant à l'aide juridique
RANCOURT & DANEAU
Avocats
123, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-5511

TÉL. 346-4612 TÉL. 245-7211
Pierre Riopst
AVOCAT
192 RICHELIEU, SUITE 101, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉ. J3B 6X6
210 ST-NICOLAS, NAPIERVILLE, QUÉ. J0J 1L0

Béton préparé & pierre concassée

P. BAILLARGEON LTÉE 346-4441

Comptabilité

Charbonneau Larocque
COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
539 RUE PRINCIPALE, STE-BRIGIDE, QC, J0J 1X0 TEL: (514) 293-3601
301 RUE RICHELIEU, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC, J3B 6Y3 (514) 347-3685

Hôpital

HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU, 920 du Séminaire N 348-6101

Incendies

IBERVILLE 700, Balthazard 347-3727
SAINT-JEAN 525, Saint-Jacques 347-5565

Messageries

LES MESSAGERIES SAINT-JEAN, 84, Richelieu 347-0323

Municipalités

BEDFORD, Gilles Groulx 248-2746
CLARENCEVILLE PAROISSE, Stanley Maigar 294-2009
CLARENCEVILLE Village Georges Dallaire 294-2164
FARNHAM, Jules Bélisle 293-3631
HENRYVILLE PAROISSE, Bernard Lamoureux 299-2844
HENRYVILLE VILLAGE, René Charbonneau 299-2389
IBERVILLE, Léo Fortin 347-2318
L'ACADIE, Benoit Lussier 346-6785
LACOLLE, Léodore Ryan 246-3234
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DU COMTÉ DU HAUT-RICHELIEU, Bernard Larocque 346-3636
NAPIERVILLE, Raynald Martineau 245-3326
NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE, Albert Melaven 296-4309
NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL, Normand Hébert 246-3462
NOYAN, Hector Leduc 294-2059
PIKE RIVER, Bernard Bélisle 248-2208
SABREVOIS, Wilfrid Lefort 346-9259
SAINT-ALEXANDRE, Gilles Bonneau 347-6128
SAINT-ATHANASE, Martial Bessette 347-6461
SAINT-BERNARD, René Dupuis 246-3098
SAINT-BLAISE, Urbain Grégoire 291-5530
SAINTE-BRIGIDE, Jean-Paul Lasnier 293-5283
SAINT-CYPRIEN, Rogel Lamoureux 245-3435
SAINT-GRÉGOIRE PAROISSE, Gérard Tétreault 346-7207
SAINT-GRÉGOIRE VILLAGE, Bruno Laplante 346-9617
SAINT-JACQUES-LE-MINEUR, Ronald Potvin 347-2836
SAINT-JEAN, Ronald Beauregard 347-5351
SAINT-LUC, Gilles Dolbec 348-7348
SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX, André Bisaillon 291-3043
SAINT-SÉBASTIEN, Gérard Fournier 244-8891
SAINT-VALENTIN, Germain Adam 291-3307

Planchers

YVON BERGER, fourniture, pose, sablage et vernissage 348-1065

Police

IBERVILLE, 880, Saint-Georges 347-3727
SAINT-JEAN, 525, Saint-Jacques 347-5565
SAINT-LUC, (appels d'urgence) 348-8222
SÛRETÉ DU QUÉBEC, Saint-Jean 348-6161
Lacolle 246-3856
GENDARMERIE ROYALE, 550, Dorchester 348-1138
PROTECTION CIVILE DU QUÉBEC 747-7581

Récupération

ATTENTION CULTIVATEURS!
Nous achetons les animaux morts ou malades
Récupération Sainte-Sabine Ltée
Tél.: (514) 248-2747
et donnez votre adresse.
Nous acceptons les frais d'appels
Sainte-Sabine, cté Missisquoi
SERVICE RAPIDE

Réfrigération

DUGRÉ ET BONNEAU, 930, Aubry, Saint-Jean 346-5526

Puisatier

PUISATIERS GRENON & CLOUTIER INC (LES)
6 ET 8 POUCES
NOUS CREUSONS VOTRE PUITS EN UN JOUR EN HIVER COMME EN ÉTÉ.
347-2973 ST-JEAN
14, 54e Avenue, Sainte-Anne-de-Sabrevois
Case postale 169, J0J 2G0
Cloutier Arsène, rés. 346-7666
FORAGE DE PUITS

Services sanitaires

Y.R. & R. LEFORT Inc., 849, Des Carrières, Saint-Jean 347-2178 346-6417

Scolaire

LOCALE D'IBERVILLE, 495, Bessette 347-3744
LOCALE SAINT-JEAN, 240, Frontenac 346-4425
RÉGIONALE HONORÉ-MERCIER, 69, Saint-Joseph 348-4951

Vitrerie

VITRERIE ANDRÉ LEBEAU (1984) LTÉE, 212, St-Jacques, St-Jean 347-2359
VITRERIE A. SARAN INC., 18 rue Saint-Paul, Saint-Jean 348-0155 348-5756

LES PRIX DU MARCHÉ

le richelieu agricole

FRUITS ET LÉGUMES

Prix des fruits et légumes le vendredi 11 janvier

Prix payés au Marché central de Montréal pour les produits de première qualité.

LÉGUMES

Ail: paquet de 12 unités
Betteraves: sac 25 lbs
Sac 50 lbs
Brocoli glacé: 14 unités
Carottes:
Sac 50 lbs $4.50-$5.50
Caisse de 20 sachets de 12 oz
Sac de 25 lbs
24 sachets x 2 lbs $4.50-$5.00
Céleri pré-refroidi: 24 uni.:
Choux de Bruxelles: 12 x 10 on.
Choux verts:
Sac de 50 lbs $4.00-$4.50
Caisse de 50 lbs $4.00-$4.50
Choux chinois: caisse de 12 unités
Choux-fleurs: caisse de 12 unités
Choux de Savoie: caisse de 12 unités $5.00-$5.50
Choux rouges: caisse de 12 unités $5.00-$5.50
Ciboulettes: sac de 12 paquets
Concombres (de serres):
Caisse de 6 douz serre petits
Caisse de 12 unités moyens
Caisse de 12 unités gros
Caisse de 12 unités
Épinards:
Boisseau
Caisse 12 sachets de 12 oz
Courganes: sac de 20 livres
Haricots
Jaunes, sac de 20 lbs
Verts, sac de 20 lbs
Laitue:
Boston caisse de 16 unités $6.50-$7.00
Frisée caisse de 24 unités
Iceberg, caisse de 18 unités
Scarole, caisse de 16 unités
Romaine, caisse de 16 unités
Menthe verte: 12 paquets
Navets:
blancs, paquet de 6 unités
sac de 25 lbs
Oignons:
jaunes gros, sac 50 lbs $6.00-$7.50
jaunes moyens, sac 50 lbs $4.00-$4.50
24 sachets, 2 lbs ou
10 sachets, 5 lbs $5.50-$6.00
Oignons: verts botte 6 pqts
Panais: 12 cellos de 2 lbs $7.00-$7.50
Persil: 12 paquets
Piments verts: bois.
Piments rouges: bois
Poireaux: boîte 12 unités $3.50-$4.50
Pois verts: sac 20 livres
Radis:
3 douz. de pqt
c. 30 sachets 10 oz
12 sachets 16 oz
Rutabagas:
moyens, s. de 50 lbs $4.00-$4.50
gros, s. de 50 lbs
Tomates de serre: c. 8 lbs
Zuchinis: sac de 20 lbs

FRUITS

Fraises: c. 12 chopines
Framboises: c. 12 casseaux (250 mL)
Rhubarbe: botte 12 pqt

N.B. Ces prix sont fournis par le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

BETTERAVE À SUCRE

Le 14 décembre

Prix du sucre brut
Moyenne de la semaine dernière: 143,8912/tonne métrique

Base de calcul: conversion du prix du sucre brut au prix d'une tonne de betteraves selon une extraction de 113,5 kg et un partage de 63%

143,8912/tm x 113,5 kg x 63%: 10.2889/tonne de betteraves 1,000 kg

Prix de base stabilisé — plus indexations.

(Ces prix nous sont fournis par la Raffinerie de sucre du Québec à Mont Saint-Hilaire).

POMMES

Le 21 novembre

La McIntosh réfrigérée

Quantité	Détaillant	Grossiste
12 x 3 lbs	$12.50	$10.94
8 x 5 lbs	$13.00	$11.38
Cell pack 120	$16.00	$14.00
Cell pack 140	$14.00	$12.25
4 x 4 pintes	$ 9.00	$ 7.88
Minot vrac	$ 9.50	$ 8.31
La Cortland réfrigérée		
12 x 3 lbs	$11.50	$10.06
8 x 5 lbs	$12.00	$10.50
Cell pack 120	$15.00	$13.13
Cell pack 140	$13.00	$11.38
4 x 4 pintes	$ 8.00	$ 7.00
Minot vrac	$ 8.50	$ 7.44
La McIntosh à atmosphère contrôlée		
12 x 3 lbs	—	—
8 x 5 lbs	—	—
Cell pack 120	—	—
Cell pack 140	—	—
4 x 4 pintes	—	—
Minot vrac	—	—
La Cortland à atmosphère contrôlée		
12 x 3 lbs	—	—
8 x 5 lbs	—	—
Cell pack 120	—	—
Cell pack 140	—	—
4 x 4 pintes	—	—
Minot vrac	—	—

Le prix de la pomme à jus est de 5 1/4¢ la livre pour la pomme réfrigérée et déclassée.

(N.B. Pour toutes les variétés, ajouter 50 cents de plus lorsque vendues dans les régions périphériques (plus de 180 milles de Montréal). Lorsque l'acheteur prend livraison des pommes directement chez le producteur ou l'emballeur, une allocation de transport de 35 cents est allouée et réduite du prix minimum fixé).

POMMES DE TERRE

Le 11 janvier 1985

Les prix suggérés aux grossistes du Québec par le comité de fixation des prix formés en vertu du plan conjoint de la pomme de terre sont les mêmes que ceux fixés par l'Ontario Potatoe Board aux grossistes de l'Ontario en date du 14 janvier.

Pommes de terres	Nouv. lavées	Vieilles lavées	Bross.	Marché central
5 lbs	—	.60	—	—
5 lbs en suremballage (10 x 5 lbs)	—	—	—	—
10 lbs	—	.80	.60	.70-.75
10 lbs en suremballage (5 x 10 lbs)	—	—	—	—
20 lbs	—	1.66	1.13	1.20
50 lbs	—	3.75	2.55	2.75-3.00
75 lbs	—	5.38	—	—
50 lbs JBO	—	—	3.55	3.75-4.00
75 lbs JBO	—	—	—	—
100 lbs en vrac aux postes d'emballage	—	4.50	—	—

Aujourd'hui, les arrivages déclarés de l'extérieur étaient en provenance de:

Origines	Quantités
Î-P-É	270,000
Î-P-É	1,065,000
Québec	1,550,000

Le — il s'est transigé à la fermeture de la Bourse de New York 72 contrats, dont:

(Ces prix nous sont fournis par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec).

CÉRÉALES FOURRAGÈRES

Le 10 janvier

A) Prix de vente des céréales fourragères à Montréal ($/tonne)

Blé	$204.20
Avoine	$167.75
Orge	$174.80
Maïs américain no 3	—
Maïs ontarien no 2 (sur rail)	$168.10

B) Prix publiés à la fermeture de la Bourse de Winnipeg ($/tonne)

	Option de mars
Blé fourrager	$162.40
Avoine fourragère no 1	$127.40
Orge fourragère no 1	$136.50

C) Prix dans les centres régionaux de Saint-Jean et Saint-Hyacinthe (base camion)

Maïs	$165.60
Blé	$201.80
Orge fourragère no 1	$173.70
Avoine fourragère no 1	—

D) Prix publiés à la fermeture de la Bourse de Chicago ($/tonne)

			Option de —
Maïs	—	Soja	266.30

(Ces prix nous sont fournis par le comité ponctuel sur les grains du Québec).

LAIT

Mois novembre 1984

% des quotas produits payables en Classe I	90.74%
Prix de la Classe I	48.96$/hl
Prix de la Classe II	—/hl
Prix de la Classe III	—/hl
Prix de la Classe IV	—/hl
Prix du lait de surplus	—/hl
Prix moyen du lait excédentaire	38.60$/hl
LAIT DE TRANSFORMATION	
Prix minimum payé par les usines	—/hl
N.B. Le taux du différentiel de la matière grasse est	
Pour la classe I	—/hl
Pour les classes II, III, IV et le lait de surplus	—/hl
Pour le lait de transformation	—/hl

N.B. Ces prix nous sont fournis par la Fédération des producteurs de lait du Québec.

OEUFS

En date du 12 janvier

Aux producteurs du Québec	
A-Extra Gros	1.02/la douzaine
A-Gros	1.01/la douzaine
A-Moyens	.98/la douzaine
A-Petits	.61/la douzaine
A-Très petits	.28/la douzaine
Aux producteurs de l'Ontario	
A-Extra Gros	1.02/la douzaine
A-Gros	1.01/la douzaine
A-Moyens	.90/la douzaine
A-Petits	.54/la douzaine
A-Très petits	.20/la douzaine

(N.B. Ces prix nous sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviculture. Ils sont établis par les offices provinciaux de commercialisation des oeufs et sont sujets à des cotisations imposées par ces offices).

VOLAILLES

Le 5 janvier

Volailles éviscérées

Prix moyens pondérés du transformateur. En caisses régulières.

*** Poulets**	
Moins de 2 kg frais (A)	212.3
Moins de 2 kg congelés (A et utilité)	200.6
2 kg et plus frais (A et utilité)	238.2
2 kg et plus congelés (A)	256.5
*** Dindons**	
Moins de 5 kg congelés (A)	—
5 kg et moins de 8 congelés (A)	—
8 kg et plus congelés (A)	—

Volailles vivantes no 1 semaine en date du 12 janvier.

Prix aux producteurs à Montréal

*** Poulets**	
À griller, moins de 2,3 kg	1.07-1.08
À griller, 2,3 à 2,8 kg	1.07
À griller, 2,8 à 3,2 kg	1.07
À griller, 3,2 kg et plus	1.22-1.24
*** Poules**	
moins de 2,3 kg	24¢
2,3 kg et plus	58¢
*** Jeunes dindons**	
moins de 5,4 kg	144 1/2
5,4 kg et moins de 9 kg	145
9 kg et plus	148 1/2

(Ces prix nous sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviculture).

AGNEAUX

* Prix des agneaux à un encan de la région de Montréal — Le 8 janvier

Catégorie	Nombre	prix moyen ($/lb)
Total: 215		
de lait 30 à 60 lbs	31	1.36-1.56
légers 60 à 80 lbs	—	—
lourds 80 lbs et +	—	—
brebis et béliers	100	.38-.57
agneaux de lait	21	1.80-2.00

* Prix des agneaux à un encan de la région de Toronto

Catégorie	Nombre	Prix moyen ($/lb)
Total: 409		
bons agneaux A & B de 80 lbs et +	204	1.05
légers 80 lbs et -	130	1.22
agneaux lourds de 100 lbs et +	—	—
agneaux de lait	75	1.75
agneaux communs	—	—
agneaux d'un an	—	—
brebis et moutons	504	.46

(N.B. Ces prix nous sont fournis par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec en collaboration avec la Fédération des producteurs d'agneaux et de moutons du Québec).

PORC

Le 11 janvier

Aujourd'hui, il s'est vendu 100,163 porcs en Ontario à un prix pondéré de $70.94. Hier, il s'est vendu 18,957 porcs en Ontario à un prix pondéré de $70.67.

Aujourd'hui, les porcs vivants se vendaient $49.00-$49.50 à Peora; $49.25-$49.75 à Saint-Louis et — à Omaha.

Pour les coupes, F.A.B. Omaha donnait aujourd'hui les prix suivants:

Longes	moins de 14 lbs:	$92
	14 à 17 lbs:	$98
Paleron	4 à 8 lbs:	$48
Socle	4 à 8 lbs:	$69-$72
Fesse	14 à 17 lbs:	$72
	17 à 20 lbs:	$70.50
Flanc	10 à 12 lbs:	—
	12 à 14 lbs:	$68

Durant la semaine finissant le —, il s'est abattu — porcs dans les abattoirs inspectés au Québec dont — provenaient du Québec et — de l'Ontario.

Le 10 janvier, la valeur de gros estimative sur rails d'une carcasse de 165 lbs F.A.B. Omaha donnait pour la 1ère catégorie: $62.12/100 lbs; la 2e: $60.04/100 lbs; la 3e: $57.90/100 lbs; la 4e: $55.59/100 lbs.

(N.B. Ces prix nous sont fournis par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec).

BOEUF

Les prix de gros du boeuf de l'Ouest en date du 8 au 14 janvier expédié par rail à Montréal:

Bouvillons de 250 à 325 kg	
A1-A2	3.37/kilo
A3	3.15/kilo
A4	3.04/kilo
Taures de 250 à 325 kg	
A1-A2	3.33/kilo
A3	3.09/kilo
A4	3.00/kilo
Vaches de 225 à 325 kg	
D1-D2	2.35/kilo
D3-D5	2.35/kilo
D4 parées	2.20/kilo
Vaches-taures de 225 à 325 kg	
C1	2.57/kilo

Les prix de gros à Toronto des bouvillons A1-A2 pour la semaine du 8 au 14 janvier est de 3.37 le kilogramme ou 1.53 la livre.

Les prix sur pied des bouvillons A1-A2 de 1,000 lbs et plus à Toronto donnaient le 9 janvier de $86.00 à $91.00.

Les prix de gros à Montréal des coupes désossées de vaches de catégorie D, du 7 au 10 janvier.

Tous les prix qui suivent sont pour des empaquetages sous-vide, sauf pour les parures, et les ventes sont établies de l'abattoir aux distributeurs et grossistes seulement.

Intérieur de ronde régulier	4.90/kilo
Extérieur de ronde	3.65/kilo
Pointe de surlonge	3.89/kilo
Surlonge K-Butt	3.68/kilo
Contre-filet régulier	
(6 à 9 lbs)	3.67/kilo
(9 lbs et +)	3.83/kilo
Filet complètement paré	
(3 à 4 lbs)	7.29/kilo
(4 à 5 lbs)	8.38/kilo
(5 lbs et +)	9.37/kilo
Faux filet	
(4 à 6 lbs)	3.84/kilo
(6 à 8 lbs)	4.16/kilo
(8 lbs et +)	4.66/kilo
Pointe d'épaule	3.45/kilo
Bloc d'épaule sans pointe	3.42/kilo
Parures de boeuf	
(90% maigre)	3.27/kilo
(85% maigre)	2.85/kilo
(60% à 65% maigre)	1.84/kilo

(N.B. Ces prix nous sont fournis par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada).

VEAUX DE GRAIN

Le 8 janvier 1984

*** Encan de Saint-Hyacinthe**

Nombre de têtes: 234

Prix moyen la livre:

17	de 350 à 400 lbs:	.89
35	de 400 à 450 lbs:	.88
58	de 450 à 500 lbs:	.85
124	de 500 à 550 lbs:	.80
—	de 550 à 600 lbs:	—

*** Encan de Sawyerville**

Nombre de têtes: —

— de 400 à 500 lbs: —

(N.B. Ces prix nous sont fournis par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec).

Manteaux sport
pour hommes
25$

Manteaux
pour dames
30$

Lots de chandails, chemises et débardeurs
pour hommes
5$

Pantalons de toilette
pour hommes
gr. 28 à 42
10$

Jeans en denim
pour hommes
gr. 28 à 38
7.99$

Ceintures
pour hommes
gr. 30 à 42
1.49$

Chandails
col roulé
pour hommes
3$

Jaquettes
en nylon brossé
pour dames
3.99$

CROTEAU

125 RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN 347-4033

GRANDE VENTE DE JANVIER

débutant le mercredi 16 janvier à 9h30
Nombreux spéciaux non énumérés
Spéciaux en vigueur tant qu'il y en aura
Fermé lundi et mardi 14 et 15 janvier

Lot de marchandise assortie
tels que: gilets, pantalons, pyjamas
pour bébé à 3X ans
1 lot 2$ 1 lot 3$

Jeans en denim en velours côtelé
gr. 8 à 16 ans
5$

Ensembles de ski
gr. 2 à 6X ans
20$

Lot de blouses, jupes et chandails
pour dames
10$

LOT ASSORTI
pour dames
tels que:
pantalons, jupes, gilets
3.88$

Lot de chandails
gr. 8 à 16 ans
1 lot 3$ 1 lot 5$

Pantalons en velours côtelé et denim
gr. 4 à 6X ans
4$

Gilets assortis
gr. 4 à 6X ans
3$

Lot de chandails et débardeurs
pour dames
5$

Lot de pantalons assortis
pour dames
8$

Lot de chaussures
pour dames et enfants
4.99$

Lot de bottes
pour enfants
10$

Lot de souliers de course
pour enfants et hommes
8.99$

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.